# ORIENTAL INSTITUTE COMMUNICATIONS • NO. 29 

 THE ORIENTAL INSTITUTE OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO
## Series Editors

Thomas A. Holland
and
Thomas G. Urban


George R. Hughes (ca. 1982)

# CATALOG OF DEMOTIC TEXTS IN THE BROOKLYN MUSEUM 

by
GEORGE R. HUGHES
with contributions by
BRIAN P. MUHS and STEVE VINSON


THE ORIENTAL INSTITUTE OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO ORIENTAL INSTITUTE COMMUNICATIONS • NO. 29

# Library of Congress Control Number: 2004109292 

ISBN: 1-885923-27-9
ISSN: 0146-678X

## The Oriental Institute, Chicago

© 2005 by The University of Chicago. All rights reserved.
Published 2005. Printed in the United States of America.

## Series Editors' Acknowledgments

The series editors thank Katherine Strange Burke, Lindsay DeCarlo, Harold Hays, Adam Miglio, and Leslie Schramer for their assistance in the production of this volume.

## Front Cover Illustration

Cat. no. 213. Papyrus (37.1647E D2 Obverse and Reverse, pl. 47)
Title Page Illustration
Cat. no. 92. Ostracon (12768 1403, pl. 21c)
Back Cover Illustration
Cat. no. 140. Ostracon (12768 $1557+1590+1615$, pl. 32b)

Printed by Cushing-Malloy, Inc., Ann Arbor, Michigan

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Services - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48-1984.

## TABLE OF CONTENTS

PREFACE ..... vii
FOREWORD ..... xi
LIST OF ABBREVIATIONS ..... xiii
LIST OF PLATES ..... xv
LIST OF REFERENCES ..... xvii
ADDITIONAL REFERENCES. Brian P. Muhs and Steve Vinson ..... xix
CATALOG OF TEXTS (Cat. Nos. 1-213) ..... 1
Inscribed Wooden Pieces (Cat. Nos. 1-7) ..... 1
Mummy Labels (Cat. Nos. 1-3) ..... 1
Memoranda (Cat. Nos. 4-7) ..... 2
Inscribed Stone Pieces (Cat. Nos. 8-10) ..... 4
Papyri (Cat. Nos. 11-56) ..... 6
Abnormal Hieratic (Cat. Nos. 11-12) ..... 6
Demotic (Cat. Nos. 13-56) ..... 7
Petitions and Memoranda (Cat. Nos. 13-16) ..... 7
Contracts (Cat. Nos. 17-23) ..... 9
Accounts (Cat. Nos. 24-26) ..... 11
Miscellaneous (Cat. Nos. 27-29) ..... 12
Collections of Unmounted Papyrus Fragments (Cat. Nos. 30-56) ..... 13
Ostraca (Cat. Nos. 57-204) ..... 20
Receipts (Cat. Nos. 57-118) ..... 20
Necropolis Overseer's Fee (hd $m r$ his.t) (Cat. Nos. 57-66) ..... 20
Poll Tax (hd $n$ 'pe.t or ḥmt n 'pe.t) (Cat. Nos. 67-71) ..... 22
Salt Tax (hd hm; or p; dni hms) (Cat. Nos. 72-76 and 186) ..... 24
Yoke(?) Tax ( $h \underline{d} n h ̣ b$ or $p$ 3 nḥb) (Cat. Nos. 77-86) ..... 26
Nht(?)-Tax (Cat. No. 87) ..... 30
Dike Tax (hd nbe) (Cat. No. 88) ..... 31
Value of Oil Tax (swn nḥe) (Cat. No. 89) ..... 31
Scroll(?) Tax ('rt) (Cat. No. 90) ..... 32
Bath Tax ( $t$; ľne) (Cat. No. 91) ..... 32
Harvest Tax and Rent ( $p$ з šmw or $p$; ḥw 'ḥwty) (Cat. Nos. 92-98) ..... 32
Indeterminable Taxes and Dues (Cat. Nos. 99-118) ..... 36
Certification of Existence of a Contract (Cat. No. 119) ..... 42
Oaths (Cat. Nos. 120-129) ..... 43
Letters and Memoranda (Cat. Nos. 130-142) ..... 47
Allotments of Land (Cat. Nos. 143-144) ..... 54
Astrological Texts (Cat. Nos. 145-146) ..... 55
Lists, Accounts, and Inventories (Cat. Nos. 147-168) ..... 56
Lists of Personal Names (Cat. Nos. 148-180) ..... 67
Miscellaneous, Incomplete, and Unreadable Texts (Cat. Nos. 181-204) ..... 72
Additional Texts (Cat. Nos. 205-212) ..... 80
Ostraca (Cat. Nos. 205-210) ..... 80
Unaccessioned Papyri (Cat. Nos. 211-212) ..... 82
Additional Papyrus (Cat. No. 213). Steve Vinson ..... 84
Papyrus (Cat. No. 213) ..... 84
DATABLE TEXTS IN CHRONOLOGICAL ORDER ..... 87
REGNAL YEARS OF UNKNOWN RULERS ..... 89
CONCORDANCES 1-4 ..... 91
Concordance 1. Texts by Catalog Number ..... 91
Concordance 2. Texts by Brooklyn Museum Accession Number ..... 94
Concordance 3. Texts by New York Historical Society Number ..... 95
Concordance 4 . Texts by C. E. Wilbour's Serial Number ..... 96
INDICES ..... 97
Index of Selected Demotic Words and Phrases ..... 97
Index of Divine Names ..... 101
Index of Place Names ..... 102
Index of Personal Names ..... 103
Index of Proveniences of Texts ..... 115
PLATES ..... 117

## PREFACE

This catalog is intended to be only a checklist of the Brooklyn Museum's collection of Demotic Egyptian texts. The assignment given the compiler was to provide both the museum and Demoticists generally with a list of all the pieces plus only such information as would make the list useful. It was not intended to be a complete publication of the texts with the usual transliteration, translation, notes, and photographs or drawings.

Such an assignment obviously presents certain problems. The purpose, of course, is to provide a summary of the salient facts about a text so that a Demoticist anywhere may be able to determine whether a given document is relevant to his investigations and warrants the obtaining of a photograph for his own study. However, the cataloger, since he cannot choose only those texts which he can read with some assurance and completeness, often finds it difficult, if not impossible, to extract the significant information he wishes from a poorly preserved or fragmentary text. Frequently only long, detailed study can elicit a clue to the nature of a text, and then often only as a result of fortunate, even fortuitous, association with a text or texts already published. The desire to publish the list as expeditiously as possible conflicts with the conviction that still longer pondering over a recalcitrant ostracon, for example, and much thumbing through the now voluminous publications of Demotic ostraca might possibly result in an understanding of it.

This checklist is, therefore, necessarily uneven in the amount and kind of information provided from item to item, and the compiler is painfully aware of the fact. However, every piece is included even though it is of apparently negligible significance or I can make little of it. It should be noted that a good many texts that are large, well preserved, or unusual in one way or another have already been published, some of them even before they became the property of the Brooklyn Museum. They are, of course, listed in their proper place with pertinent bibliography.

The compiling of the catalog was begun when I spent six weeks in July and August 1966 as the Wilbour Fellow at the museum going over the entire Demotic collection, examining it piece by piece. At that time I took notes on the physical nature of each piece, occasionally rearranging wrongly mounted pieces of papyrus or fitting together pieces of broken ostraca, and reading such texts as proved amenable to limited study. Later, Bernard V. Bothmer, Curator of Egyptian and Classical Art of the Brooklyn Museum and his staff supplied me with photographs of all the unpublished pieces, even including sundry collections of unmounted, frequently unrelated, fragments of papyrus (cat. nos. 30-56 and 211-212) still in boxes as received by the museum. The task of photographing was a large one because most of the collection had not previously been photographed.

The sixty-three objects shown on the forty plates in this catalog were selected for various reasons, generally either because I could read the text and something about it seemed unusual and significant or because I could not read the text, although it is reasonably well preserved, and I judged that others should have the opportunity to see it.

The Brooklyn collection of Demotic texts derives from various sources, but by far the major portion of it was gathered by Charles Edwin Wilbour in Egypt between the years 1887 and 1896. Wilbour recorded his acquisitions and other finds in notebooks* similar to day journals. The museum did not receive Wilbour's collection all at one time, as indicated below, but in parts in the years 1916 (the major portion), 1935, and 1947.

Wilbour frequently, but by no means always, further marked his ostraca in pencil or ink, usually on the reverse side, with the place and date of acquisition in an abbreviated form. These marks are of the following nature:

E 1 ' 90 means "Elephantine 1890," the meaning of the " $E$ " being assured by internal evidence in some of the texts. There are also $\mathbf{E} \mathbf{4} \mathbf{9 0}$ and $\mathbf{E} \mathbf{5}^{\prime} \mathbf{9 0}$, but the significance of the medial numeral is unknown.

Gebelayn '96 means obviously "Gebelên 1896."
K'87 means "Karnak 1887," the significance of the " $K$ " being determined by the Theban character of a number of the texts so marked.

[^0]Q 87 means "Qurnah 1887." The year number is always written inside a large Q . That the " Q " stands for Qurnah, the Theban necropolis, is indicated by, for example, the name of the well-known Theban banker, Kephalos son of Epikrates, in the reigns of Augustus and Tiberius, who signed a receipt (cat. no. 110) that Wilbour numbered 127681720 and marked "Q 87."

The number $\mathbf{1 2 7 6 8}$ is part of the Brooklyn Museum's original accession numbering system and represents the entire lot of the Wilbour material that came into the museum in 1916. The numbers that follow $\mathbf{1 2 7 6 8}$ are the individual identification numbers for each object. While many of the Wilbour objects from lot $\mathbf{1 2 7 6 8}$ have received new museum accession numbers beginning with 16., many others have not, including most of the ostraca from that part of the collection. One ostracon (cat. no. 105) bears the number 12768 but nothing more; one wooden piece (cat. no. 6) is numbered 12768 440; one ostracon (cat. no. 92) is marked 12768 1403; and all the rest, all ostraca, are numbered from $12768 \mathbf{1 5 5 0}$ to $\mathbf{1 2 7 6 8} \mathbf{1 8 6 4}$, although by no means every number between those limits is represented in the Brooklyn collection. Also, in the collection are twenty-eight ostraca that bear no modern identification whatsoever but are undoubtedly part of Wilbour's collection as proven by cat. no. 128, which bears his notation $\mathbf{Q} 87$ on its back. These ostraca have been given Brooklyn Museum accession numbers 16.580.232 to 16.580.259.

The Brooklyn Museum accession numbers indicate the year of acquisition of a piece by the first two digits, 16., 34., etc. Specifically, numbers prefaced by 16. indicate that the objects were gifts of the estate of Charles Edwin Wilbour in 1916. Those prefaced by 35. were a gift from his daughter, Theodora Wilbour, in 1935 and were originally acquired by her father. Those papyri numbers prefaced by 47.218. were a bequest of Theodora Wilbour in 1947 and also derived from the estate of her father.

In 1937 the Brooklyn Museum acquired the Demotic papyri and ostraca of the New York Historical Society (NYHS). That collection consisted of three separate private collections, and the NYHS numbers are given in the catalog along with the Brooklyn accession numbers because some of the texts were published before 1937 under the NYHS numbers. The NYHS numbers also indicate to which of the private collections the object originally belonged as follows:

NYHS A - - : From the collection of Dr. Henry Abbott, which was gathered in Egypt between 1832 and 1852.
NYHS An O. -- - : Ostracon from the collection of Henry J. Anderson.
NYHS S - - - : From the collection of Edwin Smith.
The making of this catalog was urged upon me by Mr. Bothmer for some time before I agreed to undertake it. Not long after I began it, heavy administrative duties devolved upon me and uninterrupted work on the texts became impossible, thus accounting for a large part of the ten years that completion of it has taken. The patience of Mr. Bothmer has been taxed, but his generosity and willingness to provide me with all possible facilities and assistance have never flagged since my residence in Brooklyn in 1966. His staff, some members of which have moved on in the meantime, also made me a special object of their concern and helpfulness during my stay at the museum. To all of them and to those persons whose help with certain texts is acknowledged in the catalog I give my sincerest thanks.

After the completed manuscript had been submitted in 1976, Prof.-Dr. Karl-Theodor Zauzich read it during his stay in Brooklyn in 1978 and looked carefully at the original of each text listed in it. He reported that he did not see eighteen of the texts appearing in the catalog under cat. nos. $6,30,32,34-43,46,56,92,118$, and 145 . However, he reported seeing sixteen items that did not appear in the catalog, and he provided the following designations:

1. Ostraca with the Wilbour prefatory number 12768 and serial numbers $1627,1631,1634,1638$, 1667, and one with the Brooklyn Museum accession number 16.589.
2. Collections of fragments of Demotic papyri bearing Brooklyn Museum nos. 35.225, 47.218.7, 47.218.29C, 47.218 .63 (this number, I believe, consists of fragments bearing hieratic and I have not included it), 47.218.84C, 47.218.112, 47.218.134 (this number occurs twice on Zauzich's list, but one of the occurrences may be an error for one of the four numbers 135 to 138), 47.218.139, and 47.218.147.
3. Two small unmarked boxes containing fragments of Demotic papyri. These may be among those now included as cat. nos. 211 to 212 in the Addenda.

Upon my request for photographs of the above items which Zauzich had seen, but which I had not, the museum was able to find and photograph only six of the sixteen; they now appear in the catalog as cat. nos. $32,173,175,195$, and 206. The sixth, 47.218.63, was not used for the reason given above. At the same time the museum sent me photographs of the ostraca that now appear in the catalog as cat. nos. 205, 207, 208, 209, and 210, but neither Zauzich nor I ever saw them.

In adding to the catalog those texts found after completion of the manuscript, I have been able to substitute four of them for other separately listed ostraca that now appear as cat. nos. $32,173,175$, and 195 . The remaining texts have simply been appended at the end of the catalog as cat. nos. 205 to 212 without any attempt to insert them in the various categories into which the original catalog was divided. Also, no attempt has been made to include the physical description of an object. However, data from such added texts have been inserted in the pertinent indices and concordances.

A couple of years after the first completion of this catalog, W. Brunsch published in MDAIK 34 (1978: 29-31) a line of Demotic on a censer (Räucherarm) in the Brooklyn Museum from a photograph supplied by the museum. I have not seen the object and no accession number or other means of identification is given in Brunsch's article.

I am greatly indebted to Prof.-Dr. Zauzich for numerous improvements upon and additions to my manuscript many more than I have been able to indicate.

My sincere thanks are due to Robert S. Bianchi and Ogden Goelet of the museum for their unfailing patience and willingness to help me with the often troublesome problems in the final stages of my task. Goelet labored painstakingly to prepare the manuscript for printing.

George R. Hughes
Chicago, Illinois
April 1985

## FOREWORD

George R. Hughes' preface provides background on the Demotic materials in the Brooklyn Museum and for the project to prepare a catalog of them. Since the April 1985 date of his preface, Ogden Goelet entered the entire manuscript into the computer, taking great care with format and transliteration, and Paul F. O'Rourke prepared photographs of all the items to be included in the plates. Much "tweaking" of the manuscript and preparation of the plates remained to be done, but both Goelet and O'Rourke had to move on to other projects. Several unsuccessful attempts were made between 1985 and Hughes' death in 1992 to find funding for this publication. Subsequently, discussions were held between the undersigned in an attempt to identify ways to bring this catalog into print. The solution, unusual but not unprecedented, was to have the Brooklyn catalog published through the Oriental Institute Publications Office. It is appropriate that the Oriental Institute can, in this way, help bring to print the final major unpublished manuscript of a scholar who served on its faculty for thirty years, fifteen as Field Director of its Epigraphic Survey and four as Director of the Oriental Institute itself.

The undersigned express their deep appreciation to Arnold L. Lehman, Director of the Brooklyn Museum, and Gene B. Gragg, former Director of the Oriental Institute, for their support of this project; to Goelet and O'Rourke for their initial work on the manuscript; and to Thomas G. Urban of the Oriental Institute Publications Office for completing the volume and guiding it to print. In the years since Goelet prepared the electronic version of the manuscript, Brian P. Muhs and Steve Vinson have also had the opportunity to examine texts in the Brooklyn collection. Both Muhs and Vinson agreed to share their notes, which have been included in such a way that the original integrity of Hughes' manuscript is preserved. Muhs adds comments to cat. nos. 14, 20-22, 73-87, 89, 99-100, 103, 105, $115,180,186$, and 196; and Vinson adds comments to cat. no. 24 and a catalog entry (cat. no. 213) for papyrus fragments that were found in the unrolling of a cartonnage mummy.

It is our pleasure that finally, almost forty years after Hughes began his study of the Brooklyn Demotic materials, scholars around the world are able to acquaint themselves with that important collection and profit from the enormous scholarship and insight reflected in the work of George R. Hughes.

Richard Fazzini, The Brooklyn Museum
Janet H. Johnson, The Oriental Institute

## LIST OF ABBREVIATIONS

| BIBLIOGRAPHICAL ABBR |  |
| :---: | :---: |
| Erichsen, Dem. Glossar | Wolja Erichsen. Demotisches Glossar. Copenhagen: E. Munksgard, 1954 |
| Gardiner, Theban Os. | Alan H. Gardiner, Henry Thompson, and Joseph G. Milne. Theban Ostraca. University of Toronto Studies. Toronto: University of Toronto Library, 1913 |
| Herbert, Greek and Latin Inscr. | Kevin Herbert. Greek and Latin Inscriptions in the Brooklyn Museum. Wilbour Monograph 4. Brooklyn: The Brooklyn Museum, 1972 |
| $J E A$ | Journal of Egyptian Archaeology |
| JNES | Journal of Near Eastern Studies |
| Kaplony-Heckel, Tempeleide | Ursula Kaplony-Heckel. Die demotischen Tempeleide. Ägyptologische Abhandlungen 6. Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1963 |
| Lichtheim, Dem. Os. M. H. | Miriam Lichtheim. Demotic Ostraca from Medinet Habu. Oriental Institute Publications 80. Chicago: University of Chicago Press, 1957 |
| Malinine, "Taxes funéraires" | Michel Malinine. "Taxes funéraires égyptiennes à l'époque gréco-romaine." In Mélanges Mariette, edited by J. Sainte Fare Garnot, pp. 13768. Bibliothèque d'études 32. Cairo: Institut français d'archéologie orientale, 1961 |
| Mattha, Dem. Os. | Girgis Mattha. Demotic Ostraka from the Collections at Oxford, Paris, Berlin, Vienna and Cairo. Publications de la Société Fouad I de Papyrologie. Textes et documents 6. Cairo: Institut français d'archéologie orientale, 1945 |
| MDAIK | Mitteilungen des deutschen archäologischen Instituts, Abteilung Kairo |
| Pap. Hauswaldt | Wilhelm Spiegelberg. Die demotischen Papyri Hauswaldt. Leipzig: J. C. Hinrichs, 1913 |
| Pap. Louvre | Karl-Theodor Zauzich. Die ägyptische Schreibertradition in Aufbau, Sprache und Schrift der demotischen Kaufverträge aus ptolemäischer Zeit. Ägyptologische Abhandlung 19. Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1968 |
| Pap. Philadelphia | Mustafa el-Amir. A Family Archive from Thebes: Demotic Papyri in the Philadelphia and Cairo Museums from the Ptolemaic Period. Cairo: General Organisation for Government Printing Offices, 1959 |
| Pestman, Recueil | Pieter W. Pestman. Recueil des textes démotiques et bilingues. Three volumes. Leiden: E. J. Brill, 1977 |
| Pierce, Three Dem. Pap. | Richard H. Pierce. Three Demotic Papyri in the Brooklyn Museum: A Contribution to the Study of Contracts and Their Instruments in Ptolemaic Egypt. Symbolae Osloensis, Fasciculi suppletorii 24. Oslo: Universitetsforlaget, 1972 |
| Ranke, PN 1 | Hermann Ranke. Die ägyptischen Personennamen 1: Verzeichnis der Namen. Glückstadt: J. J. Augustin, 1935 |
| Reich, "Serapeum" | Nathaniel J. Reich. "New Documents from the Serapeum of Memphis." Mizraim 1 (1933): 1-129 |

$\left.\left.\begin{array}{ll}\text { Spiegelberg, Eigennamen } & \begin{array}{l}\text { Wilhelm Spiegelberg. Aegyptische und griechische Eigennamen aus } \\ \\ \text { Mumienetiketten der römischen Kaiserzeit. Demotische Studien } 1 .\end{array} \\ \text { Wångstedt, Ausgewählte dem. Os. } & \begin{array}{l}\text { Leipzig: J. C. Hinrichs, 1901 }\end{array} \\ \text { Sten V. Wångstedt. Ausgewählte demotische Ostraka aus der } \\ \text { Wammlung des Victoria-Museums zu Uppsala und der Staatlichen }\end{array}\right\} \begin{array}{ll}\text { Sapyrussammlung zu Berlin. Uppsala: Almqvist and Wiksell, 1954 }\end{array}\right\}$

## OTHER ABBREVIATIONS

| ca. | circa, about, approximately |
| :---: | :---: |
| cf. | confer, compare |
| cm | centimeter |
| DO | Demotic ostracon |
| E | Elephantine, in Wilbour's markings of place and date of acquisition of ostraca |
| e.g. | exempli gratia, for example |
| etc. | et cetera, and so forth |
| $\mathrm{f}(\mathrm{f})$. | following page(s) |
| i.e. | id est, that is |
| ibid. | ibidem, in the same place |
| K | Karnak, in Wilbour's markings of a place and date of acquisition of ostraca |
| max. | maximum |
| no(s). | number(s) |
| NYHS | New York Historical Society |
| NYHS A | New York Historical Society, from the collection of Dr. Henry Abbot |
| NYHS An | New York Historical Society, from the collection of Henry J. Anderson |
| NYHS S | New York Historical Society, from the collection of Edwin Smith |
| O. | ostracon |
| Os. | ostracon |
| Pap. | papyrus |
| pers. comm. | personal communication |
| $\mathrm{pl}(\mathrm{s})$. | plate(s) |
| $\mathrm{p}(\mathrm{p})$. | page(s) |
| PN | personal name |
| Q | Qurnah, in Wilbour's marking of place and date of acquisition of ostraca |
| q.v. | quod vide, which see |
| s.v. | sub verbo, sub voce, under the word |

## LIST OF PLATES

Frontispiece. George R. Hughes

1. Cat. No. 2 (Mummy Label; 16.645 Obverse and Reverse)
2. Cat. No. 5 (Mummy Label; 16.649)
3. Cat. No. 8 (Inscribed Stone; 34.1192 Obverse and Reverse)
4. Cat. No. 10 (Inscribed Stone; 37.1851E Obverse)
5. Cat. No. 10 (Inscribed Stone; 37.1851E Reverse)
6. Cat. No. 11 (Papyrus; 37.1799E Obverse)
7. Cat. No. 11 (Papyrus; 37.1799E Reverse)
8. Cat. No. 13 (Papyrus; 35.659 Obverse)
9. Cat. No. 13 (Papyrus; 35.659 Reverse)
10. Cat. No. 14, Cat. No. 15, and Cat. No. 27 (Papyrus; 35.1462 Obverse)
11. Cat. No. 14, Cat. No. 15, and Cat. No. 27 (Papyrus; 35.1462 Reverse)
12. Cat. No. 16 (Papyrus; 37.1797E +37.1798 E Obverse and Reverse)
13. Cat. No. 23 (Papyrus; 37.906E-C Obverse and Reverse)
14. Cat. No. 24 (Papyrus; 37.2005E Obverse)
15. Cat. No. 24 (Papyrus; 37.2005E Reverse)
16. Cat. No. 28 (Papyrus; 47.218.21-A)
17. Cat. No. 29 (Papyrus; 47.218.21-B)
18. Cat. No. 67 (Ostracon; 12768 1790), Cat. No. 69 (Ostracon; 16.580.251), and Cat. No. 72 (Ostracon; 12768 1707)
19. Cat. No. 74 (Ostracon; 12768 1568); Cat. No. 78 (Ostracon; 12768 1734); Cat. No. 83 (Ostracon; 12768 1745); and Cat. No. 87 (Ostracon; 12768 1572)
20. Cat. No. 88 (Ostracon; 16.580.243) and Cat. No. 89 (Ostracon; 16.580.236 Obverse and Reverse)
21. Cat. No. 90 (Ostracon; 12768 1587), Cat. No. 91 (Ostracon; 12768 1705), and Cat. No. 92 (Ostracon; 12768 1403)
22. Cat. No. 95 (Ostracon 16.580.259 Obverse and Reverse)
23. Cat. No. 96 (Ostracon 16.580.253) and Cat. No. 98 (Ostracon 12768 1715)
24. Cat. No. 108 (Ostracon 12768 1758), Cat. No. 110 (Ostracon; 12768 1720), and Cat. No. 113 (Ostracon; 12768 1698)
25. Cat. No. 119 (Ostracon; 12768 1700), Cat. No. 120 (Ostracon; 127681645 Obverse and Reverse), and Cat. No. 121 (Ostracon; 12768 1751)
26. Cat. No. 126 (Ostracon; 127681760 Obverse and Reverse)
27. Cat. No. 128 (Ostracon; 16.580.258), Cat. No. 131 (Ostracon; 16.580.242), Cat. No. 134 (Ostracon; 12768 1811)
28. Cat. No. 135 (Ostracon; 127681782 Obverse and Reverse)
29. Cat. No. 136 (Ostracon; 127681805 Obverse and Reverse)
30. Cat. No. 137 (Ostracon; 127681661 Obverse and Reverse)
31. Cat. No. 138 (Ostracon; 127681562 Obverse and Reverse)
32. Cat. No. 139 (Ostracon; 16.580.234 Obverse and Reverse) and Cat. No. 140 (Ostracon; $127681557+1590+$ 1615)
33. Cat. No. 143 (Ostracon; 12768 1674), Cat. No. 144 (Ostracon; 12768 1672), Cat. No. 145 (Ostracon; 12768 1774), and Cat. No. 147 (Ostracon; 12768 1630)
34. Cat. No. 150 (Ostracon; 16.580.255 Obverse and Reverse) and Cat. No. 151 (Ostracon; 12768 1697)
35. Cat. No. 152 (Ostracon; 12768 1742) and Cat. No. 153 (Ostracon; 127681778 Obverse and Reverse)
36. Cat. No. 157 (Ostracon; 127681558 Obverse and Reverse) and Cat. No. 158 (Ostracon; 16.580.256 Obverse and Reverse)
37. Cat. No. 159 (Ostracon; 48.66.4) and Cat. No. 160 (Ostracon; 127681692 Obverse and Reverse)
38. Cat. No. 177 (Ostracon; 12768 1819) and Cat. No. 179 (Ostracon; 12768 1762)
39. Cat. No. 180 (Ostracon; 12768 1632)
40. Cat. No. 182 (Ostracon; 16.580.245 Obverse and Reverse), Cat. No. 193 (Ostracon; 12768 1588), Cat. No. 196 (Ostracon; 12768 1738), and Cat. No. 204 (Ostracon; 12768 1728)
41. Cat. No. 213. Figure of Apis-Osiris (Papyrus; 37.1647E A1 Obverse)
42. Cat. No. 213. Figure of Horus (Papyrus; 37.1647E A2 Obverse)
43. Cat. No. 213. Lion-headed God (Papyrus; 37.1647E A3 Obverse)
44. Cat. No. 213. Figures of Ptah, Thoth, King, Cartouche of Horus, Son of Isis, and Son of Osiris (Papyrus; 37.1647E B1-5 Obverse) and Reverse of Papyrus (Papyrus; 37.1647E B1-5 Reverse)
45. Cat. No. 213. Figures of Nude Child, Osiris, and Amun (Papyrus; 37.1647E C1-3 Obverse) and Demotic Texts (Papyrus; 37.1647E C1-3 Reverse)
46. Cat. No. 213. Figure of Nude Child (Papyrus; 37.1647E D1 Obverse) and Demotic Text (Papyrus; 37.1647E D1 Reverse)
47. Cat. No. 213. Figure of Sakhmet (Papyrus; 37.1647E D2 Obverse) and Demotic Text (Papyrus; 37.1647E D2 Reverse)
48. Cat. No. 213. Figure of Osiris and Demotic Text (Papyrus; 37.1647E E1 Obverse and Reverse) and Figure of Male and Demotic Text (Papyrus; 37.1647E E2 Obverse and Reverse)

## LIST OF REFERENCES

el-Amir, Mustafa. A Family Archive from Thebes: Demotic Papyri in the Philadelphia and Cairo Museums from the Ptolemaic Period. Cairo: General Organisation for Government Printing Offices, 1959.

Andrews, Carol A. R. Catalogue of Demotic Papyri in the British Museum, Volume 4: Ptolemaic Legal Texts from the Theban Area. London: British Museum Publications, 1990.
Botti, Giuseppe. "Il Libro del Respirare e un suo Nuovo Esemplare nel Papiro Demotico N. 766 del Museo Egizio di Turin." JEA 54 (1968): 223-30.

Brunsch, W. "Die demotische Inschrift des Räucherarmes." Excursus in Horst Beinlich, "Ein altägyptischer Räucherarm in Heidelberg." MDAIK 34 (1978) 29-31.
Capart, Jean, editor. Travels in Egypt, December 1880 to May 1891: Letters of Charles Edwin Wilbour. Brooklyn: The Brooklyn Museum, 1936.

Erichsen, W. Demotisches Glossar. Copenhagen: Ejnar Munksgaard, 1954.
Gardiner, Alan. H.; Herbert Thompson; and J. G. Milne. Theban Ostraca. University of Toronto Studies. Toronto: University of Toronto Library, 1913.

Herbert, Kevin. Greek and Latin Inscriptions in the Brooklyn Museum. Wilbour Monograph 4. Brooklyn: The Brooklyn Museum, 1972.

Hughes, George R. Review of Demotisches Glossar, by W. Erichsen. JNES 16 (1957): 55-63.
Kaplony-Heckel, Ursula. "Demotische Texte aus Pathyris." MDAIK 21 (1966): 133-70.
$\qquad$ . Die demotischen Tempeleide. Ägyptologische Abhandlungen 6. Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1963.

Lichtheim, Miriam. Demotic Ostraca from Medinet Habu. Oriental Institute Publications 80. Chicago: University of Chicago Press, 1957.
Malinine, Michel. "Taxes funéraires égyptiennes à l'époque gréco-romaine." In Mélanges Mariette, edited by J. Sainte Fare Garnot, pp. 137-68. Bibliothèque d'études 32. Cairo: Institut français d'archéologie orientale, 1961.
$\qquad$ . "Texte démotique relatif à un accident de travail." Acta Orientalia 25 (1960): 250-65.
___ . "À propos de ḥrj= 'saint.'" Revue d'égyptologie 16 (1964): 209-13.
Mattha, Girgis. Demotic Ostraka from the Collections at Oxford, Paris, Berlin, Vienna and Cairo. Publications de la Société Fouad I de Papyrologie. Textes et documents 6. Cairo: Institut français d'archéologie orientale, 1945.
$\qquad$ . The Demotic Legal Code of Hermopolis West, Bibliothèque d'études 45 and 45/2. Cairo: Institut français d'archéologie orientale, 1975.
Parker, Richard A. A Saite Oracle Papyrus from Thebes in the Brooklyn Museum. Providence: Brown University Press, 1962.

Pestman, Pieter W. Recueil des textes démotiques et bilingues. Three volumes. Leiden: E. J. Brill, 1977.
Pierce, Richard Holton. Three Demotic Papyri in the Brooklyn Museum: A Contribution to the Study of Contracts and Their Instruments in Ptolemaic Egypt. Symbolae Osloensis, Fasciculi suppletorii 24. Oslo: Universitetsforlaget, 1972.

Quaegebeur, Jan. "Le terme thf $(j)$ 'danseur’ en démotique." In Grammata Demotika: Festschrift für Erich Lüddeckens, edited by Heinz-J. Thissen and Karl-Theodor Zauzich, pp. 157-70. Würzburg: Gisela Zauzich Verlag, 1984.
Ranke, Hermann. Die ägyptischen Personennamen 1: Verzeichnis der Namen. Glückstadt: J. J. Augustin, 1935.
$\qquad$ . Die ägyptischen Personennamen 2: Einleitung, Form und Inhalt der Namen, Geschichte der Namen, Vergleiche mit andren Namen, Nachträge und Zusätze zu Band 1, Umschreibungslisten. Glückstadt: J. J. Augustin, 1952.
$\qquad$ . Die ägyptischen Personennamen 3: Verzeichnis der Bestandteile. Edited by A. Biedenkoph-Ziehner, W. Brunsch, G. Burkard, Heinz-J. Thissen, and Karl-Theodor Zauzich. Glückstadt: J. J. Augustin, 1977.

Reich, Nathaniel Julius. "An Abbreviated Demotic Book of the Dead." JEA 17 (1931): 85-97.
$\qquad$ . "New Documents from the Serapeum of Memphis." Mizraim 1 (1933): 9-129.
$\qquad$ . "A Hitherto Unknown Term in Egyptian for 'Stone-cutter.'" In Studies Presented to F. Ll. Griffith, edited by H. Milford, pp. 167-70. London: Egypt Exploration Society, 1932.
Révillout, Eugène. La créance et le droit commercial dans l'antiquité. Paris: E. Leroux, 1897.
$\qquad$ . Mélanges sur la métrologie, l'économie politique et l'histoire de l'ancienne Égypte. Paris: J. Maissonneuve, 1895.
$\qquad$ . Précis du droit égyptien comparé aux autres droits de l'antiquité. Paris: V. Giard and E. Brière, 1903.
Spiegelberg, Wilhelm. Aegyptische und griechische Eigennamen aus Mumienetiketten der römischen Kaiserzeit. Demotische Studien 1. Leipzig: J. C. Hinrichs, 1901.
$\qquad$ . Demotische Papyrus von der Insel Elephantine. Demotische Studien 2. Leipzig: J. C. Hinrichs, 1908.
$\qquad$ . "Zwei Kalksteinplatten mit demotischen Texten." ZÄS 50 (1912): 32-36.
___. Die demotischen Denkmäler, Volume 2: Die demotischen Papyrus. Catalogue général des antiquités égyptiennes du Musée du Caire. Strassburg: M. Dumont, 1908.
___ . Die demotischen Denkmäler, Volume 3: Demotische Inschriften und Papyri. Catalogue général des antiquités égyptiennes du Musée du Caire. Berlin: Reichsdruckerei, 1932.
$\qquad$ . Die demotischen Papyri Hauswaldt. Leipzig: J. C. Hinrichs, 1913.
___ . Demotische Papyrus aus den Königlichen Museen zu Berlin. Leipzig and Berlin: Giesecke and Devrient, 1902.
Thompson, Herbert. A Family Archive from Siut. Oxford: Oxford University Press, 1934.
Volten, Aksel. "Das demotische Ostrakon im Brooklyn-Museum." Acta Orientalia 26 (1962): 129-32.
Wångstedt, Sten V. "Demotische Ostraka aus der Sammlung des Ashmolean Museums in Oxford." Orientalia Suecana 14/15 (1965/66): 16-44.
$\qquad$ . "Demotische Steuerquittungen nebst Texten andersartigen Inhalts." Orientalia Suecana 16 (1967): 22-56.
$\qquad$ . "Aus der demotischen Ostrakonsammlung zu Uppsala, 4." Orientalia Suecana 9 (1960): 62-74.
$\qquad$ . "Demotische Ostraka, Varia 2." Orientalia Suecana 30 (1981): 5-36.
. Ausgewählte demotische Ostraka aus der Sammlung des Victoria-Museums zu Uppsala und der Staatlichen Papyrussammlung zu Berlin. Uppsala: Almqvist and Wiksell, 1954.
___ . Die demotischen Ostraka der Universität zu Zürich. Bibliotheca Ekmaniana 62. Uppsala: Almqvist and Wiksell, 1965.

Zauzich, Karl-Theodor. Die ägyptische Schreibertradition in Aufbau, Sprache und Schrift der demotischen Kaufverträge aus ptolemäischer Zeit. Ägyptologische Abhandlung 19. Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1968.

## ADDITIONAL REFERENCES

Brian P. Muhs and Steve Vinson

Devauchelle, Didier. Ostraca démotiques du Musée du Louvre, Tome 1: Reçus. Bibliothèque d'étude 92. Cairo: Institut français d'archéologie orientale du Caire, 1983.
___ . "Ostraca démotiques de Birbeh." Bulletin de l’Institut français d'archéologie orientale 98 (1998): 139-49.
Jasnow, Richard. "Two Demotic Papyri from the Oriental Institute." Enchoria 11 (1982): 17-22.
Muhs, Brian P. "The Administration of Egyptian Thebes in the Early Ptolemaic Period." Ph.D. dissertation, University of Pennsylvania, 1996.
__ . Tax Receipts, Taxpayers, and Taxes in Early Ptolemaic Thebes. Oriental Institute Publications 126. Chicago: The Oriental Institute, 2005.

Shelton, John C. Greek and Latin Papyri, Ostraca, and Wooden Tablets in the Collection of the Brooklyn Museum. Papyrologica Florentina 22. Florence: Edizioni Gonnelli, 1992.

Vinson, Steve. "P. Brooklyn 37.1647E, D(1)/2: An Early Ptolemaic Agricultural Account." In Res Severa Verum Gaudium: Festschrift für Karl-Theodor Zauzich zum 65. Geburtstag am 8. Juni 2004, edited by F. Hoffmann and Heinz-J. Thissen. Studia Demotica 6. Leuven: Peeters, 2004.

Vleeming, Sven P. Ostraka Varia: Tax Receipts and Legal Documents on Demotic, Greek, and Greek-Demotic Ostraka, Chiefly of the Early Ptolemaic Period, from Various Collections. Papyrologica Lugduno-Batava 26. Leiden: E. J. Brill, 1994.

# CATALOG OF TEXTS (Cat. Nos. 1-213) INSCRIBED WOODEN PIECES (Cat. Nos. 1-7) <br> MUMMY LABELS (Cat. Nos. 1-3) <br> 1. MUMMY LABEL 

| Museum Number: | 16.580 .99 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Akhmîm | Date: |
| Dimensions: | Length 14.1 cm ; max. width 4.9 cm ; thickness 0.9 cm |  |

## DESCRIPTION

Purchased at Akhmîm in January 1890 according to Wilbour's Notebook 2L, p. 6. The corners are beveled at the end near the hole. The Demotic text is in four lines on one side, the Greek text is in three lines on the other.

```
TEXT
```

1. May her ba live before Osiris-Sokar, the great god, lord of
2. Abydos, forever. $T 3-$ šr.t-n- $H r$ daughter of $H r$ son of $\underline{D} h \underset{w}{ }$ ty-ìw,
3. her mother (being) $T 3-s ̌ r \cdot t-n-p 3-s ̌ y$, the woman of the Island of Sobek(?).
4. Years of life 12 .

## REFERENCES

For the Greek text, see Herbert, Greek and Latin Inscr., no. 20. For a mummy label bearing late hieratic and Greek (16.644), see cat. no. 16.

## 2. MUMMY LABEL

Museum Number: 16.645
Provenience: -

Illustration:
Plate 1 Date:

Dimensions: $\quad$ Length 12.9 cm ; max. width 3.7 cm ; max. thickness 0.8 cm

## DESCRIPTION

Two lines of Demotic are written on each side, but the original two lines on the reverse were supplemented by two more lines at their ends.

## TEXT

Obverse

1. T3-šr.t-p3-‘rw'rw daughter of $P n-T 3-w r^{`} e . t$
2. she being mistreated by her husband (iw.s $g m<^{\prime}>n-d r . t p 3 y=s h y$ ).

Reverse

1. Her heart is not happy
2. at his hand (bn iw ḩit=s n3-nfr $n-d r . t=f$ in $)$.

1a. He took from her
2a. everything of hers $(s t$ 3 $=$ fr.i.ỉr $=s m d . t n b . t m t w=s)$.

## 3. MUMMY LABEL

| Museum Number: | $37.1395 \mathrm{E}=$ NYHS A 572 | Illustration: | Date: |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes(?) | Roman(?) |  |

Dimensions: Length 10.1 cm ; width 6.3 cm ; max. thickness 1.4 cm

## DESCRIPTION

The wood is still bright and fresh; a small braided rope with a loop in which there is a piece of cloth is still attached to the hole.

## REFERENCE

Published by N. J. Reich in "A Hitherto Unknown Term in Egyptian for 'Stone-cutter,'" in Studies Presented to F. Ll. Griffith, edited by H. Milford, pp. 167-70, pl. 70c (London: Egypt Exploration Society, 1932). See also Herbert, Greek and Latin Inscr., no. 15.

## MEMORANDA (Cat. Nos. 4-7)

## 4. MEMORANDUM

Museum Number: 16.651
Provenience: Edfu(?)
Dimensions: Length 13.9 cm ; width 4.5 cm ; thickness 0.9 cm

## Illustration:

Date: $\quad$ Year 29 (of Augustus)

## DESCRIPTION

Shaped like a mummy label but without a hole in the rounded end. The wood has darkened and the ink has flaked off the slightly rough wood so that the inscription is difficult to see.

## TEXT

1. Year 29, Paophi 23. Has paid (r.wt) $P>-\ldots$
2. son of $\ldots$ of poll ( $n^{\text {' }}$ pe.t),
3. 2 staters.

## REFERENCES

For the conjecture as to the provenience and the reign, see Mattha, Dem. Os., 28, 21, (1). For poll tax texts, see cat. nos. 67-71.

## 5. MEMORANDUM

Museum Number: 16.649
Illustration:
Plate 2
Provenience: Akhmîm(?)
Dimensions: Length 28.8 cm ; width 10.4 cm ; thickness 1.4 cm

## DESCRIPTION

Rectangular with five bored holes, two at each end and one in the middle, the middle one still containing a plug which the others also contained when the text was written. The text is in short lines crosswise the board in one column of twenty-two lines and a second of twelve lines.

## TEXT

A list of days from I šmw 27 to 29 , II šmw 1 to 21 (omitting days 4 and 5), and IV šmw 1 to 10, followed in nearly every case by one or both of just two names, $P 3$-dí-Mn and $P 3$-dí-Wsir. For II šmw 13 to 21 and IV šmw 1 and 9, the names are followed by the word $k r n d$, IV $\check{s} m w 5$ is labeled "blank" (wš), and IV šmw 10 is labeled just $k r n d$ '. Krnds, with the god determinative, is presumably the name of the deity Kollanthes of Akhmîm (Erichsen, Dem. Glossar, 567 s.v. klnd $)$, but why is not apparent.

## 6. MEMORANDUM

| Museum Number: | 12768440 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions: $\quad$ Length 9.3 cm ; width 2.2 cm ; thickness 0.7 cm

## DESCRIPTION

Only a sliver with a bored hole in the middle of its present dimensions. On one side are the first letters of three lines of Greek above and the mere ends of four lines of Demotic below. On the other side are only the very ends of four lines of Greek.

## 7. MEMORANDUM

| Museum Number: | 16.650 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |
| Dimensions: | Length $18.3 \mathrm{~cm} ;$ width 5.8 cm |  |

## DESCRIPTION

A very rough piece of board broken across the vertical middle, the pieces are now glued together.
The text consists of a list of sixteen male personal names on the obverse and seven on the reverse. Most of those on the reverse are difficult to make out. Beneath those on the reverse are a few undecipherable marks as though of a summation.

## TEXT

Obverse

2. Ns-Mn son of DChwty-i.irr-dì-s
3. $P 3-m h$ son of $P n-\underline{h} r d$
4. Pn-T3.wy son of $\underset{\sim}{H}-T$ 3.wy, the younger
5. Her-s弓-'Is.t son of 'Imn-htp
6. ... hy son of $P$ 3-mh-hry
7. ... son of $\mathrm{H} w-T 3 . w y$
8. $P$-íwiw son of $P$--ísr (?)
9. $H r$ son of $P 3-m h$
10. $H r$ son of $P n-\ldots$
11. P3-tnfy ${ }^{\text {a }}$ son of $\ldots$
12. Pn-b ... son of Pn-rhw
13. Pn-T3.wy son of $R r 3$
14. $K l w \underline{d}$ son of $N s-n 3 y=w-H n m-i \not w$
15. Pn-’Imn son of ...
16. $P 3-\ldots$, his mother (being) $T 3-\ldots$

Note
${ }^{a}$ For the reading of this name in Ranke, $P N$ I, p. 121, as $P$ 3-tnfy instead of $P$-bnr-fy, see J. Quaegebeur, "Le terme $\underline{t} n f(j)$ 'danseur' en démotique," in Grammata Demotika: Festschrift für Erich Lüddeckens, edited by Heinz-J. Thissen and Karl-Th. Zauzich, pp. 157-70 (Würzburg: Gisela Zauzich Verlag, 1984).

# INSCRIBED STONE PIECES (Cat. Nos. 8-10) 

## 8. INSCRIBED STONE

Museum Number:
Provenience:
Dimensions:

Illustration:
Date:
Height 16.5 cm ; width 6.5 cm at top, 10.0 cm at bottom; thickness 1.5 cm

## DESCRIPTION

The corner of a very carefully polished calcite slab of which the two original edges and the corner are neatly rounded. Both faces are carefully marked off into perfect squares with incised lines. One side has large squares, $3.8 \times 3.8 \mathrm{~cm}$; the other has small squares, $0.95 \times 0.95 \mathrm{~cm}$, that is, one-sixteenth the size of the large squares. The Demotic text, seventeen lines on each face, has no relation to the squares, but is an account consisting largely of male personal names followed by sums of money ranging from 1 obol to 2 kite. Some readable notations in the text that are not simply personal names are given below.

## TEXT

Obverse
2. $P 3$ - $d i-N f r-h t p$, the builder of the $d r$.
8. Account of the phyles.
16. ... the scribes of Pharaoh.
17. (This line appears to be the same as line 1 but without the sum of money.)

## Reverse

4. $P 3-d i-N f r-h t p$ son of $P 3-d i-H n s w$ (also appears in obverse line 13).
5. Agent of Pharaoh.

## 9. INSCRIBED STONE

Museum Number:
Provenience:
Dimensions:
$37.1821 \mathrm{E}=\mathrm{NYHS} \mathrm{S} 278$
Thebes
Height 25.9 cm ; width 10.7 cm at top, 23.7 cm at bottom; max. thickness ca. 3.0 cm

## DESCRIPTION

A limestone slab, trapezoidal in shape, with the writing surface well smoothed. Demotic text of twenty-one lines on one side only. The petition of a blind porter at Karnak to Amun under various names or manifestations for restoration of his sight.

## TEXT

Lines 2-3: This document is one of ten Demotic documents known to me in which Ptolemy II Philadelphus is associated in years 19 to 26 of his reign "with Ptolemy, his son." The ten are:

Year 19: Pap. Louvre 2424 (pp. 17-21)
Year 20: Cat. no. 9 (Brooklyn 37.1821E)
Year 21: Pap. Brit. Museum 10026 (Carol A. R. Andrews, Catalogue of Demotic Papyri in the British Museum, Volume 4: Ptolemaic Legal Texts from the Theban Area [London: British Museum Publications, 1990], pp. 16-22; Pap. Hauswaldt 1 [pp. 1-3], 10 [pp. 33-39]; Pap. Philadelphia 14 [pp. 61-64, pl. 14]).
Year 23: Cat. no. 62 (Brooklyn 37.1856E)
Year 24: Cat. no. 63 (Brooklyn 37.1861E); Mattha, Dem. Os., no. 88
Year 26: Pap. Philadelphia 15, pp. 65-69, pls. 20-21
Line 5: The name of the father of Berenike, the canephore, is clearly 3tyrstkws.
Lines 11-15: The blind porter prayed before Amun under five different names or manifestations thus: "Before Amun of the Court, before Amun-Re King of the Gods, Amun King of the Two Lands, the Shu great of shining in Thebes ( $W ; s . t$ ), (and) Amun Primeval One of the Two Lands ( $p ; y=w t 3 . w y$ for $p ; w t y t 3 . w y$ ), the divine master ( $p ;$ hry $n t r$ ). Return to me, O my great Lord ( $p ; y=y n b^{〔}$ ). O Amun, I am defenseless. I am thy servant; let me not perish; do not forget me!"

## REFERENCES

Published by M. Malinine in "Texte démotique relatif à un accident de travail," Acta Orientalia 25 (1960): 25065, fig. 1, pl. 4. Reinterpreted by A. Volten in "Das demotische Ostrakon im Brooklyn-Museum," Acta Orientalia 26 (1962): 129-32. See also M. Malinine in "À propos de ḥrj = 'saint,'" Revue d'égyptologie 16 (1964): 209-13. To the readings of Malinine and Volten add the notes that follow.

## 10. INSCRIBED STONE

| Museum Number: | $37.1851 \mathrm{E}=$ NYHS A 748 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Memphis | Date: $\quad$ Pear 23 of Ptolemy (III Euergetes I?) |
| Dimensions: | Height 11.8 cm ; max. width 8.2 cm ; max. thickness 1.1 cm |  |

## DESCRIPTION

A round-topped limestone stela inscribed in ink. The text consists of fourteen lines on each face of the stela. Those on the obverse are nearly completely preserved, but those on the reverse are badly rubbed.

## TEXT

Obverse

1. He who does [...] for $P 3$-šr-p 3 - $m w t$,
2. it is for Ptah that he does ... [...].
3. Thoth, the great god, Osiris-Onnophris, $M 3^{〔}-h r w-R^{\subset}$ (Amenemhêt IV?),
4. the great god, Apis-Osiris, the lord of gods, and the gods who
5. rest in Rst $3 w,{ }^{\text {a }}$ and the gods who rest in Pr-hb-nb, ${ }^{\text {b }}$
6. and the gods who rest on the mountain west of Memphis, and Ptah,
7. the great agathodaemon, do good to ${ }^{\mathrm{c}} P 3-s ̌ r-p 3-m w t$ son of $P ;-k m e$, whose mother is Ni.t-wnt,
8. who has had the shrine ${ }^{\mathrm{d}}$ made in the $\operatorname{Pr}-h b-n b^{\mathrm{b}}$ for $(\underline{h r})$ the Prince
9. to cause(?) that he rest in it. My lord Thoth, the great god, I entrust
10. myself to you. ${ }^{\mathrm{e}}$ If you save(?) me ${ }^{\mathrm{f}} \ldots$,
11. I will give you the fifth part ${ }^{\text {g }}$ of everything that will become mine beginning with the day(?) of burial, ${ }^{\text {h }}$
12. and I will give food for the ibises and ... for
13. the Prince. Written by the trustworthy servant ${ }^{\mathrm{i}} P 3-s r_{r}-p 3-m w t$ son of $P 3-k m e$,
14. whose mother is Ni.t-wnt, in year 23, Choiak, of Pharaoh Ptolemy. ${ }^{\text {j }}$

Reverse: Lines 1-3 are almost wholly illegible. Lines 4-8 are sufficiently preserved to show that they are the exact duplicate of lines $3-6$ on the obverse. The remaining lines appear to read thus:
9. $[\mathrm{O} \operatorname{gods}(?)]$ who are written on the stela, do good to ${ }^{\mathrm{c}}$ him who does
10. [good] to $P 3-s r^{2}-p 3-m w t$, [do] evil to him who does evil
11. [to $\left.P \zeta-s r^{\prime}-p 弓\right]-m w t \ldots$ those who are alive and those who are dead, all of them,
12. because (? hpr) he is a servant of Thoth, he is a servant of Osiris-Onnophris, he is a servant of Isis, [he is] a servant of Neith.
13. [Written by] the trustworthy servant ${ }^{\mathrm{i}} P 3-s r^{2}-p 3-m w t$ son of $P 3$-kme, whose mother is Ni.t-wnt,
14. ...

## NOTES

${ }^{\text {a }}$ Rstsw, the Memphite necropolis, also in Stela Cairo 50034/1 (Wilhelm Spiegelberg, Die demotischen Denkmäler, Volume 3: Demotische Inschriften und Papyri [Catalogue général des antiquités égyptiennes du Musée du Caire; Berlin: Reichsdruckerei, 1932], p. 8).
${ }^{\text {b }}$ Rather than Pr-gw-nb because the existence of a word $g w$ "festival" is very doubtful (Erichsen, Dem. Glossar, 574).
${ }^{\text {c }}$ 'Ir md.t nfr.t $n$; compare Stela Cairo 31147, b/1 (Wilhelm Spiegelberg, Die demotischen Denkmäler, Volume 2: Die demotischen Papyrus [Catalogue général des antiquités égyptiennes du Musée du Caire; Strassburg: M. Dumont, 1908], pp. 58-59).
${ }^{\mathrm{d}}$ Reading knhy.

```
* Reading tw=y gyr n.im =y r.r=k(pers. comm., Karl-Th. Zauzich).
' Reading iw =f hpr r(?) nhm=k(?) y. For the first person pronoun object, compare my wp=w y my nht=w y in Pap.
Cairo 50111/7-9 (Spiegelberg, Denkmäler 3, pp. 78-79).
g p3r35.
h krs.
'i}b3k mnh; see Stela Cairo 50042/1-8 (Wilhelm Spiegelberg, Denkmäler 3, p. 13).
j Perhaps Ptolemy III Euergetes I (224 B.C.) on paleographic grounds.
```


## PAPYRI (Cat. Nos. 11-56)

## ABNORMAL HIERATIC (Cat. Nos. 11-12)

## 11. PAPYRUS

Museum Number: $37.1799 \mathrm{E}=\mathrm{NYHS}$ S $269 \quad$ Illustration: $\quad$ Plates 6-7
Provenience: Thebes
Date:
Dimensions: $\quad$ Height 23.0 cm ; width 17.8 cm
DESCRIPTION
Very light tan papyrus. The text is well preserved in nineteen lines on the obverse and one on the reverse. The latter is written lengthwise.

## TEXT

Reverse
The plea of the servant (hrw b;k) 'Ir.t-Hr-r.w son of $P 3-d i-p 3-R^{\wedge}$ to his master in the temple of Amun.

## 12. PAPYRUS

| Museum Number: | 47.218 .3 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 14 of Psamtik I |
| Dimensions: | - |  |  |
| DESCRIPTION |  |  |  |

Hieratic and abnormal hieratic.

## REFERENCE

Published in Richard A. Parker, A Saite Oracle Papyrus from Thebes in the Brooklyn Museum (Providence: Brown University Press, 1962).

## DEMOTIC (Cat. Nos. 13-56)

## PETITIONS AND MEMORANDA (Cat. Nos. 13-16)

## 13. PAPYRUS

Museum Number: 35.659
Provenience: Fayum(?)
Dimensions: $\quad$ Max. height 19.0 cm ; max. width 26.5 cm

Illustration:
Plates 8-9
Date: $\quad$ Year 26 (of Amasis or Darius I?)

## DESCRIPTION

Light brown papyrus, almost white in strips, broken and tattered. The papyrus was turned over top to bottom, but the relationship of the text on the obverse to that on the reverse is obscure.

## TEXT

Obverse (written across fibers): Nine lines beginning with an epistolary greeting to Ptah:
"[Plea of the servant ...] before Ptah: O may Prê cause that his duration be long," and ending with the date, "Year 26, Phamenoth(?)."
Reverse (written parallel to fibers): Nine lines beginning:

1. ' $n h-H p$, this man of $P n(?)-t 3-h n y$, he is in $T$ '-hny since [...],
2. he being held responsible for them ( $i w=w$ ip irm=f). He did not come (or "go") south. I greeted him in Pr-md (Oxyrhynchus?).
Only bits can be made out in the remainder.

## 14. PAPYRUS

Museum Number: $35.1462 \quad$ Illustration: Plates 10-11
Provenience: Thebes(?)
Dimensions: $\quad$ Height 8.8 cm ; width 6.9 cm
Date: Year 53 (of Ptolemy VIII Euergetes II) ${ }^{A}$

## DESCRIPTION

The middle-sized piece of three separate pieces mounted together under the same accession number. The other pieces are cat. nos. 15 and 27. The text of six lines, on the side with vertical fibers, is complete.

The papyrus was turned over top to bottom for the one-line address on the reverse.

## TEXT

## Reverse

1. i.ìr.hr P3-hr-Hnsw

Obverse

1. i.ir.hr P3-hr-Hnsw
2. To P3-hr-Hnsw.
3. $m$-ìr shr $t$ 3 šr.t n $P$ 3-šr-'Imn
4. s; S-n-Wsr.t $n \underset{\sim}{d} \mathrm{~d} n \mathrm{mr}$ h;s.t
5. Do not strike against (i.e., "do not delay the burial of") the daughter of $P$--šr- ${ }^{\prime}$ Imn
6. son of $S-n$-Wsr.t for the fee of the necropolis overseer.
7. $i w=y(r) \check{s} p=s n=k n$ ip $s \underline{h}$
8. I will credit it to you. Written by
9. M3y-rsy s3 P3-dì-Wsir n ha.t-sp $53^{B}$
10. M3y-rsy son of $P 3$-dì-Wsir in year 53,
11. $3 b d 4$ sh.t(?) sw 27.
12. Choiak(?) 27.

NOTES - Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests reading "Year 23 (of Ptolemy III Euergetes I)."
${ }^{B}$ Muhs suggests the reading hist-sp 23.t (with the.$t$ under the sign for 20) "Year 23." A like-named scribe, M $3 y$-rsy son of $P 3$-di-wsir, is attested on burial tax receipts OIM 19333 (Brian P. Muhs, Tax Receipts, Taxpayers, and Taxes in Early Ptolemaic Thebes [Oriental Institute Publications 126; Chicago: The Oriental Institute, 2005], cat. no. 40);
O. TT 373 doc. 2367 (Sven P. Vleeming, Ostraka Varia: Tax Receipts and Legal Documents on Demotic, Greek, and Greek-Demotic Ostraka, Chiefly of the Early Ptolemaic Period, from Various Collections [Papyrologica LugdunoBatava 26; Leiden: E. J. Brill, 1994], no. 55); and O. Birbeh 3 (Didier Devauchelle, "Ostraca démotiques de Birbeh," Bulletin de l'Institut français d'archéologie orientale 98 [1998]: 143-44, 149). O. Birbeh 3 is dated to a year 24, almost certainly of Ptolemy III Euergetes I. The fact that this papyrus also concerns the burial tax ( $h \mathrm{~d} \mathrm{n} \mathrm{mr}$ his.t "the fee of the necropolis overseer") renders the identification of the scribes plausible and favors dating this papyrus to the reign of Ptolemy III Euergetes I.

## REFERENCES

P. W. Pestman has informed me that Révillout published this text three times: Mélanges sur la métrologie, l'économie politique et l'histoire de l'ancienne Égypte (Paris: J. Maissonneuve, 1895), p. 231, note; La créance et le droit commercial dans l'antiquité (Paris: E. Leroux, 1897), p. 48; and Précis du droit égyptien comparé aux autres droits de l'antiquité (Paris: V. Giard and E. Brière, 1903), p. 1327. For receipts for the necropolis overseer's fee, see cat. nos. 57-66 and Wångstedt, "Steuerquittungen," pp. 44-46, no. 18. [Note: The obverse of this text was published by Richard Jasnow, "Two Demotic Papyri in the Oriental Institute" (Enchoria 11 [1982]: 21-22). —Brian P. Muhs]

## 15. PAPYRUS

| Museum Number: | 35.1462 | Illustration: | Plates $10-11$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: | Ptolemaic |
| Dimensions: | Height 4.8 cm ; width 8.6 cm |  |  |

## DESCRIPTION

The smallest of three separate pieces mounted together under the same accession number. The other pieces are cat. nos. 14 and 27.

## TEXT

Four lines of text remain, written across the vertical fibers, although little is legible:
3. it $r t b \ldots i w=y(r) i p=\quad$ artabes of barley $\ldots$, for
4. firm $=k s \underline{h} \ldots$ it I shall hold you responsible. Written by ...

## 16. PAPYRUS

| Museum Number: | $37.1797 \mathrm{E}+37.1798 \mathrm{E}=$ NYHS S $266+$ S 268 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |$\quad$| Plate 12 |
| ---: |
| Provenience: |$\quad-\quad$ Date: $\quad$ Roman

## DESCRIPTION

Both pieces, upper and lower, are of a distinctive pale yellow papyrus. The pieces were separately numbered and mounted, but on the basis of the color and the fibers of the papyrus as well as the similarity of the text on both pieces I decided that they were originally one piece and should be mounted together. This decision appears to be confirmed by the one-line notation on the back, which seems to be continuous from one end to the other, even across the break between the pieces, although interrupted by two blank spaces which are perhaps due to folds of the rolled papyrus. It must be noted, however, that Text $a$ (on 37.1797E) is complete in itself and in a different hand from Text $b$ (on 37.1798 E ) and that the beginning (on 37.1797 E ) of the line on the reverse is similarly in a different hand from the end (on 37.1798 E ). I do not know how to reconcile these discordant facts except to note that neither Text $a$ nor $b$ contains, as others do, the name of the deceased and that both may be practice exercises or aides-mémoire. In fact, Text $b$ does not, insofar as I can make it out, appear to be a continuous, coherent text.

TEXT
Obverse
Text $a$

1. [' $n] h$ $p 3 y=s$ by $[r n h] h$ rpy $[=s]$
2. $d t m t w p 3 y=s$ by šms $r W \operatorname{sir}$
3. $m t w=s$ hpr $\underline{h} n n 3$ ḥs (.w) $n W \operatorname{sir}$
4. $m t w=s t y m w\left[\begin{array}{ll}\text { hr } & t\end{array}\right]$ htp.t m-s ${ }^{3} W \operatorname{sir}$
5. n p 3 šy $m-s 3 W n-n f r \ldots$
6. rpy $t 3 y=s \ldots$
7. ... rpy $[=s]$ sp-sn $\underline{d} t r p y$
8. $p 3 y=s$ by $\check{s} \subset \underline{d} t s p-s n$.

Text $b$

1. ... [...]
2. $i(?) W \operatorname{sir}(?) \ldots \check{s}^{\check{ }(?)}$
3. $s p-s n(?)$ ir ...
4. $\check{s} \subset \underline{d} t \vec{l}($ ? $)$ Wsir hnt-ỉmnt
5. Wn-nfr...

Reverse

$$
\begin{aligned}
& p^{\prime} \underline{d m} m^{`} n w 3 h(?) \operatorname{sp-sn(?)} m-b>h \\
& \text { Wsir ( space) hnt(?)-imnt(?) } \\
& \text { ( space) ntrr } 3 n b \text { 'Ibt }
\end{aligned}
$$

1. May her ba live [to eter]nity. May [she] flourish
2. eternally and may her $b a$ serve Osiris
3. and may she be among the praised ones of Osiris
4. and may she get water [upon the] offering table behind Osiris
5. (and) from the lake behind Onnophris ..
6. May her(?) ...
7. ... May she flourish (twice) eternally.
8. May her ba flourish forever (twice).
9. ... [...]
10. $\mathrm{O}(?)$ Osiris(?) ... unto(?)
11. (twice?) ...
12. unto eternity, $\mathrm{O}(?)$ Osiris-Khentament
13. Onnophris ...

The papyrus of enduring(?) and enduring(?) before Osiris (space) Khent(?)-ament(?), (space) great god, lord of Abydos.

## REFERENCES

I wish to thank Mark J. Smith for pointing out to me a number of published examples of this type of late substitute for the Book of the Dead and the great similarity of Text $a$ to Wilhelm Spiegelberg, Aegyptische und griechische Eigennamen aus Mumienetiketten der römischen Kaiserzeit (Demotische Studien 1; Leipzig: J. C. Hinrichs, 1901), no. 3169 (pp. 9-13). On this genre, the $\check{s}$.t $n$ snsn "Book of Breathing" as it was commonly called, see Spiegelberg, Eigennamen, 9ff.; N. J. Reich, "An Abbreviated Demotic Book of the Dead," JEA 17 (1931): 85-97; and G. Botti, "Il Libro del Respirare e un suo Nuovo Esemplare nel Papiro Demotico N. 766 del Museo Egizio di Turin," JEA 54 (1968): 223-30. The Dresden papyrus (Spiegelberg, Eigennamen, 13) has a similar designation on the reverse, but it is simply $t 3 \check{s}^{〔} . t n$ snsn "The Book of Breathing."

## CONTRACTS (Cat. Nos. 17-23)

## 17. PAPYRUS

| Museum Number: | $37.1839 \mathrm{E}-\mathrm{A}=$ NYHS A 373a |
| :--- | :--- |
| Provenience: | Memphis |
| Dimensions: | - |

Illustration:
Date: Year 5, Paophi, of Ptolemy V Epiphanes

## DESCRIPTION AND REFERENCES

A cession of property published by Reich, "Serapeum," pp. 44 ff., pls. 3-6. See Pestman, Recueil 1 15-24, Recueil 2 20-28 no. 2.

## 18. PAPYRUS

| Museum Number: | 37.1839E-B $=$ NYHS A 373b | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Memphis | Date: Year 5, Paophi, of Ptolemy V Epiphanes |
| Dimensions: | - |  |
| DESCRIPTION AND REFERENCES |  |  |

Originally on the same piece of papyrus as cat. no. 17 but now separated.
A cession of property published by Reich, "Serapeum," pp. 108 ff ., pls. 7-10. See Pestman, Recueil 125-30, Recueil 2 20-35 no. 3.

## 19. PAPYRUS

| Museum Number: | $37.1781 \mathrm{E}=$ NYHS A 388 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Memphis | Date: Year 5, Paophi, of Ptolemy V Epiphanes |
| Dimensions: | - |  |
| DESCRIPTION AND REFERENCES |  |  |
| A cession of property published by Reich, "Serapeum," pp. 118 ff. and pls. 11-13. See Pestman, Recueil $13-14$, |  |  |
| Recueil $28-19$ no. 1. |  |  |

## 20. PAPYRUS

| Museum Number: | $37.1796 \mathrm{E}=$ NYHS A 378 |
| :--- | :--- |
| Provenience:  <br> Dimensions:  |  |

Illustration:
Date: $\quad$ Year 9, Tybi 30, of Cleopatra III and Ptolemy IX Soter II

## DESCRIPTION AND REFERENCES

Sale with deferred delivery of $63 / 4$ artabes of wheat. See cat. nos. 21 and 22. Published in Pierce, Three Dem. Pap., 13-66, pls. 1-2. See Pestman, Recueil 150-57, Recueil $258-65$ no. 6. [The Greek text of this papyrus is published as text number 90 in John C. Shelton, Greek and Latin Papyri, Ostraca, and Wooden Tablets in the Collection of the Brooklyn Museum (Papyrologica Florentina 22; Florence: Edizioni Gonnelli, 1992), pp. 11617, with both the Greek and Demotic texts reproduced on pl. 39. - Brian P. Muhs]

## 21. PAPYRUS

| Museum Number: | $37.1802 \mathrm{E}=$ NYHS A 380 |
| :--- | :--- |
| Provenience: | Memphis |
| Dimensions: | - |

Illustration:
Date: $\quad$ Year 9, Tybi 29, of Cleopatra III and Ptolemy IX Soter II

## DESCRIPTION AND REFERENCES

Sale with deferred delivery of $31 / 2$ artabes of wheat. See cat. nos. 20 and 22. Published in Pierce, Three Dem. Pap., 67-76, pls. 3-4. See Pestman, Recueil 131-43, Recueil 242-49 no. 4. [The Greek text of this papyrus is published as text number 89 in Shelton, Greek and Latin Papyri, p. 116, with both the Greek and Demotic texts reproduced on pl. 38. - Brian P. Muhs]

## 22. PAPYRUS

Museum Number: $\quad 37.1803 \mathrm{E}=$ NYHS A 379
Provenience: Memphis
Dimensions:

Illustration:
Date: $\quad$ Year 9, Tybi 29, of Cleopatra III and Ptolemy IX Soter II

## DESCRIPTION AND REFERENCES

Sale with deferred delivery of 14 artabes of wheat. See cat. nos. 20 and 21. Published in Pierce, Three Dem. Pap., 77-82, pls. 5-6. See Pestman, Recueil 144-49, Recueil $250-57$ no. 5. [The Greek text of this papyrus is published as text number 88 in Shelton, Greek and Latin Papyri, pp. 115-16, with both the Greek and Demotic texts reproduced on pl. 37.—Brian P. Muhs]

## 23. PAPYRUS

Museum Number: $\quad 37.906 \mathrm{E}-\mathrm{C}=$ NYHS A 66
Provenience: -

Illustration: Date:

Plate 13
Ptolemaic

Dimensions: Largest piece: max. height 12.9 cm ; max. width 16.0 cm

## DESCRIPTION

This accession number ( $37.906 \mathrm{E}-\mathrm{C}$ ) applies to one large piece and two small pieces mounted together. At least one of the small pieces is in a different hand from the large one. When received from the NYHS, cat. nos. 23 and 26 were among seven pieces $(A-G)$ in a neatly and tightly folded rectangular packet. The five other pieces (A, D, E, F, and G) bear Greek texts.

The pieces are badly water damaged and were crumpled when wet. Parts of ten lines remain on the obverse; sparse writing, almost illegible, remains on reverse. Part of this economic document is readable.

TEXT
 its half 7 deben $11 / 2 \ldots$

## ACCOUNTS (Cat. Nos. 24-26)

## 24. PAPYRUS

| Museum Number: | $37.2005 \mathrm{E}=$ NYHS A 15 | Illustration: | Plates $14-15$ <br> Provenience: |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Memphis(?) | Date: | Early Ptolemaic |  |
| Dimensions: | Largest piece: max. height 34.5 cm ; max. width 17.9 cm |  |  |

Dimensions: $\quad$ Largest piece: max. height 34.5 cm ; max. width 17.9 cm

## DESCRIPTION

One large piece and several small fragments. The three largest of the fragments belong to the large piece. Other smaller fragments have a red and black design on them as though of a vignette. [This papyrus is related cat. no. 213 (37.1647E). -Steve Vinson]

## TEXT

Thirty-four lines of writing are preserved in the middle column; the ends and beginnings of lines of similar columns are to the right and left of it. The reverse is blank. A large water(?) stain across the text affects the visibility somewhat. A "year 8 " is preserved in column II, line 3, but no sovereign's name. Accounts, apparently a daybook of receipts (and expenditures?), are recorded. Notations include: (column II, line 5) "The receipts of this day, 204 deben, 4 kite" and (column II, line 20) "The receipts of this day, 52 deben, 4 kite." The totals are sometimes large, for example, (column II, line 6) 430 deben and (column II, line 21) 361 deben.

# 25. PAPYRUS 

Museum Number: 35.1451
Provenience: -
Dimensions: —

Illustration:
Date: Late Ptolemaic/Early Roman
Date

## DESCRIPTION

Seven separate pieces and two small fragments, all of the same text, are mounted together, but only two pieces appear to join directly. The text is of accounts cast in columns of which parts of nine columns are preserved. One column, apparently complete, has thirty-two entries. Sample entry: "Wood, 4 obols." Others are for water, resin, and other items. Nearly all the sums, probably of expenditures, are for $1,2,4,6,8$, or 10 obols. The reverse is blank.

## 26. PAPYRUS

| Museum Number: | $37.906 \mathrm{E}-\mathrm{B}=\mathrm{NYHS} \mathrm{A66}$ | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |
| Dimensions: | - |  |

When received from the NYHS, cat. nos. 23 and 26 were among seven pieces (A-G) in a neatly and tightly folded rectangular packet. The five other pieces (A, D, E, F, and G) bear Greek texts. One large piece (height 26.5 cm ) and several small ones, all tattered, are mounted together under this number ( $37.906 \mathrm{E}-\mathrm{B}$ ). Some of the fragments do not belong to the text of the largest piece, although they also are from accounts. The column on the largest piece appears to be headed "The men [...]" and consists of personal names with numbers following. The remains of eighteen lines are distinguishable on the obverse of the largest piece. One can distinguish only illegible traces on the reverse.

## MISCELLANEOUS (Cat. Nos. 27-29)

## 27. PAPYRUS

| Museum Number: | 35.1462 | Illustration: | Plates 10-11 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: | Ptolemaic |
| Dimensions: | Height 17.6 cm ; width 7.2 cm |  |  |
| DESCRIPTION |  |  |  |

The largest of three pieces mounted together under the same number. The other pieces are cat. nos. 14 and 15. The text is complete in sixteen lines across the width on the obverse and ten lines on the reverse. The papyrus was turned over top to bottom and the text continued on the reverse. The test apparently consists of various alternative recipes with ingredients and amounts for preparing ointments. The ingredients include wine, beer, oil, natron, wax, dom palm (nuts?), myrrh, fresh incense, sycamore figs, and others that are unrecognizable. Some of the recipes call for 1 hin or $1 / 2 \mathrm{hin}$ amounts, others for $1 / 4 \mathrm{~h} 3 r$, and still others for $1 / 12$ of an unnamed measure.

## 28. PAPYRUS

Museum Number: 47.218.21-A
Illustration:
Provenience:
Dimensions: $\quad$ Height 20.0 cm ; width 10.0 cm at top and 12.6 cm at bottom.

## DESCRIPTION

One of two pieces were received in the bequest of Theodora Wilbour and are still in the original paper container marked by her father "Cairo, April '94." The other piece, cat. no. 29, is smaller. Parts of two columns of text have double vertical lines separating them. The reverse is blank. It is apparently an omen text.

## TEXT

A sample of the text reads:
Column II
7. If he is placed ( $w 3 h$ ) upon the ground before [...]
8. If he meets a man who is walking [...]
9. If he sits upon the ground be[fore ...]

## 29. PAPYRUS

| Museum Number: | $47.218 .21-\mathrm{B}$ | Illustration: | Plate 17 |
| :--- | :--- | :--- | ---: |
| Provenience: | - | Date: | Roman |
| Dimensions: | Height 7.6 cm ; width 4.3 cm |  |  |

## DESCRIPTION

The smaller of two pieces under the same accession number, the other being cat. no. 28, q.v. Parts of nine lines in Demotic are written across the vertical fibers, i.e., on the reverse. On the obverse are parts of eight lines in Greek. It is a narrative text in Demotic, perhaps a romance.

## TEXT

2. [...] ... in the midst of the hall [...]
3. [...] on the mre.t-ship of the people(?) in the night[...]

# COLLECTIONS OF UNMOUNTED PAPYRUS FRAGMENTS (Cat. Nos. 30-56) <br> <br> 30. PAPYRUS 

 <br> <br> 30. PAPYRUS}

| Museum Number: | 16.580 .223 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions: -

## DESCRIPTION

About 300 very small fragments. Half a dozen bear recognizable Demotic and the rest bear a Greek letter or two. A few have writing on both sides.

## 31. PAPYRUS

Museum Number: 35.1211
Provenience:
Dimensions:

Height 9.5 cm ; width 5.8 cm

## DESCRIPTION

The mid-sections of two lines with a smudged word between them are preserved. The upper line is so badly broken that only a few marks remain.

## TEXT

The lower line reads: [...]-wr(?) $p$ ’ nty $\underline{d} d t w=y s ̌ r n t$ ? $m[\ldots]$ "[...]-oueris(?) is he who says, 'I am a son of the ... [...]." "

## 32. PAPYRUS

Museum Number: $\quad 47.218 .147$
Provenience: -
Dimensions: -

## DESCRIPTION

Two very small, tattered fragments with unreadable bits of two lines on one and three on the other. A third, larger strip bears the mid-portions of eight lines in early Demotic on one side, of which part can be read.

TEXT
$\mathrm{x}+2$. [...] Ns-p3-mte [...]
3. [...] Ns-Hr son of $\mathrm{H} r[\ldots]$
5. [...] Ns-Wn-nfr the prophet (hm-ntr) [...]
6. [...] Hr-(m)-hb to ' $n w-[\ldots]$
7. [...] ... [...]
8. [...] eight baked loaves ('kpsy 8) [...]

On the other side one can distinguish this of apparently the ends of three widely separated lines:

1. [...] 200 loaves and 60(?) geese ('k 200 ipt $60[?]$ ) [...]
2. [...] 9(?)
3. [...]-Hr 3(?).

## 33. PAPYRUS

| Museum Number: | $47.218 .5-\mathrm{B}$ | Illustration: | - |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: | Pre-Ptolemaic(?) |
| Dimensions: | - |  |  |
| DESCRIPTION |  |  |  |

Small fragments of Demotic documents in various hands. One has the obverse and reverse in different hands. Most appear to be in early Demotic script.

## 34. PAPYRUS

| Museum Number: | 47.218.14-A | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions. -

DESCRIPTION
Thirty-six small fragments of varying sizes. All except two have hieratic on one side only. The two exceptions have Demotic on both sides.

## 35. PAPYRUS

Museum Number: $\quad 47.218 .15-\mathrm{A}$
Provenience: -
Dimensions: -

## Illustration:

Date:

## DESCRIPTION

Three pieces of parchment. The largest $(5.4 \times 4.2 \mathrm{~cm})$ has the ends of three or four lines of what may be Demotic. The next in size has the last letter or two of perhaps six lines of Greek on one side and three hieratic signs on the other. The third piece, a tiny fragment, bears indistinguishable marks on both sides.

## 36. PAPYRUS

| Museum Number: | $47.218 .15-\mathrm{B}$ | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions: —

## DESCRIPTION

Thirty-six small fragments of which about half bear Demotic writing and the rest hieratic. Thirteen have writing on both sides. Only a word or two from one to five lines appear on the pieces in either hieratic or Demotic. More than one hand is distinguishable in each script.

## 37. PAPYRUS

| Museum Number: | $47.218 .17-\mathrm{A}-1$ | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |
| Dimensions: | - |  |

A large collection of very small fragments, many of which bear no evidence of writing on either side.

## 38. PAPYRUS

| Museum Number: | 47.218.17-A-2 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Date: | - |

Provenience: -
Date:
Dimensions: -

## DESCRIPTION

A large collection of very small fragments, most of which show some evidence of ink, sometimes on both sides.

## 39. PAPYRUS

Museum Number: 47.218.17-B-1
Provenience:
Dimensions:

## DESCRIPTION

Thirteen fragments, the largest of which is $13.6 \times 3.8 \mathrm{~cm}$. Eight have Demotic on both sides, the others have it on only one side. At least four different hands are distinguishable, but little is readable inasmuch as only a word or two is preserved in any of the pieces which have from one to ten lines on them.

## 40. PAPYRUS

| Museum Number: | 47.218.17-B-2 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions: -

## DESCRIPTION

Fifteen fragments of which eleven have Demotic on both sides. One has Greek and Demotic on one side and Greek alone on the other; another has Greek and Demotic on one side and Demotic alone on the other. At least three, if not four, different hands are represented on the fragments.

## 41. PAPYRUS

| Museum Number: | 47.218.17-C-1 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions: -

## DESCRIPTION

Twenty-six very small fragments, all bearing Demotic on one side; several have bits on both sides.

## 42. PAPYRUS

Museum Number: 47.218.17-C-2
Provenience: -
Dimensions: —
DESCRIPTION
Twenty-six small fragments, nearly all of them bearing Demotic on both sides but not all in the same hand.

## 43. PAPYRUS

| Museum Number: | 47.218.17-D | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Provenience:
Dimensions: Largest piece: height 8.0 cm ; width 6.3 cm ; others much smaller

## DESCRIPTION

Six fragments. Four pieces have Demotic on one side and Greek on the other; one has Greek on both sides but with Demotic personal names also on one side; the sixth has Demotic on both sides. The largest piece appears to
have personal names with sums of money in Demotic on the obverse. The reverse bears the mere ends of four lines in Greek and to the right of them the beginning of a column with the following, one below the other, in large uncials: "Mecheir, Theon ——141, Phamenoth, Pharmouthi, Pachon." A smaller fragment has "Epeiph" in the same hand.

## 44. PAPYRUS

| Museum Number: | 47.218.29-D | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Elephantine(?) | Date: |
| Dimensions: | - |  |

## DESCRIPTION

Fragments of papyri were removed from a box that contained a mixture of fragments bearing hieratic and Demotic writing. Most of the Demotic pieces are inscribed on both sides. The larger pieces probably belong to the same document. The texts appear to be accounts. Personal names (e.g., Ns-p 3 -mte) occur, similar to the names on the fragments under cat. nos. 45,53 , and 54.

## 45. PAPYRUS

| Museum Number: | 47.218 .41 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Elephantine(?) | Date: |

Provenience: Elephantine(?)
Date:
Dimensions:

## DESCRIPTION

Fragments in a box marked "Demotic Fragments." The largest piece $(6.8 \times 3.7 \mathrm{~cm})$ has lists of personal names on both sides (e.g., Ns-Hr,$N s-p 3$-mte) similar to the names on the largest piece under cat. no. 44 and the fragments under cat. nos. 53 and 54. The other pieces, two of which appear to belong to the large piece, are very small.

## 46. PAPYRUS

| Museum Number: | 47.218 .43 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: | Pre-Ptolemaic and Ptolemaic |
| Dimensions: | - |  |  |
| DESCRIPTION |  |  |  |

Some sixty small fragments, most of them bearing Demotic written in several different hands. No more than a word or two is preserved on any fragment.

## 47. PAPYRUS

Museum Number: $\quad 47.218 .44$
Illustration:
Provenience: -
Dimensions: -

## DESCRIPTION

Fragments of contracts. The largest pieces apparently belong to the same document, which has a text on the reverse in a different hand from that on the obverse. Karl-Th. Zauzich suggests that two small fragments may bear Aramaic script.

## 48. PAPYRUS

Museum Number: 47.218.58-A
Provenience:
Dimensions:

## DESCRIPTION

These fragments, belonging to the same document, were among an assortment with scripts other than Demotic in one container marked " 4 L A " by Wilbour received in the bequest from his daughter, Theodora Wilbour. Long, narrow strips (height 17.0 cm ) resulting from a tight roll having been eaten through by insects. A few pieces join, but the majority do not. Some pieces are inscribed on both sides in different hands. One part of the text appears to be a business arrangement; the phrase hrw 30 m-di n; hrd.w " 30 days belonging to (or "with") the children" occurs a number of times. Another part is in narrow columns in the manner of an inventory or account.

## 49. PAPYRUS

$\begin{array}{ll}\text { Museum Number: } & 47.218 .60 \\ \text { Illustration: }\end{array}$
Provenience: - Date:
Dimensions:

## DESCRIPTION

Thirty very small fragments, some bearing apparently an early Demotic script and one a half-dozen hieratic signs. Several show no writing on either side; five show evidence of writing on both sides.

## 50. PAPYRUS

| Museum Number: | 47.218 .105 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

```
Dimensions: ——
```


## DESCRIPTION

Numerous small fragments of Demotic documents, apparently business contracts, in three or four different hands from as many different documents.

## 51. PAPYRUS

| Museum Number: | 47.218 .106 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions: —

## DESCRIPTION

Seven fragments in all, one of them blank. They are not all from the same document. Two are inscribed on both sides.

## 52. PAPYRUS

| Museum Number: | 47.218.121-B | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions: —

## DESCRIPTION

Six fragments bearing Demotic writing, but not all from the same document, which were removed from a box marked "47.218.121."

## 53. PAPYRUS

| Museum Number: | $47.218 .130-\mathrm{B}$ | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Elephantine(?) | Date: |

Dimensions:

## DESCRIPTION

Numerous fragments deriving from several different Demotic documents, for the most part apparently accounts, removed from a box marked "47.218.130." Personal names occur similar to those on the fragments under cat. nos. 44,45 , and 54.

## 54. PAPYRUS

| Museum Number: | 47.218 .131 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Elephantine(?) | Date: |
| Dimensions: | - | - |

Dimensions:

## DESCRIPTION

Fragments from at least two different Demotic documents. One fragment is inscribed on both sides. A few pieces have been joined with others. The texts appear to be accounts consisting of personal names followed by numerals. Names occur similar to those on the fragments under cat. nos. 44, 45, and 53.

## 55. PAPYRUS

Museum Number: 47.218.132-B Illustration: -
Provenience: - Date:
Dimensions: -

## DESCRIPTION

Four small fragments inscribed with Demotic on one side only. The fragments were removed from a container marked "47.218.132" in which there were also numerous fragments inscribed in hieratic.

## 56. PAPYRUS

Museum Number: 47.218.137
Provenience: -
Illustration:
Date:
Dimensions:
DESCRIPTION
Nine fragments, the largest of which bears Demotic on both sides in different hands. The other pieces bear hieratic on one side only; at least three of them are in the same hand.

## OSTRACA (Cat. Nos. 57-204)

## RECEIPTS (Cat. Nos. 57-118)

## NECROPOLIS OVERSEER'S FEE (hd mr hiss.t) (Cat. Nos. 57-66)

Note also cat. no. 14. For the only other receipt for the necropolis overseer's fee known to me besides the following ten in Brooklyn, see Wångstedt, "Steuerquittungen," 44-46, no. 18.

Cat. nos. 58-66, all showing internal relationships to each other, are here arranged in chronological order on the basis of the dates themselves. The reading of the dates of cat. nos. 59 and 61 shows the principal differences from Malinine's readings. Cat. no. 64 was written only nine days earlier than cat. no. 65 . When the receipts are so ordered it can be seen that the same "undertaker," Pn-nfr son of $P 3-d i$-Nfr-htp, paid the necropolis overseer's fee in years 15 to 19 (cat. nos. 58-60), while it was presumably his son, $P 3-s ̌ r-n 3$-ntr.w son of $P n-n f r$, who took over the post and paid the fee in years 21 to 26 (cat. nos. 61-66).

## 57. OSTRACON

| Museum Number: | $37.1862 \mathrm{E}=$ NYHS An O. 121 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: |$\quad$| Year 14, Choiak 2 |
| :--- |
| Dimensions: | - $\quad$ (of Ptolemy II Philadelphus)

Published, along with cat. nos. 58-66 in Malinine, "Taxes funéraires," 152, pl. 2 no. 10.

## 58. OSTRACON

| Museum Number: | $37.1860 \mathrm{E}=$ NYHS An O. 119 | Illustration: | Date: |
| :--- | :--- | :--- | :--- | | Year 15, Pharmuthi 6 |
| :--- |
| Provenience: | Thebes $\quad$ (of Ptolemy II Philadelphus)

Published in Malinine, "Taxes funéraires," pp. 147f., pl. 1 no. 2.

## 59. OSTRACON

| Museum Number: | $37.1859 \mathrm{E}=$ NYHS An O. 118 | Illustration: | Date: |
| :--- | :--- | :--- | :--- |$\quad$| Year 18, Mesore 14 |
| :--- |
| Provenience: | Thebes $\quad$ (of Ptolemy II Philadelphus)

Published in Malinine, "Taxes funéraires," p. 148, pl. 1 no. 3. The regnal year is certainly " 18 " and not " 16 ."

## 60. OSTRACON

| Museum Number: | $37.1865 \mathrm{E}=$ NYHS An O. 124 | Illustration: <br> Provenience: | Thebes |
| :--- | :--- | :--- | :--- |$\quad$| Date: |
| ---: |$\quad$| Year 19, Phamenoth 12 |
| :--- |
| Dimensions: | - $\quad$ of Ptolemy II Philadelphus)

Published in Malinine, "Taxes funéraires," pp. 148f., pl. 1 no. 4. On the reverse, not shown by Malinine, is the notation $p ; r d(n) p ;{ }^{\prime} 3 n p r$ "The agent of the majordomo."

## 61. OSTRACON

Museum Number: $\quad 37.1858 \mathrm{E}=\mathrm{NYHS}$ An O. $117 \quad$ Illustration:
Provenience: Thebes Date: Year 21, Epeiph
Dimensions: - (of Ptolemy II Philadelphus)
DESCRIPTION
Published in Malinine, "Taxes funéraires," pp. 146f., pl. 1 no. 1. The regnal year is most probably " 21 ," certainly not " 14 ." The final " 1 " is beyond question.

## 62. OSTRACON

| Museum Number: | $37.1856 \mathrm{E}=$ NYHS An O. 115 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: |
| Dimensions: | - |  |$\quad$ Year 23, Epeiph 30 of Ptolemy II

## DESCRIPTION

Published in Malinine, "Taxes funéraires," p. 149, pl. 1 no. 5. On the coregency, see cat. no. 9 , note on lines 2 and 3. This receipt was written by the same scribe and in the same year as was Mattha, Dem. Os., no. 88.

## 63. OSTRACON

| Museum Number: | $37.1861 \mathrm{E}=$ NYHS An O. 120 | Illustration: | - |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 24, Tybi 30 of Ptolemy II |
| Dimensions: | - |  | Philadelphus and Ptolemy, his son |

## DESCRIPTION

Published in Malinine, "Taxes funéraires," pp. 149f., pl. 2 no. 6. On the coregency, see cat. no. 9 , note on lines 2 and 3 above.

## 64. OSTRACON

| Museum Number: | $37.1864 \mathrm{E}=$ NYHS An. O. 123 | Illustration: | - |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 25, Pachons 1 |
| Dimensions: | - |  | (of Ptolemy II Philadelphus) |

Dimensions: -
(of Ptolemy II Philadelphus)

## DESCRIPTION

Published in Malinine, "Taxes funéraires," p. 181, pl. 2 no. 8.

## 65. OSTRACON

| Museum Number: | $37.1882 \mathrm{E}+37.1857 \mathrm{E}=$ NYHS An O. 116 | Illustration: | Year 25, Pachons 10 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: |  |
| Dimensions: | - |  | (of Ptolemy II Philadelphus) |

## DESCRIPTION

Published in Malinine, "Taxes funéraires," p. 150, pl. 2 no. 7.

## 66. OSTRACON

Museum Number: $\quad 37.1863 \mathrm{E}=$ NYHS An O. 122
Provenience:
Dimensions:

Thebes
$\qquad$

Illustration:
Date:

Year 26, Mecheir 12
(of Ptolemy II Philadelphus)

## DESCRIPTION

Published in Malinine, "Taxes funéraires," pp. 151f., pl. 2 no. 9.

## POLL TAX (ḥd n ‘pe.t or ḥmt n'pe.t) (Cat. Nos. 67-71)

See also cat. no. 4 for a poll tax receipt written on a piece of wood.

## 67. OSTRACON

Museum Number: 127681790
Illustration:
Plate 18a
Provenience: Thebes
Dimensions: $\quad$ Max. height 5.3 cm ; max. width 7.5 cm ; thickness 0.8 cm
Date: Year 22 of Augustus

## DESCRIPTION

Dull light brown, dull gray core, and fine texture. Wilbour penciled "Q 87 " on the back. The text is complete in four lines.

## TEXT

1. $P 3$-šr- ${ }^{-} I m n$ son of $P 3$-dì- $H r-w r$ has paid ( $r . w t$ ) to the bank
2. the poll tax (hd $n$ 'pe.t) for year 22, 2 staters and (1) kite,
3. of Caesar.
4. Ph ... son of Gpls (Kephalos).

## 68. OSTRACON

| Museum Number: | 16.580.240 | Illustration: |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Provenience: | Elephantine(?) | Date: | Year 30(?) |
| Dimensions: | Max. height 5.7 |  | (of Augustus) |

Muddy brown, very hard, and very fine texture. The text is complete in three lines.
TEXT

1. By- ${ }^{-} n h$ has paid (r.wt)
2. for the poll tax ( $\underline{h r} p$; $\left.h \underline{d} n^{\prime} p e . t\right) 2$ staters.
3. Written in year 30(?), Pharmuthi 15.

## 69. OSTRACON

Museum Number: $\quad 16.580 .251$
Illustration:
Plate 18b
Provenience: Edfu
Dimensions: Max. height 7.1 cm ; max. width 10.0 cm ; thickness 1.3 cm

## DESCRIPTION

Light grayish tan throughout, rather coarse texture, and hard. The text is complete in three lines.

## TEXT

1. Year 32, Phamenoth, day 1 (sbst).
2. $P>-b k$ (son of) $P>-{ }^{-} t$ (son of) $S w s$ has paid ( $w t$ )
3. the poll tax (hmt $n$ 'pe), 2 staters.

## REFERENCES

See Mattha, Dem. Os., nos. 40 and 40A for the same taxpayer. The name is clearly to be read $P 3-b k$ son of $P 3-‘ t$ son of Sws in cat. no. 96 . Note also the name of the payer in cat. no. 95.

## 70. OSTRACON

| Museum Number: | 16.580 .246 | Illustration: | - |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Elephantine(?) | Date: | Year 6 of Nero |

Dimensions: Max. height 6.2 cm ; max. width 7.8 cm ; thickness 0.5 cm

## DESCRIPTION

Light brown slip, fracture grayish tan throughout, and very fine, hard texture. Assembled from five scattered pieces; one small piece is missing. The text is nearly complete in five lines.

## TEXT

1. $P 3-s ̌ r-W s i r r-n s-[m t]$ son of $P 3-s ̌ r-W s i r-n s-m t$ has paid (r.wt)
2. [for the silver of] the poll tax ([ $h r p$; $h \underline{d} n]^{\text {' }}$ pe.t) for year 6 of Nero
3. Claudius Caesar Sebastus
4. Germanicus Autocrator, Mesore(?) 30(?),
5. 4 staters. Written by(?) $[P 3$ - $] d i-W \operatorname{sir}-n s-m t(?)$ in year 6.

## 71. OSTRACON

Museum Number: 127681595
Provenience:
Dimensions:

## Illustration:

Date:
Max. height 8.5 cm ; max. width: at top, 4.3 cm , at bottom, 8.0 cm ; thickness 0.9 cm

## DESCRIPTION

Dirty light brown, with very fine, hard texture. The text, apparently complete in three lines, is so badly faded and rubbed that only traces can be seen.

## TEXT

2. (hr hẹt n 'pe.t sttr [...]) for the copper of the poll tax, [...] staters.
3. Year(?) 21(?) [...]

## 

For other receipts for this tax, see Mattha, Dem. Os., nos. 132-37; Lichtheim, Dem. Os. M. H., no. 12; and Wångstedt, Die demotischen Ostraka der Universität zu Zürich (Bibliotheca Ekmaniana 62; Uppsala: Almqvist and Wiksell, 1965), no. 1.

## 72. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1707 | Illustration: | Plate 18c |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Gebelên | Date: | Year 25 (of Ptolemy |
| Dimensions: | Max. height 9.0 cm ; max. width 10.8 cm ; thickness 1.1 cm |  | II Philadelphus) |

## DESCRIPTION

The ostracon is of thin, hard ware with a buff slip on the exterior on which is written the text; the piece is slightly ribbed on the interior. Wilbour inked "Gebelayn ' 96 " on the obverse. The text is complete in four lines.

TEXT

1. Tn.t-n3-hb.w daughter of $H p-i . i r-d i-s$, the tax on salt (and) the tax
2. on in(?) cloth ( $p$; dni hm; $p$; dni in[?]) for year 25, 6 kite(?) of silver, paid ( $w t$ ) by the hand of $\mathrm{Hr} r$ - ;-hrd
3. in year 25 , Epeiph 20.
4. Written by $D$ hewty-i.i.ir-di-s, the scribe.

## REFERENCES

For other receipts for $p$; dnỉ in(?), see Mattha, Dem. Os., nos. 208-209. On in(?), see G. R. Hughes, "Review of Demotisches Glossar, by W. Erichsen," JNES 16 (1957): 57. Note the association of these two taxes in W. Spiegelberg, Demotische Papyrus von der Insel Elephantine (Demotische Studien 2; Leipzig: J. C. Hinrichs, 1908), no. 11/5, pp. 23-24, pl. 8.

## 73. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1754 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: |
| Dimensions: | Max. height 10.5 cm ; max. width 8.2 cm ; thickness 0.9 cm | Year 30 (of Ptolemy II |
|  |  | Philadelphus) |

## DESCRIPTION

Grayish tan flecked with white, porous, and rather coarse texture. The text is complete, with five lines of Greek at the top and four of Demotic below.

## TEXT

1. Dhaty-iw son of $P>-h b \ldots$, his wife $\ldots,{ }^{A}$
2. $11 / 4$ silver kite for the salt tax $(h \underline{d} h m 3)$ of year 30 . Written by Dhwty-ir-rh-s
3. in year 30 , Pachons 12 . Signed by $P 3-s ̌ r-M n, 11 / 4$ silver kite.
4. Pachons $12,11 / 4$ kite, signed by $\mathrm{H} r$ son of $N s-M n(?)$.

## NOTE - Brian P. Muhs

${ }^{A}$ Muhs suggests reading the line as "Dhwty-iw son of $P$;-hb, 2/3 $1 / 12$ silver (kite); and (irm) T; $y$ - ' $w$ his wife, $1 / 2$ (silver) kite." This reading of the Demotic is strongly supported by the Greek text.

## REFERENCE

For two of the three signers, see cat. no. 75. [The Greek text of this papyrus is published as text number 32 in Shelton, Greek and Latin Papyri, pp. 55-58 (note: the inventory number is given as 16.580 .260 ), with both the Greek and Demotic texts reproduced on pl. 24.-Brian P. Muhs]

## 74. OSTRACON

Museum Number: 127681568
Provenience: Elephantine
Dimensions: Max. height 8.0 cm ; max. width 6.8 cm ; thickness 0.9 cm

Illustration:
Plate 19a
Date: $\quad$ Year 34 (of Ptolemy II Philadelphus)

## DESCRIPTION

Fired a dull brown on the exterior, rest of fracture a leaden gray, and a medium texture. Wilbour penciled "E 4 ' 90 '' on the reverse. The text is complete, with three lines of Demotic above and two lines of Greek below.

## TEXT

Demotic

1. Pytwtrs has brought (in) $1 / 2$ kite,
2. the salt tax ( $h \underline{d} h m 3$ ) of year 33 . Written by $P 3-s n-2$ son of $H r-t 3 y=f-n h t^{A}$
3. in year 34, Thoth 21.

Greek

1. Salt tax of the
2. year 34 [sic], 21. ${ }^{B}$

NOTES - Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests reading the name of the scribe as $P 3-h t r$ son of $H r-t s y=f-n h t$. For this scribe, see Didier Devauchelle, Ostraca démotiques du Musée du Louvre, Tome 1: Reçus [Bibliothèque d'étude 92; Cairo: Institut français d'archéologie orientale du Caire, 1983], pp. 14-16.
${ }^{B}$ Muhs suggests reading the line as "year 34, 1 drachma."

## Reference - Brian P. Muhs

The Greek text of this ostracon is published as text number 33 in Shelton, Greek and Latin Papyri, p. 58 (note: the inventory number is given as 16.580 .261 ), with both the Greek and Demotic texts reproduced on pl. 24.

## 75. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1676 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 35 (of Ptolemy II |
| Dimensions: | Max. height 7.5 cm ; max. width 6.5 cm ; thickness 1.3 cm |  | Philadelphus) |

## DESCRIPTION

Fired a light tan on the outside surface only, light gray in the fracture and on the inner surface, and porous. Wilbour penciled "K ' 87 " on the reverse. The text is complete in six lines.

## TEXT

1. T3-šr.t-twt, $1 / 4$ silver (kite) for the salt tax ( $\mathrm{h} \underline{d} \mathrm{hm}$ ? )
2. of year 35 . Written by $P 3-s ̌ r-M n(?)$ son of ... ${ }^{A}$
3. in year 35, Phamenoth 3 .
4. Year 35, Phamenoth $3,1 / 4$ silver (kite), signed by
5. D.hwty-ir-rh-s.
6. Signed by $\underline{D} h w t y-i . i . i r-d i-s$ son of Pn-rd.

Note - Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests reading the name as $P 3-s r r-M n(?)$ son of $P n-r t$.

## REFERENCE

For two of the three signers, see cat. no. 73.

## 76. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1757 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes(?) | Date: | Year 37 (of Ptolemy II |
| Dimensions: | Max. height 7.6 cm ; max. width 9.0 cm ; thickness 1.1 cm | Philadelphus) |  |

## DESCRIPTION

Very light tan surface and ashen gray in fracture and on inner surface (reverse). Fired on outside only. Rather coarse texture. The text is complete in three lines.

## TEXT

1. T3y-wt ${ }^{A}$ daughter of 'Imn-ḥtp, $1 / 4$ kite being the salt tax ( $r \underline{h} \underline{d} h m 3$ )
2. of year 37. Written by Dhwty-ir-rh-s in year 37,
3. Mesore 16.

NOTE-Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests reading the name as $T 3 y-w^{c}$.

## YOKE(?) TAX (hd nḥb or p $\boldsymbol{p}$ nhb) (Cat. Nos. 77-86)

For other receipts for this tax, in addition to cat. nos. 77-86, see Mattha, Dem. Os., nos. 214-19; Wångstedt, Ausgewählte dem. Os., nos. 31-34; and Lichtheim, Dem. Os. M. H., no. 14. Seven of the following receipts (cat. nos. 77-79 and 83-86) were made out to the same taxpayer in years 2 to 26 (of Ptolemy II Philadelphus?).

## 77. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1725 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | ---: |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 2 (of Ptolemy II |
| Dimensions: | Max. height 5.7 cm ; max. width 6.2 cm ; thickness 0.8 cm |  | Philadelphus?) |
| DESCRIPTION |  |  |  |

Dirty light tan, fired almost throughout from both sides, a thin core of the fracture is gray. The text is complete in three lines.

## TEXT

1. Pn-wn son of $S$-( $n$ )-Wsr.t, ${ }^{A} 2$ kite
2. for the yoke(?) tax ( $h \underline{d} n h b b$ ) of year 2 . Written by
3. $P 3^{-} h{ }^{-1}{ }^{B}$ Epeiph 21.

## Notes - Brian P. Muhs

${ }^{A}$ Muhs suggests reading the name as Pn-wn son of Pn-Wsr.t. For this taxpayer, see Muhs, Tax Receipts, pp. 105-06 (Taxpayer 1).
${ }^{B}$ Muhs suggests reading the name as $P$ - ${ }^{C}(n$. For this scribe, see Vleeming, Ostraka Varia, p. 101.

## 78. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1734 | Illustration: | Plate 19b |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 7 (of Ptolemy |
| Dimensions: | Max. height 5.7 cm ; max. width 6.8 cm ; thickness 1.0 cm |  | Philadelphus?) |
| DESCRIPTION |  |  |  |

Very light tan surface, ashen gray in the fracture and on the reverse, fired from outside only, and rather coarse but compact texture. Wilbour penciled "K ' 87 " on the reverse. The text is complete in two lines.

TEXT

1. Pn-wn son of $S$-(n)-Wsr.t, ${ }^{A} 11 / 3$ kite, yoke(?) tax (hd $\left.n h ̣ b\right)$
2. of year 7. Written by $P 3^{-}{ }^{-} h m^{B}$ in year 7 , Pachons 4 .

Notes - Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests reading the name as $P n-w n$ son of $P n$-Wsr.t. Compare the unequivocal writing of $S-n$-Wsr.t in P. Brooklyn 35.1462 (cat. no. 14 obverse, line 3 ); the initial group $S$ - $n$ - is entirely different there. For this taxpayer, see Muhs, Tax Receipts, pp. 105-06 (Taxpayer 1).
${ }^{B}$ Muhs suggests reading the name as $P \zeta^{\text {C }}$ ' $n$. For this scribe, see Vleeming, Ostraka Varia, p. 101.

## 79. OSTRACON

| Museum Number: | 127681688 | Illustration: | - |
| :--- | :--- | :--- | ---: |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 8 (of Ptolemy II |
| Dimensions: | Max. height 6.3 cm ; max. width 8.7 cm ; thickness 0.7 cm | Philadelphus?) |  |

## DESCRIPTION

From a light brown pot with a large, dark red design painted on it. Wilbour marked "K 87" on the reverse. The text is complete in three lines.

## TEXT

1. Pn-wn son of $S-(n)-W s r . t,{ }^{A} 2$ kite, [silver of]
2. yoke(?) (nḥb), year 8 . Written by $P \zeta^{-}{ }^{-} \underline{C} m,^{B}$
3. year 8 , Phamenoth ${ }^{C} 7$.

Notes - Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests reading the name as Pn-wn son of Pn-Wsr.t. For this taxpayer, see Muhs, Tax Receipts, pp. 105-06 (Taxpayer 1).
${ }^{B}$ Muhs suggests reading the name as $P 3^{C}{ }^{C} n(?)$. For this scribe, see Vleeming, Ostraka Varia, p. 101.
${ }^{C}$ Muhs suggests reading the month as "Pharmouthi."

## 80. OSTRACON

| Museum Number: | 127681755 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 9 (of Ptolemy II |
| Dimensions: | Max. height 4.6 cm ; max. width 4.5 cm ; thickness 0.8 cm |  | Philadelphus?) |

## DESCRIPTION

Light gray on the surfaces and throughout the fracture and fine texture but somewhat porous. Wilbour marked "K 87" on the reverse. The text is complete in three lines.

TEXT

1. P3-dí-n3-ntr.w son of $P$ 3-šr-ntrr.wy, ${ }^{B} 2$ kite
2. for the yoke(?) tax (hd inhbb) of year 9 . Written by $\underline{D} d-h r$
3. in year $9,{ }^{C}$ Payni 24.

NOTE
${ }^{\text {a }}$ The $n h ̣ b$ is written in this receipt and in cat. nos. $81,82,83,85$, and 86 as though it were inhb.
Notes - Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests "Year 10 (of Ptolemy II Philadelphus?)."
${ }^{B}$ Muhs questions the reading $P$;-šr-ntr .wy.
${ }^{C}$ Muhs suggests reading "year 10."

## 81. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1727 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: |
| Dimensions: | Max. height 8.9 cm ; max. width 5.5 cm ; thickness 1.0 cm |  |
| DESCRIPTION |  |  |

Sandy brown and fine texture. The text is complete in three lines with a large " + " above them.

## TEXT

1. $\mathrm{H} r$ son of ${ }^{\prime} \operatorname{Imn}-P 3 y=w-T 3 . w y$, the $\ldots,{ }^{A} 2$ kite,
2. yoke(?) tax $(p \text { inhhb })^{\text {a }}$ of year 13 . Written by
3. $P 3^{-} t(?),{ }^{B}$ Pachons 2 .

NOTE
${ }^{\text {a }}$ On the writing inhb, see note $a$ to cat. no. 80 .

## Notes - Brian P. Muhs

${ }^{A}$ Muhs suggests reading the name as $\underline{D} d-h \underset{r}{ }$ son of $P 3$-di-nfr-htp(?). For this taxpayer, see Muhs, Tax Receipts, p. 110 (Taxpayer 8).
${ }^{B}$ Muhs suggests reading the name as Pn-hy. For this scribe, see Vleeming, Ostraka Varia, p. 104.

## 82. OSTRACON

| Museum Number: | 127681666 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: |
| Dimensions: | Max. height 4.3 cm ; max. width 7.4 cm ; thickness 0.6 cm |  |

## DESCRIPTION

Dirty, grayish brown, fine texture, and part of the shoulder of a jar with a rim. The text is complete in three lines.

## TEXT

1. Hriw son of Pn-t3-niw.t(?), ${ }^{A} 1 / 2$ kite for
2. the yoke(?) tax $\left(p^{3} \text { inhbb }\right)^{\text {a }}$ of year 14 . Written by $P n-\underline{h}^{C}(?),{ }^{B}$
3. year 15 , Hathyr 7.

## Note

${ }^{\text {a }}$ On the writing $i n h ̣ b$, see note $a$ to cat. no. 80 .
Notes - Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs rejects reading the name as Hriw son of $P$;-di-Wsir, which he proposed in Brian P. Muhs, "The Administration of Egyptian Thebes in the Early Ptolemaic Period" (Ph.D. dissertation, University of Pennsylvania, 1996), p. 244.
${ }^{B}$ Muhs suggests reading the name as Pn-hy. For this scribe, see Vleeming, Ostraka Varia, p. 104.

## 83. OSTRACON

Museum Number:
127681745
Thebes
Max. height 6.1 cm ; max. width 7.4 cm ; thickness 0.8 cm
Provenience:
Dimensions:

Illustration:
Date:
Plate 19c
Year 16 (of Ptolemy II Philadelphus?)

## DESCRIPTION

A reddish brown ware with a cream slip. Wilbour penciled " $K$ ' 87 " on the reverse. The text is complete in two lines.

TEXT

1. Pn-wn son of $S$-( $n$ )-Wsr.t, ${ }^{A} 1$ kite, the yoke(?) tax ( $p$; inhb $)^{\mathrm{a}}$
2. of year 16. Written by $\underline{D} d-h r(?)$ in year 16 , Mesore 21.

## NOTE

${ }^{\text {a }}$ On the writing inḥb, see note $a$ to cat. no. 80 .
NOTE-Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests reading the name as $P n$-wn son of Pn-Wsr.t. Compare the unequivocal writing of $S-n$-Wsr.t in cat. no. 14 obverse, line 3 ; the initial group $S$ - $n$ - is entirely different there. For this taxpayer, see Muhs, Tax Receipts, pp. 105-06 (Taxpayer 1).

## 84. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1721 | Illustration: | - |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 21 (of Ptolemy II |
| Dimensions: | Max. height 5.4 cm ; max. width 8.1 cm ; thickness 1.0 cm | Philadelphus?) |  |

## DESCRIPTION

Dull reddish brown, shallow firing, and compact texture. The text is complete in two lines but badly faded.
TEXT

1. P3-wn $[s i c]$ son of $S-(n)-W s r . t,{ }^{A} 2$ kite for the yoke(?) tax ( $h \underline{d} n h b$ )
2. of year 20(?). Written by Pn-rt in year 21, Hathyr 2.

## NOTE - Brian P. Muhs

${ }^{A}$ Muhs suggests reading the name as Pn-wn [sic] son of Pn-Wsr.t. For this taxpayer, see Muhs, Tax Receipts, pp. 105-06 (Taxpayer 1).

## 85. OSTRACON

Museum Number: 127681703 Illustration: -
Provenience: Thebes Date: Year 21 (of Ptolemy II
Dimensions: Max. height 5.5 cm ; max. width 5.2 cm ; thickness $0.8 \mathrm{~cm} \quad$ Philadelphus?)

## DESCRIPTION

Dull grayish brown and fired lightly on the outside only. The text is complete in three lines.

## TEXT

1. Pn-wn(?) son of $S-(n)-W s r . t(?),{ }^{A} 2$ kite for
2. the yoke(?) tax ( $h \underline{d}$ inhb $)^{\text {a }}$ of year 21 . Written by $\ldots,{ }^{B}$
3. year 21, Pachons 12.

## NOTE

${ }^{\text {a }}$ On the writing $i n h b$, see note $a$ to cat. no. 80 .
Notes - Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests reading the name as Pn-wn son of Pn-Wsr.t. For this taxpayer, see Muhs, Tax Receipts, pp. 105-06 (Taxpayer 1).
${ }^{B}$ Muhs suggests reading "Written by $P{ }^{3}$-dí-'$I s . t($ ? )." Compare cat. no. 103, line 2.

## 86. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1743 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 26 (of Ptolemy II |
| Dimensions: | Max. height 8.8 cm ; max. width 8.2 cm ; thickness $0.7-1.4 \mathrm{~cm}$ | Philadelphus?) |  |

## DESCRIPTION

Dull light tan, fracture light gray throughout, and medium texture. Heavily ribbed on the reverse side. The text is complete in two lines but rubbed off in spots.

## TEXT

1. Pn-wn son of $S-(n)-W s r . t,{ }^{B} 2$ kite (for) the yoke(?) tax ( $h \underline{d}$ inh $\left.h\right)^{\mathrm{a}}$
2. of year 26 . Written by $\ldots$, year 26 , Payni [...]. ${ }^{C}$

NOTE
${ }^{\text {a }}$ On the writing $i n h ̣ b$, see note $a$ to cat. no. 80 .
NOTES - Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests "Year 16 (of Ptolemy II Philadelphus?)."
${ }^{B}$ Muhs suggests reading the name as Pn-wn son of Pn-Wsr.t. For this taxpayer, see Muhs, Tax Receipts, pp. 105-06 (Taxpayer 1).
${ }^{C}$ Muhs suggests reading the line as "of year [1]6. Written by $\underline{D} d-h r(?)$, year 16, Payni [...]." The yoke(?) tax should not be attested with year dates higher than year 22 since it was replaced by the salt tax after that date. For this scribe, see cat. nos. 80 and 83.

## NHT(?)-TAX (Cat. No. 87)

## 87. OSTRACON

| Museum Number: | 127681572 | Illustration: | Plate 19d |
| :--- | :--- | :--- | ---: |
| Provenience: | Elephantine | Date: | Year 19 (of Ptolemy II |
| Dimensions: | Max. height 4.6 cm ; max. width 8.4 cm ; thickness 1.0 cm | Philadelphus) |  |
| DESCRIPTION |  |  |  |

Dull light brown, fired from outside only, and rest of fracture light gray. Wilbour penciled "E 5 ' 90 " on the obverse. The text is complete in three lines.

## TEXT

1. Ns-mtr son of Pn-ir-di.t, 2 kite for the $n h ̣ t(?)$-tax
2. of year 19. ${ }^{A}$ Written by $S \underline{d} m-n=y-\underline{H} n m$ son of $\underline{D}$ hawty-i.i.ir-di-s, year 19,
3. Pharmuthi 17.

## NOTE-Brian P. Muhs

${ }^{A}$ Muhs suggests reading "of year 18."

## REFERENCES

Other receipts for this problematic tax are Mattha, Dem. Os., nos. 220-24. The reading of the word is doubtful in all cases and Mattha's nos. 222 and 224 are probably for the $n h b$ (yoke?) tax (see cat. nos. 77-86). The same scribe wrote Mattha, Dem. Os., nos. 216, 217, 220, 221, and 223. He is the taxpayer in cat. no. 90.

## DIKE TAX (hd nbe) (Cat. No. 88)

## 88. OSTRACON

Museum Number: 16.580 .243
Provenience: Edfu(?) Date: Year 2 (of Tiberius?)
Dimensions: Max. height 6.4 cm ; max. width 8.2 cm ; thickness 0.6 cm

## DESCRIPTION

Reddish brown throughout, fine, compact texture, and slightly rough surface. The text is complete in four lines.

## TEXT

1. Year 2, Tybi 4(?).
2. $P 3^{-} t-p 3^{-}-y^{\text {a }}{ }^{\mathrm{a}}$ son of $P 3^{-}\left(t-p 3-w r^{\mathrm{a}}\right.$ has paid (wt?)
3. for the dike tax ( $\underline{\text { hr }}$ hd nbe) of year 1,1 stater, 1 kite,
4. 4 obols.

NOTE
${ }^{\text {a }}$ Karl-Th. Zauzich suggests reading the first part of both names as $P>-{ }^{〔} h m$ instead of $P{ }^{3}{ }^{〔} t$.

## VALUE OF OIL TAX (swn nhe) (Cat. No. 89)

## 89. OSTRACON

Museum Number: 16.580 .236
Plate 20b
Provenience: - Date: Year 13 (of a Ptolemy)
Dimensions: Max. height 4.9 cm ; max. width 6.2 cm ; thickness 0.8 cm

## DESCRIPTION

Dirty gray with the slightest hint of brown from firing on the outside surface only. The text is complete in three lines.

## TEXT


2. for the value of oil in year 13, Epeiph.
3. Written by Pn-T3.wy son of Gtn.

## REFERENCE

For other receipts for this tax, see Mattha, Dem. Os., nos. 106-10.
NOTES - Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests reading the name as $P n-B$;st.

## SCROLL(?) TAX ('rt) (Cat. No. 90)

## 90. OSTRACON

Museum Number: 127681587
Provenience: Elephantine
Dimensions:

Max. height 6.7 cm ; max. width 7.4 cm ; thickness 0.8 cm $\qquad$

Illustration:
Plate 21a Date:

Year 34 (of Ptolemy II
Philadelphus)

## DESCRIPTION

Dull light brown, uniform firing throughout fracture, and fine texture. The text is complete in three lines.

## TEXT

1. Sd $m-n=y-\underline{H} n m$ son of $\underline{D}$ hawty-i.i.ir-dì-s has brought $1 / 2$ silver kite,
2. scroll(?) tax of year 35 [sic]. Written by Br
3. son of $S \underline{d} m-n=y-\underline{H} n m$ in year 34 , Epeiph 30.

NOTE
The taxpayer is the scribe who wrote cat. no. 87. Mattha, Dem. Os., nos. 210 and 211, are receipts for the same tax written by the same scribe.

## BATH TAX ( $t ;$ hne) (Cat. No. 91) <br> 91. OSTRACON

Museum Number: 127681705
Illustration:
Plate 21b
Provenience: Thebes Date: Year 7 of Domitian
Dimensions: $\quad$ Max. height 10.40 cm ; max. width 12.30 cm ; thickness 0.55 cm

## DESCRIPTION

Dull $\tan$ on both surfaces and gray in the fracture. Wilbour penciled " $K$ ' 87 " on the reverse. The text is complete in five lines.

## TEXT

1. $3 s k l 3$ and his colleagues, the agents,
2. are they who say to $P 3-s \check{r}-\mathrm{Hnsw}$ son of $P 3-d i-H n s w$ :
3. "We are paid in full for(?) your dues $(t 3 y=k$ hne $)$ for year 7
4. of Domitian, the god who is august,
5. Epeiph (or 'Mesore') 2."

## REFERENCES

See Mattha, Dem. Os., no. 159 , note to line 3, on this tax. Cat. no. 91 is very similar to ibid., no. 166.

## 

## 92. OSTRACON

Museum Number: 127681403
Provenience: Gebelên
Dimensions: $\quad$ Max. height 7.2 cm ; max. width 11.7 cm

Illustration:
Date: $\quad$ Year 7 (of Cleopatra III and Ptolemy IX Soter II?)

## DESCRIPTION

A flake of limestone. Wilbour noted "Gebelayn ' 96 " on the obverse. The text is complete in six lines.

TEXT

1. Year 7, Mecheir 22,
2. at the granaries of the District of Pathyris.
3. $\mathrm{H} r$ son of $P n-T$ 3.wy has brought for the harvest tax ( $h r p ; s ̌ m w$ ) of year 7, $11 / 4$ (artabes?) of castor beans (tgm),
4. (the half) being $1 / 21 / 8$, being $11 / 4$ (artabes?) again. Written by Hr -s ${ }^{\prime}$-' Is.$t$ son of ...
5. Signed by $H r$ son of Prk, $11 / 4$ (artabes?) of castor beans.
6. Signed by $\underline{D} d-H r$ son of $P 3-d i-M n, 11 / 4$ (artabes?) of castor beans.

## REFERENCES

This receipt is exactly like DO BM 29738 published by U. Kaplony-Heckel, "Demotische Texte aus Pathyris," MDAIK 21 (1966): no. 25 , pp. $156-57$, pls. 56-57, in every detail including the date, amount of the tax, the scribe, and the two co-signers, but the taxpayer is a different man. See also ibid., 138, note 3 .

## 93. OSTRACON

| Museum Number: | 16.580 .249 | Illustration: | - |
| :--- | :--- | :---: | ---: |
| Provenience: | - | Date: | Year $13=$ Year 10 (of Cleopatra III |
| Dimensions: | Max. height 7.7 cm ; max. width 9.5 cm ; thickness 1.2 cm | and Ptolemy X Alexander I) |  |

## DESCRIPTION

Light tan with a cream slip. Deeply fired from both surfaces. The text is complete in six lines except for the middle of the first line.

## TEXT

1. 'Imn-htp son of [...]slws has brought (in), out of
2. the payments ( $h n n \leq i w . w$ ) on the lease <which> he made for the half of the plot ( $p ; w r h$ )
3. ... (the rest of the description is badly rubbed) ... for year 13
4. which equals year 10, 56 deben and $21 / 2$ kite, (their half) being 28, being 56 deben and $21 / 2$ kite again.
5. They are received on account (st šp n ip). Written by ' $n h-[\ldots] \ldots$
6. Written in year $10, \operatorname{Epeiph}(?) 24$.

## 94. OSTRACON

Museum Number: $127681641 \quad$ Illustration: -
Provenience: Edfu Date: Year 26 (of Augustus)

Dimensions: $\quad$ Max. height 11.05 cm ; max. width 9.10 cm ; thickness $0.55-0.90 \mathrm{~cm}$

## DESCRIPTION

Very dirty, dark brown, very fine, and compact texture. The text is complete in four lines of Demotic and one of Greek.

TEXT

1. Year 26 [of Caesar],
2. Payni $10+$.

3. (the) harvest $\operatorname{tax}(\check{s} m w)$ at Edfu, 6 (artabes) of wheat.

## Note

${ }^{\text {a }}$ Karl-Th. Zauzich suggests reading $P 3^{-}$- $\underline{h} m$ instead of $P 3^{-} t$ in these names.

## REFERENCES

Mattha, Dem. Os., no. 247, is a receipt for the same payer for the same tax, but for year 28 and for $51 / 2$ artabes of wheat. See also ibid., no. 250 . The same man appears in a receipt (cat. no. 95) for private rent in year 32 of Augustus.

## 95．OSTRACON

Museum Number：$\quad 16.580 .259$
Provenience：Edfu
Dimensions：$\quad$ Max．height 10.0 cm ；max．width 7.8 cm ；thickness 0.9 cm

Illustration：
Plate 22
Date：Year 32 of Augustus

## DESCRIPTION

Light brown on surface and throughout the fracture，fine texture，and hard．The text is complete in four lines．

## TEXT

1．$P 3-{ }^{-} t-p 3-{ }^{-} 3^{\text {a }}$ son of $P 3-^{〔} t$ son of $S s[s i c]$
2．for the land of $P 3^{〔} t^{\text {a }}$ son of $\mathrm{H} r$ landowner＇s rent（ $p$ 了＜ḥw＞‘ḥwty），
3． $71 / 8$（artabes）of wheat（？）
4．Year 32 of Caesar．
Note
${ }^{\text {a }}$ Karl－Th．Zauzich suggests reading $P 3^{-}{ }^{〔} h m$ instead of $P 3^{-} t$ in these names．

## REFERENCES

See cat．no． 94 and Mattha，Dem．Os．，no．247，for the same payer，and see ibid．，no．50，for a taxpayer at Edfu of the same name as the landowner．Cat．no． 95 appears to be written in the same elegant hand as ibid．，no． 40. For receipts for $p$＇ḥw＇ḥwty，see Wångstedt，Ausgewählte dem．Os．，nos．43－44．

## 96．OSTRACON

Museum Number： $16.580 .253 \quad$ Illustration：Plate 23a
Provenience：Edfu Date：Year 38 of Augustus
Dimensions：Max．height 12.6 cm ；max．width 5.9 cm ；thickness $0.8-1.0 \mathrm{~cm}$

## DESCRIPTION

Dull sandy brown，fired throughout fracture，smooth，and hard surface．The text is complete，with four lines of Demotic and two of Greek．

## TEXT

1．Year 38 of Caesar，
2．Payni 23.
3．$P 3-b k$ son of $P 3-{ }^{〔} t{ }^{\text {a }}$ son of $S w s$ has paid（r．wt）
4．harvest $\operatorname{tax}(\check{s} m w)$ at Edfu， 1 （artabe）of wheat．
NOTE


## REFERENCES

For similar receipts，see cat．nos．94－95 and Mattha，Dem．Os．，nos． 247 and 250 ．For the same man，see cat．no． 69 and Mattha，Dem．Os．，nos． 40 and 40A（where the names should be read as here）．

## 97. OSTRACON

Museum Number: 127681673 Illustration:
Provenience: Thebes Date: Year 39 (of Augustus)
Dimensions: $\quad$ Max. height 11.0 cm ; max. width 10.2 cm ; max. thickness 0.9 cm

## DESCRIPTION

Dull reddish brown, fine texture, well ribbed on interior of jar, and smooth on the outside. The text is complete in six lines.

TEXT

1. $P 3-w h r$ son of $P 3-w r$ and his son have brought (in)
2. to the granary of the god in the Northern Houses
3. for year 39, $91 / 31 / 13$ (artabes) of wheat, (their half) being $42 / 3$, being $91 / 31 / 13$ (artabes) of wheat again,
4. by measure of the oipe without extra charges ( $n$ wšn šp). Written in year 39 ,
5. Mesore 17. Written by $W \underline{d}\}=f$ son of $P 3 y-m n(?)$ in year 39,
6. Mesore 17.

## REFERENCES

See cat. no. 98 for the same taxpayer. Lichtheim, Dem. Os.M.H., no. 77, was written by the same scribe.

## 98. OSTRACON

Museum Number: 127681715 Illustration: Plate 23b
Provenience: Thebes Date: Year 2 of Tiberius

Dimensions: $\quad$ Max. height 7.2 cm ; max. width 12.5 cm ; thickness $0.7-0.9 \mathrm{~cm}$

## DESCRIPTION

Fired light tan on the surface, very light gray throughout the fracture, fine texture, and heavily ribbed on reverse. The piece is from the interior of a jar. The text is complete in six lines.

## TEXT

1. $P 3-w h r$ son of $P 3-w r$ and his son have brought to
2. the granary of Apollonides for
3. the sesame harvest tax ( $\mathrm{hr} \check{r}$ smw $n 3 k y$ ) of year $122 / 3$ (artabes) of sesame,
4. (their half) being $11 / 3$, being $22 / 3$ again, by the oipe-measure.
5. Written in year 2 of Tiberius Caesar
6. Sebastos, Pachons 17.

## REFERENCES

See cat. no. 97 for the same taxpayer. See Lichtheim, Dem. Os. M. H., nos. 86-89 and 91-93, for the same granary.

# INDETERMINABLE TAXES AND DUES (Cat. Nos. 99-118) 

## 99. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1756 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes(?) | Date: | Year 4 (of a Ptolemy?) |
| Dimensions: | Max. height 8.0 cm ; max. width 5.1 cm ; thickness 1.0 cm |  |  |
| DESCRIPTION |  |  |  |

Dull light brown with a dull cream slip, firing very slight, and porous. The text is complete in three short lines.

## TEXT

1. $D=d-h r$ son of $P n-M n t$ has brought (in)
2. 2 kite. Written by(?) $P 3$-dì-n3-ntr. $w(\text { ? })^{A}$ in year $4(?)$,
3. Mesore 4. ${ }^{B}$

Notes - Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests reading the name as $P 3$-di-hnsw(?).
${ }^{B}$ Muhs suggests "Epeiph 4."

## 100. OSTRACON

| Museum Number: | 127681570 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes(?) | Date: | Year 10 (of a Ptolemy) |
| Dimensions: | Max. height 5.2 cm ; max. width 9.0 cm ; thickness 1.2 cm |  |  |

Dimensions: Max. height 5.2 cm ; max. width 9.0 cm ; thickness 1.2 cm

## DESCRIPTION

Light brown, not heavily fired, and compact texture. None of the three lines of the text are broken off, but most of the first two lines are completely rubbed off or nearly so.

## TEXT

1. ... has brought (in)
2. out of $(\underline{h} n)$ the $\ldots$ of year 9 . Written by ...
3. son of $N s-p 3-m t r$ in year 10 , Choiak 7(?). ${ }^{A}$

## NOTE - Brian P. Muhs

${ }^{A}$ Muhs suggests "Choiak 19."

## 101. OSTRACON

Museum Number: 127681733 Illustration: -
Provenience:
Max. height 8.8 cm ; max. width 9.0 cm ; thickness 1.2 cm

## DESCRIPTION

Light brown, dull gray core in fracture, and fired evenly from both sides. The text appears to be complete in seven lines, but the script is small and frequently faded or rubbed off to the point of illegibility.

## TEXT

1..${ }^{\mathrm{a}}$
2. 'Iw $=f^{\wedge} \cap n h \ldots$ and his partners (iry.w) have brought
3. ... which he owes (nty ${ }^{\text {© }}$.wy=f) ...
4. ... , they being received at the granary ( $p$; $r$ 3) of Pharaoh out of ( $h n$ ) ... value ( $s w n$ ) ...
5. ... the granary of Pharaoh, they being received
6. out of ... year 12(?) ...
7. ... Written by ...

NOTE
${ }^{\text {a }}$ Line 1 is very short and may be an insertion in the next line. Two other such insertions occur above line 3 and line 6 .

## 102. OSTRACON

Museum Number: 127681791 Illustration:
Provenience: - Date: Year 15 (of a Ptolemy)
Dimensions: Max. height 5.0 cm ; max. width 6.7 cm ; thickness 0.7 cm

## DESCRIPTION

Light brown with cream slip, fracture dark gray in the core, and fired evenly from outside and inside. The text of six lines is unbroken, but the first two lines are so faded as to leave only "year 15 " visible toward the end of line 2.

## TEXT

3. $P 3$-di-Hnsw son of $\underline{D} h w t y-i w \ldots$ : There are 20 hin of wine,
4. 10, 20 (hin) of wine again $\ldots$ account for (ip hr)
5. the ... . They are received on account ( $s t \check{s} p n i p$ ).
6. Written in year 15, Pachons 4.

## REFERENCES

For a somewhat similar receipt for a partial payment of wine, see Wångstedt, "Demotische Ostraka aus der Sammlung des Ashmolean Museums in Oxford," Orientalia Suecana 14/15 (1965/66): 41-43, no. 17.

## 103. OSTRACON

| Museum Number: | 127681746 | Illustration: | - |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes(?) | Date: | Year 22 (of Ptolemy II |
| Dimensions: | Max. height 2.5 cm ; max. width 6.1 cm ; thickness 1.0 cm | Philadelphus?) |  |

## DESCRIPTION

Light yellowish red, fine, and smooth texture. The text is complete in three lines; only the initial name is badly rubbed.

## TEXT

1. Pn-wn(?) ${ }^{\text {a }}$ son of $S-n-W \operatorname{sr} . t(?),{ }^{A} 2$ kite
2. for year 21. Written by $P>-d i->I s . t$, year 22,
3. Paophi 22.

NOTE
${ }^{\text {a }}$ The taxpayer would appear to be the same as the one in cat. nos. $77-79$ and $83-86$, who paid the yoke(?) tax at Thebes in years 2 to 26 of Ptolemy II Philadelphus(?).

Note - Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests reading the name as Pn-wn(?) son of Pn-Wsr.t. For this taxpayer, see Muhs, Tax Receipts, pp. 10506 (Taxpayer 1).

## 104. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1753 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 31 (of Ptolemy II |
| Dimensions: | Max. height 7.0 cm ; max. width 8.3 cm ; thickness 1.1 cm | Philadelphus) |  |

## DESCRIPTION

Grayish sand color, rather coarse texture, but hard. Wilbour noted "Q 87" on the reverse. The text is complete in two lines but badly faded.

## TEXT

1. ... son of $P 3-$ šr-... has brought (in) $1 / 4$ kite ...
2. Written by $\underline{D}$ h.wty-irr-rh-s, ${ }^{\text {a }}$ year 31, Mesore 2(?).

## NOTE

${ }^{\text {a }}$ Presumably the same scribe signed cat. nos. 73,75 , and 76 at Thebes in years 30 to 37 of Ptolemy II Philadelphus.

## 105. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 [no serial number] | $\quad$Illustration: <br> Provenience: |
| :--- | :--- | :--- |
| Date: Year 30 (of a Ptolemy?) <br> Dimensions: Max. height 4.8 cm ; max. width 6.9 cm ; thickness 0.7 cm <br> DESCRIPTION  |  |  |

Dull brown, fired throughout the fracture, and very fine texture. The text is complete in two lines but badly faded in some places.

TEXT

1. Pn-hy son of $P 3-$ šr-Hnsw ...
2. year 30 ... . Written ... Payni(?) 28(?). ${ }^{A}$

Note - Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests "Payni(?) 24(?)."

## 106. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1769 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | ---: |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 26 (of Augustus |
| Dimensions: | Max. height 5.2 cm ; max. width 9.0 cm ; thickness 1.2 cm |  | or Tiberius?) |

## DESCRIPTION

Grayish tan exterior under the text, light gray in the fracture and on the interior, lightly fired, and rather porous. Wilbour noted "Q 87" on the reverse. The text is complete in four lines but smudged in some places.

## TEXT

1. ... gre son of 'Imn-i.ỉr-di-s(?), 5 kite, (being) staters
2. $21 / 2$, being 5 kite again, for the vine(?) tax ( $h d \quad 3 r r$ ?)
3. of year 25. Written by ' $n h-p$ ’- $h r d($ ? $)$.
4. [Written in] year 26 , Thoth(?) 24 .

## REFERENCE

For other vine tax receipts, if this is indeed one of that kind, see Mattha, Dem. Os., nos. 13-16.

## 107. OSTRACON

Museum Number: 127681770 Illustration:

Provenience: Thebes Date: Year 26(?) of Augustus
Dimensions: Max. height 7.1 cm ; max. width 7.5 cm ; thickness 0.9 cm

## DESCRIPTION

Light grayish brown and same color throughout the fracture. The text is in four lines; the ends of all the lines are faded badly.

## TEXT

1. $P 3-d i-H r(?)$ son of $\operatorname{Rr}(?) \ldots$ ? ... has paid (r.wt)
2. to the bank for(?) the(?) ...
3. Written ... in year 26(?) of Caesar.
4. Signed by 3pygrts son of Gpls.

## REFERENCE

For other receipts signed by the same Theban banker, see Wångstedt, Ausgewählte dem. Os., pp. 22 f .

## 108. OSTRACON

Museum Number: $127681758 \quad$ Illustration: Plate 24a
Provenience: Thebes Date: Year 27 (of Augustus)
Dimensions: $\quad$ Max. height 9.70 cm ; max. width 8.90 cm ; thickness 1.05 cm

## DESCRIPTION

Surface a dull light cream, probably a slip, fracture dull ash gray throughout, very fine, compact, and hard texture. The text is complete in three lines but is rubbed off in places.

## TEXT

1. P $3 y-k 3$ son of $\operatorname{Hriw}(?)$ has paid (r.wt) to the bank
2. for the $\ldots$ son of(?) $H r-w \underline{d}$; for year 27
3. 7 (deben) of silver money ( $h \underline{d} \operatorname{sp-sn} 7$ ). Written in year 28(?) ...

## REFERENCE

This receipt was written by the same hand as was Mattha, Dem. Os., no. 119; note, for example, the numeral " 7 " has the same peculiar form.

## 109. OSTRACON

Museum Number: 127681679 Illustration:
Provenience: Thebes Date: Year 39 (of Augustus)
Dimensions: Max. height 7.4 cm ; max. width 11.6 cm ; thickness $0.7-1.3 \mathrm{~cm}$

## DESCRIPTION

Dull brown, poor writing surface, coarse, porous texture, and fracture leaden gray throughout. The text apparently is complete in three lines but badly rubbed in places.

## TEXT

1. ... 3 ... rtws has brought (r.in) to the bank of the Northern Houses ...
2. for value of wheat(?) of year 38 in Jême ...
3. Written in year 39 , Tybi 10 .

## REFERENCE

For similar receipts, see Lichtheim, Dem. Os. M. H., nos. 94-99.

## 110. OSTRACON

Museum Number:
Provenience:
Dimensions:

Illustration:
Plate 24b
Date: Year 42 of Augustus
Thebes
Max. height 6.5 cm ; max. width 8.6 cm ; thickness 0.9 cm

## DESCRIPTION

Dull grayish tan, ashen gray in the fracture, fired from outside of pot only, and fine compact texture. Wilbour noted "Q 87 " on the obverse. The text is complete in three lines except for the rubbed-off beginning of line 2 .

## TEXT

1. Htr son of Phylwts has paid (r.wt) to the bank for the value
2. [...] of year 41, $1 / 2$ kite, being (one) kite [sic]. Written in year 42 of Caesar,
3. Thoth ( $p 3$ 3bd nty hwe), day 13. Signed by Gpls son of 3pykrts.

## REFERENCES

For other receipts signed by this Theban banker, see the list in Wångstedt, Ausgewählte dem. Os., 23; cat. no. 111; and Lichtheim, Dem. Os. M. H., no. 29.

## 111. OSTRACON

| Museum Number: | 127681719 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 43 of Augustus |
| Dimensions: | Max. height 7.1 cm ; max. width 7.9 cm ; thickness 0.7 cm |  |  |
| DESCRIPTION |  |  |  |

Light brown, very lightly fired, and inscribed surface friable and pitted. The text is complete in four lines, but the writing is cramped and is faded or smudged in some places.

TEXT

1. Gm3s(?) son of Synrs(?) has paid (r.wt)
2. to the bank for $\ldots$ of year 42
3. ... being 1 stater $\ldots$. Written in year 43 of Caesar,
4. Choiak 17. Signed by Gpls son of 3pykrts.

## REFERENCE

For this Theban banker, see cat. no. 110 and the references there.

## 112. OSTRACON

Museum Number: $127681713 \quad$ Illustration: -
Provenience: Thebes Date: Year 11 (of Tiberius?)

Dimensions: $\quad$ Max. height 11.8 cm ; max. width 10.0 cm ; thickness 1.0 cm

## DESCRIPTION

Reddish ware, fine texture, slight ribbing on the outer (inscribed) side, and sharp-ridged ribbing inside. The text is complete in five lines, faded but generally legible.

## TEXT

I cannot read the name of the payer or what the payment was for, but it was paid (r.wt) "to the bank of the Northern Houses" in the amount of three staters. The receipt concludes, "Written in year 11, Thoth ( $p$; 3bd nty hwy), day 15(?)."

## 113. OSTRACON

Museum Number:
127681698
Thebes
Max. height 12.0 cm ; max. width 10.0 cm ; thickness 0.6 cm
Provenience:
Dimensions:

Illustration:
Plate 24c

Date:
Year 11 of Tiberius

## DESCRIPTION

A thin red ware of smooth, compact texture. The text is complete and well preserved in seven lines.

## TEXT

1. $P>-s_{r}-M n t$ son of $P n$-iry and $P n-D m 3$, his brother, have brought (r.in)
2. by the hand of $T 3$-šr.t-Mnt, his daughter, to the granary $(p ; r\})$ of the Northern Houses
3. for year $111 / 2$ (artabe) of wheat, (its half) being $1 / 4$ (artabe) of wheat, being $1 / 2$ (artabe) of wheat again, by the measure of
4. the oipe without extra charges ( $n w \check{s} n \check{s} p$ ). Written in year 11 of Tiberius
5. Caesar Sebastos, Payni, day 10. Again on day 11
6. 1/12 (artabe) of wheat, (its half) being $1 / 24$ (artabe) of wheat, being $1 / 12$ (artabe) of wheat again, by the measure of the oipe
7. without extra charges.

## 114. OSTRACON

Museum Number: 16.580.233 Illustration:
Provenience: - Date: Year 7(?) or 8(?) of Tiberius
Dimensions: Max. height 9.4 cm ; max. width 7.9 cm ; thickness 1.0 cm

## DESCRIPTION

Dull grayish brown, fired almost half the thickness from the outside only, and fine texture. The text is complete in seven lines, but the ink is faded or rubbed off in places and the surface has been modernly scarred and pitted. I can make out only that 5 staters were brought (r.in) to the bank of the Pharaoh for year 7 or 8 and the end of the text.

## TEXT

6. Written in year [7] (or "[8]") of Tiberius,
7. Phamenoth(?) 17.

## 115. OSTRACON

Museum Number: 127681744
Provenience: -
Dimensions: Max. height 7.2 cm ; max. width 5.6 cm ; thickness 1.0 cm

| Illustration: |  |
| :--- | ---: |
| Date: | A year $15^{A}$ |

## DESCRIPTION

Dull reddish brown surface, fracture and interior dark gray, exterior surface flaky, and interior hard. Text complete in three lines, nothing is broken off, but the ink has disappeared in some places.

TEXT

1. 'Imn-i.i.ir-di-s(?) son of $P$ 3-dí-Hnsw(?) has brought (r.in) 1 kite for
2. $[\ldots]^{B}$ of year 14 . Written by $\ldots{ }^{C}$
3. in year 15 , Payni(?), day $18 .{ }^{D}$

## NOTES - Brian P. Muhs

${ }^{A}$ Muhs suggests Year 15 (of Ptolemy II Philadelphus?). The suggested date is based on the reading of the tax name and the identity of the scribe.

[^1]
## 116. OSTRACON

| Museum Number: | 127681669 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |
| Dimensions: | Max. height $9.8 \mathrm{~cm} ;$ max. width 9.1 cm ; thickness $0.8-1.0 \mathrm{~cm}$ |  |

## DESCRIPTION

Dull grayish brown and somewhat porous. The text is complete in three and one-half long lines, but it is badly faded throughout and is in large part illegible. The text is apparently a receipt for a money payment of 3 staters.

## 117. OSTRACON

| Museum Number: | 127681714 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Date: | - |

Dimensions: $\quad$ Max. height 6.7 cm ; max. width 8.2 cm ; thickness 0.4 cm

## DESCRIPTION

Exterior surface reddish brown, fracture and interior surface dark gray, poor quality ware, coarse, porous, and surface pitted. The text of three and one-half lines is complete but is so badly rubbed and faded as to be largely illegible. It is apparently a receipt for a payment of 1 kite, followed by "written by 'Iy-m-htp on Pharmuthi ... ."

## 118. OSTRACON

Museum Number: 16.580 .239 Illustration: -

Provenience: -
Date:
Dimensions: $\quad$ Max. height 6.7 cm ; max. width 8.2 cm ; thickness 0.4 cm

## DESCRIPTION

Dark reddish brown, a very thin, hard ware, and fired throughout the fracture. The ostracon is unbroken, but the text of three and one-half lines is so rubbed and faded that most of it has disappeared entirely. Only šmw sw 21 "third season, day 21 " at the end of the text is readable.

## CERTIFICATION OF EXISTENCE OF A CONTRACT (Cat. No. 119)

## 119. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1700 | Illustration: | Date: |
| :--- | :--- | :--- | ---: |
| Provenience: | Gebelên | Year $16=$ Year 13 (of Cleopatra III |  |
| Dimensions: | Max. height 8.2 cm ; max. width 11.5 cm ; thickness 0.6 cm | and Ptolemy X Alexander I) |  |
| DESCRIPTION |  |  |  |

Dirty grayish brown, fracture light gray, and moderately fine texture. Wilbour noted "Gebelayn ' 96 " in ink on the obverse. The text is incomplete; two lines and part of a third are preserved.

## TEXT

1. Year 16 which equals year 13 , Hathyr 14.
2. A writing of money payment ( $\left.w^{\star} s \underline{h}[n] \underline{d} b ;-h \underline{d}\right)$ which $[\ldots]$, the younger, son of $P n-n 3-b \underline{h} n[. w]$ made
3. [for] Htp-Sbk son of $N 3$-nht-'Inp [...]

## OATHS (Cat. Nos. 120-129)

## 120. OSTRACON

## Museum Number: 127681645

Provenience: Thebes

Illustration:
Plate 25b
Date: $\quad$ Year 9 (of a late[?] Ptolemy)
Max. height 6.40 cm ; max. width 8.20 cm ; thickness 0.55 cm except at the rim of the bowl.

## DESCRIPTION

Reddish brown with cream slip on interior and exterior surfaces below bowl rim. Wilbour noted "K 87" in pencil on the reverse. The text is in six lines on the obverse and three on the reverse with probably the bottom line of the obverse and part of the top line of the reverse lost. The beginnings of all lines except reverse line 3 are lost.

TEXT
Obverse

1. [Text of the oath which ... son of] $P$;-šr-Hnsw will take for $H r$
2. [son of ... in] the house of Mont, lord of Thebes (W3s.t) in year 9
3. [...: "By Mon]t, who rests here, and every god who rests
4. [here with him, ... the c]loak ( $[g] w n g)^{\text {a }}$ which I have already given to you for(?)
5. [...(?)] copper of 47 obols (or irp, 'wine') for(?) another 110 drachmas(?) ( $n$ ky hd 110 ). You have not given
6. [...] ... for the cloak $\left(g^{\prime}\right.$ wn $\left.^{\mathrm{a}}\right)$." If he takes the oath,

Reverse

1. [...] ...
2. [... There is no falsehood] in the oath.
3. Written in year 9, Choiak 18.

Note
${ }^{\text {a }}$ The noun gwng, $\mathbf{\sigma} \boldsymbol{\omega} \mathbf{N} \mathbf{\lambda \sigma}$, also appears in cat. no. 138 obverse line 7 and reverse line 2, but it is otherwise unattested in Demotic to my knowledge.

## 121. OSTRACON

Museum Number: 127681751 Illustration: Plate 25c
Provenience: Dendera(?) Date: Year 10 (of a late[?] Ptolemy)
Dimensions: $\quad$ Max. height 15.5 cm ; max. width 10.8 cm ; thickness 0.6 cm

## DESCRIPTION

Dull grayish brown on exterior of pot, brighter light brown on interior. Core of the fracture dark gray. Top of sherd broken off, probably removing all of the first line and most of the second. Part or all of eleven lines are preserved but they are badly rubbed or faded in many places.

## TEXT

2. [...] in year 10 , third month
3. [of the first season(?)], day 28(?), saying, "By Geb,
4. who rests here, and every god who rests here with him,
5. I do not have property in concealment from you ( $m n m t w=y n k t . w[n] k p$ i.ir $=k$ ) up to year 10 , Hathyr(?),
6. day 28. There is no falsehood in the oath." If she takes the oath, ... 235
7. ... 645. If she withdraws [so as not]
8. to take it, the property which she will reveal (nty iw $=s[r]$ wnh $=f$ ),
9. she is to give it $(m t w=s d i s)$.]
10. The oath was put in the hand of
11. $P>-s \check{r}-\underline{H} n m$ son of Hnsw-Dhwty.

## REFERENCES

This is a woman's or wife's oath similar to those published in Kaplony-Heckel, Tempeleide, nos. 5-10 and 19. For the last two lines, see ibid., nos. 44/18 and 45/10, 11.

## 122. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1768 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Dendera(?) | Date: | Year 12 (of a late[?] Ptolemy) |
| Dimensions: | Max. height 11.0 cm ; max. width 6.5 cm ; thickness 0.9 cm |  |  |
| DESCRIPTION |  |  |  |

Light brown, fine texture, firing deep from both surfaces. The left side of the sherd is broken off; only the beginnings of nine lines are preserved.

## TEXT

1. Text of the oath [which ...]
2. will take in year $12,[\ldots]$ saying, "By ... [...]
3. ... [...]
4. whereas (I) did not come regarding it [...]
5. your brother(?). There is no [false]hood [in the oath." If he takes the oath],
6. they are to be far from him. If he withdraws [so as not to take it, ...].
7. Written in year 12, Thoth(?), (9) day 7.

## 123. OSTRACON

| Museum Number: | 16.580 .232 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: | [Year 15] = Year 12 (of Cleopatra III |
| Dimensions: | Max. height 9.4 cm ; max. width 9.3 cm ; thickness 0.9 cm | and Ptolemy X Alexander I) |  |
| DESCRIPTION |  |  |  |

Grayish brown, gray fracture, and shallow firing on exterior of pot only. Left side of the sherd is lost leaving the beginnings of twelve lines in a careful, bold hand. Lines 11 and 12 were written in the available space above line 1.

## TEXT

1. Text of the oath which [...]
2. will take at the door of the House of Jême (n p; r3 pr $\underline{\mathrm{D}} \mathrm{m} ;$ ) [...]
3. which equals year 12, Payni 28 [saying, "By]
4. the Bull of Medamud who rests here [...]
5. this copper measure ( $p ; y$ hy $n h m t$ ) and this ...[...]
6. and this $h \operatorname{sys}(. t)$ of ... [...],
7. which were taken with them, [regarding] which you are proceeding against me (nty-iw iw=k mdw irm=y [r. $\underline{d} b 3 . t=w]$ ) [...]
8. were taken(?). I do not know another person who [...]."
9. If he takes this(?) oath, they are to be far [from him. If he withdraws so as not to take it, the property(?) which]
10. he will reveal, he is to give(?) it [...]
11. he is to bring(?) $P 3$-šr-Hnsw [...] (12) this oath ... [...].

## 124. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1712 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 3 (of a Ptolemy?) |
| Dimensions: | Max. height 5.5 cm ; max. width 6.0 cm ; thickness 0.8 cm |  |  |

Dimensions: Max. height 5.5 cm ; max. width 6.0 cm ; thickness 0.8 cm

## DESCRIPTION

Dull light brown and interior of fracture gray. Only the beginnings of six lines of text are preserved, the left side and bottom of the sherd being broken off.

## TEXT

1. Text of the oath which 'Ir.t-[... shall take ...]
2. Jême in the House of Mont, lord of Medamud, in year 3(?) [...]
3. for $P>-h b$ son of $\mathrm{Hr} r-s^{3}->$ Is.t saying, "By the [Bull of Medamud who rests here]
4. and every god who rests with him, ... [...]
5. which I have already given $(r . w 3 h=y d i)[\ldots]$
6. [I?] did not [...]."

## 125. OSTRACON

| Museum Number: | 127681749 | Illustration: |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 33 of Augustus |
| Dimensions: | Max height 4.8 cm ; max, width 6.7 cm ; thickness 0.4 cm |  |  |

Dimensions: $\quad$ Max. height 4.8 cm ; max. width 6.7 cm ; thickness 0.4 cm

## DESCRIPTION

Dirty brown with a cream slip and very thin ware of fine texture. The sherd is broken off on the left side and bottom. Parts of five lines of the text are preserved.

## TEXT

1. Text of the oath which $T w l[\ldots]$
2. shall take at the door in Jême of the House of Mon[t...]
3. in year 33, Mecheir 20 for $3 g r[\ldots]$
4. "By the gods who rest [...]
5. [...] ... [...]."

## REFERENCE

For the expression $p$; $r$ ’ (n) $\operatorname{Dr} m^{\prime} t(n) p r M n[t]$ in line 2, see Kaplony-Heckel, Tempeleide, no. 173/2-3.

## 126. OSTRACON

| Museum Number: | 127681760 | Illustration: | Plate 26 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: | Year 51 (of Ptolemy VIII |
| Dimensions: | Max. height 12.5 cm ; max. width 10.0 cm ; thickness 1.0 cm | Euergetes II) |  |

## DESCRIPTION

Cream slip on exterior of pot (obverse), interior of pot dark brown, and fracture a porous dark gray. Wilbour marked "Q 87" on the reverse. The text has twelve lines on the obverse and two on the reverse. Much on the obverse has rubbed off with the cream slip, particularly of the first seven lines.

## TEXT

Obverse

1. [Text of the] oath which ...
2. ... saying, "By
3. ... who rests here and every god who rests
4. here with [him], ...
5. property(?) concealed from you in excess of $(n k t . w[?]$ kp r.ir $=k n p ;$ hy $r)$
6. 15 (deben) of silver." If she takes the oath,
7. they are to be far from her ( $m t w=w$ wy $r . r=s$ ). If she
8. withdraws so as not to take it, she is to give(?)

Reverse

1. 370 (deben) of silver.
2. Written in year 51, Epeiph 12.

## REFERENCES

Compare, for example, the wife's oath, cat. no. 121, and Kaplony-Heckel, Tempeleide, no. 19.

## 127. OSTRACON

| Museum Number: | 16.580 .237 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience. | - | Date: |

Provenience: -
Date:
Dimensions: $\quad$ Max. height 6.0 cm ; max. width 7.4 cm ; thickness 1.2 cm

## DESCRIPTION

Cream slip on exterior surface (obverse) and muddy brown on interior surface. The text consists of nine lines on the obverse, much of which has disappeared off the cream slip, and two lines on the reverse. The ends of the lines on the obverse and the beginnings of those on the reverse are lost in a clean, straight break.

## TEXT

## Obverse

1. Text of the [oath ...]
2. saying, "By [... who rests]
3. here with him [...]
4. for the inundation (or 'crop') of the year [...]
5. [...] give artabes of wheat ... [...]

## Reverse

1. [The oa]th [was put] into the hand of $P 3-s r^{-}$'Imn
2. [...] ... take it, I am to give them to her $(m t w=y$ di st $n=s)$."

## REFERENCES

For oaths concluding with the notation $t w=w$ s ' ' $n h r$ rdr. $t$ PN, as in reverse, line 1, see Kaplony-Heckel, Tempeleide, nos. 8, 15, 19, 21, 207, 208.

## 128. OSTRACON

Museum Number: 16.580 .258
Provenience:
Dimensions: Max. height 3.8 cm ; max. width 9.3 cm ; thickness 0.5 cm

Illustration: Plate 27a Date:

## DESCRIPTION

Light grayish brown, core of fracture light gray, and very fine texture. Wilbour marked "Q 87" on the reverse. The sherd is broken off at the lower left leaving two complete lines and the beginnings of three more on the obverse. On the reverse are a few signs in a much grosser hand.

TEXT

1. Text of the oath which
2. T3-šr.t-Wsirr son [sic] of Thwtts (Theodotos?) shall take
3. at the pr htr of Coptos [...(?) for]
4. P3-rmt-mymy(?) son of Pn-[...]
5. who rests(?) [here(?) ...]

## REFERENCE

The spelled out personal name Thwtts is otherwise unknown to me. The htr of pr htr ( $n$ ) Kpbt is also unknown to me elsewhere. The name $P$-rmt-mymy, if that is the correct reading, is written just as it is in Kaplony-Heckel, Tempeleide, no. 1/8.

## 129. OSTRACON

Museum Number: 127681614 Illustration: -
Provenience: - Date: -

Dimensions: $\quad$ Max. height 6.9 cm ; max. width 6.9 cm ; thickness 1.1 cm

## DESCRIPTION

Dark brown, rather coarse texture, and surface friable and pitted. The text is apparently complete in seven lines, but the pitted surface and very dark background make the ink practically invisible except for the very beginning.

## TEXT

1. Text of the oath which ...

## LETTERS AND MEMORANDA (Cat. Nos. 130-142)

## 130. OSTRACON

| Museum Number: | 16.580.252 Illustration: | - |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: |

Provenience: Thebes Date: Ptolemaic
Dimensions: Max. height 7.2 cm ; max. width 9.2 cm ; thickness 0.7 cm

## DESCRIPTION

Obverse, a dirty gray, once a white slip; reverse, dull brown; fine texture. The text consists of five lines and traces of a sixth on the obverse and five lines on the reverse. Perhaps one or more lines were broken off at the bottom of each side.

## TEXT

Obverse

1. To T3-šr.t-Wsir-Bh.
2. I have already sent to you; you have not ... me
3. regarding the monies ...,
4. whereas you have not ... .
5. Let there be brought to me [...] (6) ... [...].

Reverse

1. Let there be brought to me the 30 (deben) of silver
2. ... ${ }^{\text {a }}$ to Thebes (Niw.t)
3. tomorrow ...
4. That which will be desired
5. here, let them send to me about it.

## Note

${ }^{\text {a }}$ The word looks like the $\underline{h} k$ in Erichsen, Dem. Glossar, 397 (Petub. 6/15), with the arm determinative and tall plural stroke ( $h \mathrm{~h} . \mathrm{w}$ ), although the arm looks more like 3 and the plural stroke might then be the divine determinative (hks).

## 131. OSTRACON

Museum Number: 16.580.242 Illustration: Plate 27b
Provenience: Thebes(?)
Date:
Dimensions: Max. height 4.9 cm ; max. width 7.1 cm ; thickness 0.7 cm

## DESCRIPTION

Dull light tan, fired from outside of pot only, fracture ashen gray, and fine, compact texture. The text is complete in three lines and almost totally legible.

## TEXT

1. $P 3$-šr- $\mathrm{H} n n s w$ son of $P$-šr-'Imn: Let $P n-\underline{D} m$; son of $\mathrm{H} r-m-h ̣ b(?)$ cultivate
2. the land of Py'rgs [son of ...] ?nts $11 / 4$ arouras.
3. Written by $P>-s r^{-}$- Inp son of $P 3-d i j-H n s w$ at the behest of the scribe of Pharaoh.

## 132. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1694 | Illustration: | Date: |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Gebelên | Year 14 (of a Ptolemy) |  |
| Dimensions: | Max. height 8.60 cm ; max. width 14.10 cm ; thickness 0.65 cm |  |  |
| DESCRIPTION |  |  |  |

Dull brown, fracture ash gray throughout, fine texture, compact, and hard. Wilbour noted "Gebelayn ' 96 " on the obverse. The top of the sherd and beginning of the text are broken off; part of one line and all of three others are preserved.

TEXT
$\mathrm{x}+1$. [...] I do not have
$\mathrm{x}+2$. anything in the world in your hand with respect to the grain ( $n r n n^{3}$ pr.w).

$\mathrm{x}+4$. at his behest in year 14, Epeiph 25 .

## 133. OSTRACON

Museum Number: 127681594 Illustration:
Provenience: - Date: Year 2 (of a Ptolemy)
Dimensions: $\quad$ Max. height 5.9 cm ; max. width 8.4 cm ; thickness $0.4-0.8 \mathrm{~cm}$

## DESCRIPTION

Light $\tan$ surface, light gray throughout fracture, and fine, compact texture. The text has five lines, but the beginnings of all five and the ends of the first three are broken off. Only phrases can be made out.

## TEXT

1. [...] ... who says to [...]
2. [...] ... lands ... , to year $2, \ldots$ 30th(?) [...]
3. [...] ... (deben) of silver and 1 kite, concerning which you made a lease for me ... [...]
4. [...] ... to me(?), $\mathrm{I}(?)$ having claim on you for the obligations ( $i w=y[?] m-s ;=k n p ; h p$ ) of the lease.
5. [...] ... everything in accord with what is written in said lease.

## 134. OSTRACON

| Museum Number: | 127681811 | Illustration: Plate 27c |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions: $\quad$ Max. height 7.3 cm ; max. width 9.3 cm ; thickness 1.5 cm

## DESCRIPTION

Fired light brown rather deeply from the outside of the pot, core of the fracture and inner side lead gray, and a somewhat coarse, porous ware. The text has five lines with traces of a sixth, the bottom of the sherd being broken off.

TEXT

1. i.ir-hr ...p; hen-ntr tpy [...] ...
2. $t w=w \ldots n$ p $y m n p 3 k 3 m 3(?) \ldots w^{\mathrm{a}}$
3. ${ }^{\prime} \underline{d}=w \operatorname{p}$ ' ym rs $n r h w[e]$ st $\underline{d} r r^{`}$
4. np3spnp3 hrw rp3ymnp3k3mn3(?) ... $w^{\text {a }}$
5. r p’ ym 2 n $H$ rr (s ) ’Iy-m-htp hn irp 5,000
6. [...] ...
7. To ... , the first prophet [...] ...
8. They have given ... to the wine press of the vineyard ..
9. They ...ed the south wine press in the evening. They are gathering
10. the remainder today to the wine press of the vineyard ...
11. to(?) the two wine presses of (or "for") Horus (son of) Imuthes, 5,000 hins of wine.
12. [...] ...

## NOTE

${ }^{\text {a }}$ Apparently the same plural noun follows "the vineyard" at the ends of lines 2 and 4.

## 135. OSTRACON

Museum Number: $127681782 \quad$ Illustration: Plate 28
Provenience: Thebes(?)
Date:
Dimensions: $\quad$ Max. height 15.1 cm ; max. width 7.9 cm ; thickness 1.1 cm

## DESCRIPTION

Dark brown on both surfaces, core of fracture dark gray, and rather coarse, porous texture. Text consists of ten lines on exterior of sherd (obverse) and nine on interior (reverse). Nothing is broken off, but legibility is greatly reduced by the darkness of the sherd and the fading of the ink.

## TEXT

Obverse

1. $\operatorname{Pn-Dm} 3(?)$ son of $\mathrm{Hr}(?)-` n h$
2. is he who says $\ldots$ :
3. If it is acceptable ( $i w=s h s)$, have
4. the wheat ( $p ; s w$ ) brought in on the boat ( $r-\underline{h} n h r p ; \underline{d} y$ ),
5. for there was (hpr wn.n3w) ... in Thebes (Niw.t),
6. much of it $\left(\hat{l} w=s\left(\xi_{s}\right)\right.$. Do not $\ldots{ }^{\text {a }}$
7. ...
8. ...
9. the wheat in $(p ; s w r-\underline{h} n) \ldots$
10. ...

## Reverse

1. To ...
2. Have the reed(?) measure ( $t$ s $m^{\prime}$ d. $t^{\prime} k r y$ ) brought
3. in the
4. basket ( $r-h n n p ; b r$ ) on the boat (hr $p ; d y$ ).
5. $\operatorname{It}(?) \ldots$ the wig $(? t ; g l)$
6. of the wife ( $t 3 r m t$ ) (of?) Pn-bh̆ son of Nht-Mnt.
7. ... says, "Let one of
8. the measures ( $w^{\wedge} n n^{\prime} m^{`} \underline{d} . w t$ ) be brought ...
9. ...

## NOTE

${ }^{a}$ For $s l l^{c}$, see the verb sll ${ }^{\text {c }}$ of unknown meaning in Spiegelberg, "Zwei Kalksteinplatten mit demotischen Texten," ZÄS 50 (1912): 35, line 7, and Pap. Elephantine 5/17 (Spiegelberg, Demotische Papyrus von der Insel Elephantine, pp. 17-19, pl. 4). The word also occurs in cat. no. 136 obverse, line 4.

## 136. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1805 | Illustration: | Plate 29 |
| :--- | :--- | :--- | ---: |
| Provenience: | Thebes(?) | Date: | Year 50(?) (of Ptolemy VIII |
| Dimensions: | Max. height $11.9 \mathrm{~cm} ;$ max. width $9.1 \mathrm{~cm} ;$ thickness 1.2 cm | Euergetes II) |  |

## DESCRIPTION

Dark brown on both surfaces and throughout the fracture, coarse texture, and surfaces somewhat rough. The text consists of thirteen lines partially preserved on the obverse with breakage at the top and on the right side. Only occasional phrases can be made out.

## TEXT

Obverse

1. [...]
2. [...] ... in the possession of ( hr ? ) $\mathrm{Hr} r$-pn-'Is.t, the scribe(?) [...]
3. [...] ... he(?) who(?) [...] harvest tax (šmw?) with respect to ( $r$ ) Pharaoh
4. in upon the boat $([r-h] n$ hr $p ; \underline{d y}) .^{\text {a }}$ You did not $\ldots$ them ${ }^{\text {b }}$
5. [...] ... in return for(?) a little castor oil ( $r-\underline{d} b ;$ hm $n \operatorname{tgm}$ )
6. [...] ... in the ...
7. [...] in .... You did not
8. [...] ... before these(?) ...
9. [...] Written(?) in year (50?), second month of ... , day 12.
10. [...] ...
11. [...] ... I did not ...
12. [...] ... P3-di-Wsir
13. [...] ...

Reverse (only the end, line 4, is legible)
4. up to day 19 .

## NOTES

${ }^{\text {a }}$ Compare cat. no. 135 obverse, line 4, and reverse, lines 2-4.
${ }^{\mathrm{b}}$ For sll ${ }^{〔}$, see note $a$ to cat. no. 135 obverse, line 6.

## 137. OSTRACON

| Museum Number: 127681661 | Illustration: Plate 30 |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Date. |

Dimensions: Max. height 5.9 cm ; max. width 11.8 cm ; thickness 1.0 cm
Date:

## DESCRIPTION

Sandy brown on interior (reverse), a dirty gray slip on exterior (obverse), and medium fine texture. The text has four lines with traces of a fifth on each side, but many places are so badly rubbed off as to be illegible.

## TEXT

Obverse

2. "Have(?) the boat ( $p ; \underline{d} y$ ) brought(? $)^{\text {a }}$ to me southward ...
3. ... , without its having been given to him (iw $b n-p=w d i \quad n=f s t$. I shall not be able
4. [...] ...
5. [...] ...

Reverse

1. ... They say it (st dd n.im=s)
2. ... the priest ... here. They shall give (or "cause")
3. ... . Send (my iw) P P y - ‘ $n h(?)$
4. ... quickly ( $n$ gtg) ..."
5. ... [...]

NOTE
${ }^{\text {a }} M y(?)$ in $=w(?)$. Something else was written first.

## 138. OSTRACON

Museum Number: $127681562 \quad$ Illustration: Plate 31

Provenience: Elephantine
Date:
Dimensions: Max. height 8.6 cm ; max. width 8.5 cm ; thickness 0.6 cm

## DESCRIPTION

Dull light brown on both surfaces, fracture shows shallow firing from both sides, a gray core, and fine texture.
Wilbour marked "E 1 ' 90 " in pencil on the reverse. The obverse has eleven lines of which the first seven are
fully preserved; the reverse has seven lines of which the first four are complete. The sherd was turned over
sideways for the reverse; the bottom is broken off.

## TEXT

Obverse

1. Pn- $\underline{H} n m$ son of $P n-n t r-n f r(?)$, the overseer of cattle ( $p ; m r i h ̣$ ), is he who greets ( $p ;$ nty $i r^{\mathrm{a}}$ n; sm.w [n])
2. Ptr (son of) $P 3-w r-5$, the army officer ( $p ; h r y m \check{s}^{\prime}$ ), before
3. Khnum, Sothis, ${ }^{\text {b }}$ and Anukis, the gods of Elephantine ( $n 3$ ntr.w $[n] Y b$ ).
4. They will save ( $n h \underset{m}{ }$ ) you; they will keep you well ( $d i w \underline{j}{ }^{j}=k$ ); they will bring you back in all good fortune ( $h n n$ sḥn
5. $n f r n b$ ). There is nothing lacking ( $m n \underline{d} 3 . t$ ) ... together with
6. every person that belongs to you, all of them (irm rmt nb nty $m t w=k \underset{d}{d} r=w$ ). Do not neglect a thing respecting
7. the matters of the $\operatorname{cloak}(?)\left(m-i r h 3^{〔} m d . t r-b l \operatorname{hr} n 3 m d . w t[n] p 3 g n w g^{c}\right)$. I entrusted to you
8. the matter with regard to it $(h n=y n=k t$; md.t $r-\underline{d} b ; . t=f)$ because $\mathrm{I}(r-\underline{d} b ; h p r i w=y)[\ldots]$
9. very much. The slaughterings(?) ( $n 3 \check{s}^{〔} . w t$ ), the days ( $n 3$ sw.w) [...]
10. [...] ... 150 (deben) of silver [...]
11. [...] ... [...]

## Reverse

1. the woman's matter ( $t ;$ md.t shm.t) because of neglecting a thing
2. respecting the cloak(?) $\left(r-d b ; h 3^{\prime} m d . t r-b l \underline{h r} p ; g w n g^{c}\right) .$. Great is
3. the need of it $(n 3-3 p ; y=f 3 y t)$, and(?) [...] it very much.
4. The man will not be $\ldots(b n-i w=w \ldots p ; r m t)$, while the $\ldots$
5. [...] named cannot be made for you ... Pn-mtn(?) (son of?) Pn- $\underline{H n m}$
6. [... which(?)] is wanted, let them send (nty $[i w=w]$ wh $3=s$ my $h b=w$ )
7. $[\ldots$ year(?)] 26(?), Thoth(?), [day] 20+.

## Notes

${ }^{\text {a }} \underline{D} d$ was written first, then the upper stroke crossed off.
b Spd.t "Sothis" was written for Sty "Satis" also in cat. number 140, line 3.
${ }^{\text {c }}$ For gnwg, OWNa6, see note $a$ to cat. no. 120 obverse, line 4.

## 139. OSTRACON

Museum Number: 16.580 .234
Illustration:
Plate 32a
Provenience: Elephantine
Dimensions: $\quad$ Max. height 7.6 cm ; max. width 7.9 cm ; thickness 0.6 cm

Date: Year 11 of Hadrian

## DESCRIPTION

Yellowish brown, fine texture, hard ware, and heavily ribbed on the obverse. The text consists of twelve very closely written lines of which the last five are progressively shorter because the bottom of the sherd is broken off.

## TEXT

1. Her-pn-'Is.t son of P3-dì-Wsir-ns-mt (is he) who says to P;-di-Wsir-wr
2. son of $P$;-dí-'Is.t together with $H r-p n-’ I s . t$, his brother(?): "I am citing you ( $t w=y$ ( $\check{s}$ r. $\dot{i} r=t n$ ).
3. I have claim on you $\left(t w=y m-s^{3}=t n\right)$ for the money of date-palm fruit(?) $([n] p ; ~ h \underline{d} t k e[n] b n . t)$ for which I am citing
4. you (nty $m t w=y^{\prime} \check{s} m-s$ ’ $=$ tn $n . i m=f$ ). Shall I ... it in Elephantine $(Y b ;)$
5. ...Pst ${ }^{\subset}(?)^{\text {a }}$ And you are to give a tax $(m t w=t n ~ d i ~ h t r)$
6. ... together with two $g w . .$.
7. and you are to pay the $\operatorname{tax}(m t w=t n m h p 3 t r)$ which(?) ... Mhel ${ }^{\text {b }}$
8. in year 11 of Hadrian (3tryns) ... [...]
9. the place ..." [...]
10. before ... [...]
11. ... [...]
12. ... [...]

## NOTES

${ }^{\text {a }}$ Or $K s t t^{〔}$ with the determinative of a foreign land or foreign personal name.
${ }^{\mathrm{b}}$ With a divine determinative as though of the name of a deity.

## 140. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 $1557+1590+1615$ | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Elephantine | Date: |
| Dimensions: | Largest piece: Max. height 6.0 cm ; max. width 8.4 cm ; thickness 1.0 cm | 32b |

## DESCRIPTION

Dull brown with salt stains, fine texture, compact, and hard. Wilbour did not realize that the upper small piece (1557) joined the larger piece (1615) and numbered them separately. Karl-Th. Zauzich found that 1590 also joined these two pieces to complete the text. Despite the fact that the writing is generally legible, I cannot read crucial passages in the text or gather the importance of it.

## TEXT

1. $[W n-n] f r$ son of $P n-\underline{H} n m$
2. [son of $W n$ ]-nfr (is he) who greets
3. Wn-nfr son of Pn-Hnm
4. son of Wn-nfr, the prophet ( $p ; \underline{h m}-n t r$ ) of Khnum,
5. Sothis (Spd.t), ${ }^{\text {a }}$ Anukis,
6. Osiris, Horus, Isis, and the gods
7. of the region of Elephantine ( $n t 3$ sh.t $n Y b$ )
8. at Bigeh ( $\left.\operatorname{Pr-i} w-w^{\prime} b\right)$. If it is
9. pleasing to the heart ( $i w=s h s n h 3 t y) \ldots$
10. gift ( $\check{p} p y$ ) ... . Send to me $P ;-d i=-(\breve{s} 3$ - $i h y y$
11. in the second hour of the morning(?) ( $n \underline{d d} d$-wnw.t $2 . t n d w ; y[?])$ because of(?)
12. the manner of eating ( $p ;$ gy $n$ wnm[?]). I inquire about you $(t w=y$ šn $r . i r=k)$
13. [...] ... Wn-nfr son of Pn-Hnm
14. [...] ... [...]
15. [...] ... [...]

## NOTE

${ }^{\text {a }}$ So written for Sty "Satis" and so also in cat. no. 138 obverse, line 3.

## 141. OSTRACON

Museum Number: $16.580 .250 \quad$ Illustration: -

Provenience: Date:
Dimensions:
Max. height 4.9 cm ; max. width 5.3 cm ; thickness 1.7 cm

## DESCRIPTION

Reddish brown on outside of pot and grayish brown on inside. The outside surface is poor. A friable, porous, coarse ware. The writing is on the inside. The text of five lines appears to be complete although the fifth line is largely effaced.

## TEXT

1. $P$-iwiw (is he) who writes(?) saying:
2. "My $\operatorname{tg} s$-boats (or "stools") have been stolen ( $d w y=w n 3 y=y \operatorname{tgs} . w)$.
3. Receive(?) them for me(?) that you may give(?) ... ( $\check{s} p=w[?] \quad n=y[?] d \dot{l}=k[?])$
4. I did not [...] ..."
5. ... .

## 142. OSTRACON

Museum Number: 127681780
Provenience: Thebes
Dimensions: Max. height 11.9 cm ; max. width 8.9 cm ; thickness 0.7 cm to 1.1 cm at the rim of the pot

## DESCRIPTION

Dirty gray, fired on both sides, core of fracture dark gray, and fine, hard, compact texture. Wilbour marked "Q 87 " on the reverse. The text of seven lines appears to be complete, but the writing is deplorable, gross, uneven, and rubbed off in spots.

TEXT

1. The god's-father $N s-m t e(?)$ son of $H r-w \underline{d}$ ?
2. is he who says to the god's-father $\underset{-}{H}=f-n-H n s w$
3. son of $H r-s$ 3-Wsir: : "The(?) portion ...
4. ... $S 3-M w . t^{\text {a }}$ son of $\ldots$
5. ...
6. ... .
7. You(?) did not have(?) ... written(?)."

NOTE
${ }^{\text {a }}$ The names $H r^{\prime}-s^{3}-W \operatorname{sir}$ and $S 3-M w . t$ are written as though they were $H \quad H$-sn-Wsir and $S n-m w . t$.

## ALLOTMENTS OF LAND (Cat. Nos. 143-144)

## 143. OSTRACON

Museum Number: 127681674
Provenience: Thebes
Dimensions:

Max. height 9.1 cm ; max. width 15.6 cm ; thickness 0.7 cm

Illustration:
Date: $\quad$ Year 8 (of a late Ptolemaic or early Roman reign)

## DESCRIPTION

Tan on surface, fired rather deeply from outside only, rest of fracture light gray, and fine texture. The text is complete in four lines.

## TEXT

1. There have been allotted to Pn-iry son of Pn-Mnt in
2. Jême from among the lands which are ceded to the possession of (nty sh $n$ wy $\underline{h} r$ )
3. Gl-šr son of Pn-Mnt: hf.t (land) $51 / 2$ arouras, wheat $51 / 2$ (artabes), šn(?) (land) $21 / 2$ arouras.
4. Written by $P 3 y-k 3$ in year 8 .

## REFERENCES

The two kinds of land in line 3 are not attested elsewhere. Hf.t may be related to $\omega \boldsymbol{\Delta} \boldsymbol{q} \boldsymbol{\epsilon}$ "desert" and $\check{s} n$ to the verb "be sick." See the land allotment in Lichtheim, Dem. Os. M. H., no. 125, where the land of Gl-šr son of PnMnt "the strategos" is involved. That text as well as Wångstedt, Ausgewählte dem. Os., no. 71, were written by Psy-ks.

## 144. OSTRACON

Museum Number:
127681672

## - <br> -

Max. height 12.1 cm ; max. width 14.7 cm ; thickness 1.4 cm
Dimensions:

Illustration:
Plate 33b
Year 25 (of a Ptolemy)

## DESCRIPTION

Light tan, fine texture, and very hard ware. The text is complete in four lines with a long insertion above the end of line 2. Carefully written in a fine line, but portions (e.g., most of line 3 ) are nearly completely obliterated.

## TEXT

1. Year 25, Tybi 12. There have been allotted to $\ldots$ son of 'Iw $f-\ldots$,
2. Yšhg son of Strtn, ${ }^{\text {a }} Y w \ldots$ (supra linie) Strtn, ...š...sr son of $3 p l w n$,
3. 'Iw.f- $\ldots$ son of $Y \ldots[\ldots]$.
4. Signed by $P 3-s ̌ r-M n$ son of $P n-r t^{\mathrm{b}}$ [concerning] $11 / 21 / 41 / 81 / 16(?)$ arouras.

## NOTES

${ }^{\text {a }}$ See Mattha, Dem. Os., no. 233/1, 2, for the name Yšhg son of Strtn. The name of the father is clearly to be read so here.
${ }^{\mathrm{b}}$ See Wångstedt, Ausgewählte dem. Os., no. 46/7, for the same signer.

## ASTROLOGICAL TEXTS (Cat. Nos. 145-146)

## 145. OSTRACON

| Museum Number: | 127681774 | Illustration: | Plate 33c |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: | Year 4(?) of Nero |
| Dimensions: | Max. height 9.3 cm ; max. width 9.3 cm ; max. thickness 0.7 cm |  |  |

## DESCRIPTION

Exterior (inscribed) surface very dark gray-black and dark gray throughout the fracture. The text of this horoscope is apparently complete in twelve lines. If anything is lost, it was below line 12 , which is so close to the edge as to be damaged. At various places the writing is so faded as to be problematic against the dark background. I am indebted to David E. Pingree for his assistance in making out the astronomical possibilities that guided me in reading the difficult text.

## TEXT

| 1. Hsb.t-sp 4.t(?) $n N^{\prime} r$ wn Glwts(?) | 1. Year 4(?) of Nero Claudius(?) |
| :---: | :---: |
| 2. Gysrs Sybsts | 2. Caesar Sebastus |
| 3. Grmnkws 3wtwkrtwr | 3. Germanicus Autocrator, |
| 4. 3 bd 3 šm sw 8(?) rp ; wyn ... | 4. Epeiph, day 8(?), the light being ... |
| 5. imnt irm=f p ty-wnw.t 12.t n p 3 hrw | 5. west with it, the 12 th hour of the day: |
| 6. $p^{3} r^{\wedge} n p^{3} \mathrm{gnh} \underline{d}$ | 6. The sun in Cancer, |
| 7. $h^{c}(?)^{\mathrm{a}}$ n $\mathrm{p}^{3}$ nty 3 th | 7. The ascendant(?) ${ }^{\text {a }}$ in Sagittarius, |
| 8. $H r-p 3-k ; n p 3 k ;$ | 8. Saturn in Taurus, |
| 9. Her-p;-šte(?) n p 3 gnḥd | 9. Jupiter(?) in Cancer, |
| 10. Hr-tšy(?) $n t s 3 y h w . t$ | 10. Mars(?) in Libra, |
| 11. p3 ntr-tw3 n p3 m3y(?) | 11. Venus in Leo(?), |
| 12. $S^{\text {b }}{ }^{\mathrm{b}} n p$; gnḥd | 12. Mercury(?) in Cancer. |

## NOTES

${ }^{\text {a }} h^{\text {c }}$ is a dubious guess for what ought to be $p r^{r}-h^{c}$ "the ascendant."
${ }^{\mathrm{b}}$ The spelling might be $S w g$; because some of the bottom line is broken off.

## 146. OSTRACON

Museum Number: 16.580 .238
Illustration:
Provenience:
Date:
Dimensions: $\quad$ Max. height 9.50 cm ; max. width 7.20 cm ; thickness 0.45 cm

## DESCRIPTION

Tan slip on exterior of pot, core of fracture grayish tan throughout, and very fine, hard texture. This piece was assembled from three fragments, but much is still missing. The text consists of the mere beginnings of nine lines on the obverse and the ends of five on the reverse. Perhaps this text is not astrological but mythological.

## TEXT

Obverse

1. $r w[h y \ldots]$ 1. ev[ening ...]
2. ns $\operatorname{gr}[$ h.w...]
3. the nig[hts ...]
4. $n h t=f[\ldots]$
5. protect him(?) [...]
6. $y 3$ [...]
7. $y \underline{h}[($ with determinative of a personal name $)]$
8. $r$ wnw.t ...t $[\ldots]$
9. being $\ldots$ hours [...]
10. dnd (?) wnw.t $[\ldots]$
11. Total(?) hours [...]
12. ... $w .$. [...]
13. ... [...]
14. [...]... [...]
15. [...] ... [...]
16. [...] ... [...]
17. [...] ... [...]

Reverse

1. [...] ...
2. [...] ... (determinative of a place name)
3. [...]nkmns ... [...]
4. [...]nknms (determinative of pellet and plural strokes) ... [...]
5. $[\ldots] \ldots r$ wnw.t $[\ldots]$
6. [...] (determinative of place name) being hour [...]
7. [...] ... Wsir Hnt [imnt ...]
8. [...] ... Osiris, Foremost of [Ament ...]
9. [...] ... [...]
10. [...] ... [...]

## LISTS, ACCOUNTS, AND INVENTORIES (Cat. Nos. 147-168) <br> 147. OSTRACON

Museum Number: 127681630
Provenience:
Dimensions:

Illustration:
Date:
Year 22 (of a Ptolemy)

## DESCRIPTION

Dull, dark gray and fired from outside of pot only about a third of the thickness. The text in eighteen lines may be entirely complete, in which case a nineteenth line listing days of the twelfth month of the year never existed. The text is very well preserved and very legible.

TEXT

1. Hsb.t 22 tpy sh.t sw 10 ns tỉ3.w n sḥt
2. m-bih Wsir Ns-p3-mtry
3. $h r w(?)^{\mathrm{a}} m s W \operatorname{sir} s w l^{\mathrm{b}}$ sw 3 sw 4 sw 5
4. tpy 3h.t sw 1 sw 2 sw 3 sw 4 sw 5 sw 7 sw 9 sw 19
5. tpy 3h.t sw 21 sw 22
6. 3bd 2 sh.t sw 1 sw 7 sw 9 sw 20 sw 22 sw 25 sw 26 sw 27
7. sw 28 sw 29 'rk
8. 3bd 3 3h.t sw 1 sw 2 sw 3 sw 4 sw 5 sw 6 sw 7 sw 8 sw 9
9. sw 12 sw 13 sw 14 sw 29
10. 3bd 4 sh.t sw 1 sw 6 sw 7 sw 9 sw 10 sw 24 sw 26 sw 27 sw $28^{\text {「rk }}$
11. tpy pr.t sw 1 sw 7 sw 9 sw 12 sw 21
12. 3bd 2 pr.t sw 1 sw 7 sw 9 sw 11 sw 21 sw 27 sw 28
13. 3bd 3 pr.t sw 1 sw 5 sw 7 sw 9 sw 15 sw 17 sw 28
14. 3bd 4 pr.t sw 1 sw 7 sw 9 sw 11 sw 12 sw 13 sw 14 sw 15
15. sw 16 sw 17 sw 18 sw 28
16. tpy šmw sw 1 sw 2 sw 7 sw 9 sw 21 sw 22
17. 了bd 2 šmw sw 1 sw 7 sw 8 sw 9 sw 10 sw 21
18. 3bd 3 šmw sw 1 sw 7 sw 9(?) sw 10(?) sw $27^{\mathrm{c}}$
19. Year 22, Thoth, day 10. The times of illumination
20. before the Osiris Ns-p 3 -mtry:
21. Birthday ${ }^{\mathrm{a}}$ of Osiris, day $1,{ }^{\mathrm{b}}$ day 3 , day 4 , day 5 .

## First Season

| I | 12345 | 7 | 9 |  |  | 22 |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| II | 1 |  |  |  | 20 | 22 |  | 25262728 | 82930 |
| III | 12345 | 678 | 9 | 121314 |  |  |  |  | 29 |
| IV | 1 | 67 | 910 |  |  |  | 24 | 262728 | 830 |

Second Season

| I | 1 |  | 7 | 9 | 12 |  |  | 21 |  |
| :--- | :--- | ---: | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | ---: |
| II | 1 |  | 7 | 9 | 11 |  |  | 21 | 27 |
| III | 1 | 5 | 7 | 9 |  | 15 | 17 |  | 28 |
| IV | 1 |  | 7 | 9 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |

Third Season

| I | 12 | 7 | 9 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | 2122

II $1 \quad 78910 \quad 21$
$\begin{array}{llll}\text { III } & 1 & 7 & 910\end{array}$
$27^{c}$

## NOTES

${ }^{\text {a }}$ The $h r w(?)$ "day" is written just like the tpy at the beginning of lines 4 and 5.
${ }^{\text {b }} S w 1$ "day 1" must be an error for $s w 2$ "day 2" because "The Birthday of Osiris" is the name of the first epagomenal day.
${ }^{\text {c }}$ The sw 27 "day 27 " is far over to the left, separated from lines 16 and 17 and therefore probably belongs to line 18.

## 148. OSTRACON

Museum Number: 127681864 Illustration: -
Provenience: - Date: Ptolemaic

Dimensions: $\quad$ Max. height 6.90 cm ; max. width 7.50 cm ; thickness 0.55 cm

## DESCRIPTION

Sandy brown, no slip, fired throughout, and fine, compact texture. Only the first and last lines of this text of six lines are complete, the left side of the sherd being broken off in a straight break.

## TEXT

1. X for copper $(X h r h m t)^{\mathrm{a}}$ :
2. Hr-pn-’Is.t son of $N s$-[...],
3. Hr-pn-'Is.t son of $P 3-m r$-[ihh...],
4. Pn-Hnm son of $W \operatorname{sir}-[\ldots]$,
5. $P$;-šr-'Is.t(?) son of $\underline{H} m n-[\ldots]$,
6. being 19 hins ( $r$ hn 19).

NOTE
${ }^{\text {a }}$ The $X$ looks like a marginal check mark; $h m t$ is determined with the jar that commonly determines words such as swr "to drink."

## 149. OSTRACON

| Museum Number: | 127681722 | Illustration: | - |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: | Ptolemaic |
| Dimensions: | Max. height 11.6 cm ; max. width 10.6 cm ; thickness 0.8 cm |  |  |

## DESCRIPTION

Light tan, fired from both sides, core ashen gray, and fine texture. Wilbour marked "Q 87" on the reverse. Text of five lines in a neat column is excellently preserved; there may or may not have been one or more lines broken off at the bottom.

## TEXT

1. The account of the loaves ( $p$ ’ ip $\left.[n] n 3^{\prime} k[. w]\right)^{\text {a }}$ :
2. $P 3-s \check{r}$-Mnt $21 / 2$
3. $P$-šrr-'Imn $21 / 2$
4. $H r-m-h b^{\mathrm{b}} 21 / 6$
5. Twt 1 [...(?)]

## NOTES

${ }^{a}$ The ' $k$ is written just as in Lichtheim, Dem. Os. M. H., ostracon no. 149.
${ }^{\mathrm{b}}$ I thank Karl-Th. Zauzich for this reading.

## 150. OSTRACON

Museum Number: 16.580.255 Illustration: Plate 34a
Provenience: - Date: Ptolemaic

Dimensions: Max. height 9.90 cm ; max. width 7.20 cm ; thickness $0.70-0.95 \mathrm{~cm}$

## DESCRIPTION

Light tan, deeply fired from outside only, and fine texture. The upper left corner is broken off, removing the ends of lines 1 to 4 and probably all of at least two lines above them.

## TEXT

1. Nht-[...]
2. Hriw (no father's name) [...]

3. $N s-M n$ son of $B l$, the baker ( $p ; m r^{〔}$.wy-psy) [...]
4. $P 3-s r^{r}-M n t$ (son of) Sm3-T3.wy, the provisioner ( $p ;$ brh ), 2 kite
5. 'Iw $=f-{ }^{〔} n h$ (son of $) T l l ’$, the washerman $\left(p^{\prime} y^{`} y\right), 2$ kite
6. Hryw son of $H r-3 t w 3,2$ kite
7. Pn-Ni.t, the provisioner ( $p$; brh), 2 kite
8. being 10 men, 2 deben.

## 151. OSTRACON

Museum Number: 127681697 Illustration: Plate 34b

Provenience: Gebelên
Date:
Dimensions: Max. height 12.3 cm ; max. width 8.6 cm ; thickness 0.7 cm

## DESCRIPTION

Reddish brown, fracture leaden gray throughout, and very fine, compact texture. Wilbour marked "Gebelayn ' 96 '' on the obverse. The text of ten lines is apparently complete except for the last.

TEXT

1. p3 hyr rs
2. The south street
3. grp'e hry $^{2}$
4. Lower..., 2
5. $p(?) 1 r$
6. Seat(?), 1 making 3
7. imnt pr-rs $r$ twn $t 3$ sbt.t 1
8. Southwest(?) beside the hill, 1
9. $p 3$ trt 1
10. The staircase, 1
11. $p^{\prime} \underline{d^{\prime} r l}$ imnt 2
12. The west $\ldots, 2$
13. $p($ ?) $n m h 1 / 41$
14. Seat(?) of $1 / 4$ th cubit, 1
15. $p$ 3 ...n $p$; hyr 2
16. The $\ldots$ of the street, 2
17. $p$; hyr mh(t) 2
18. The north(?) street, 2
19. [...]... 1
20. [...]..., 1

# 152. OSTRACON 

Museum Number: 127681742
Illustration: Plate 35a
Provenience:
-
Date:
Dimensions: $\quad$ Max. height 13.9 cm ; max. width 10.5 cm ; thickness 0.8 cm

## DESCRIPTION

Light brown, fired only on exterior, and fracture dark gray. The text is complete in seven lines except for the end of line 6 and perhaps of line 7 .

## TEXT

1. p3 ip n n3 rmt.w ir-di nkt.w
2. The account of the men who gave goods:
3. r.tw P3-wr-5 n-dr.t D.
4. What $P 3-w r-5$ gave by the hand of $\underline{D}$ hwty-sdm:
5. sw $35 / 61 / 24$
6. wheat, 3 21/24 (choinikes?).
7. $r . t w P 3-w r-5 n-d r . t=f h^{c}=f$
8. What $P 3-w r-5$ gave by his own hand:
9. sw $1 / 21 / 3 \mathrm{dmd} 1 / 6$
10. wheat, 20/24 (choinikes?). Total, ${ }^{\text {a }} 1 / 6$ (kws?).
11. Dhbwty-sdm $s w[\ldots]$
12. Dhwty-sdm, wheat [...]
13. ršne [?]
14. lentils(?) [...(?)]

NOTE
${ }^{\text {a }}$ If the total in line 5 is indeed the sum of the two deliveries of wheat by $P 3-w r-5$, then the $1 / 6$ th of a $k w s$ of 29 choinikes would be $420 / 24$ choinikes, not the $417 / 24$ to which the two amounts add up. Karl-Th. Zauzich suggests that in line 5 a total is not given, but it rather reads it 1/6 "barley $1 / 6$."

## 153. OSTRACON

Museum Number: 127681778
Illustration:
Plate 35b
Provenience:
-
Date:
Dimensions: Max. height 9.9 cm ; max. width 9.0 cm ; thickness 1.5 cm

## DESCRIPTION

Dirty gray slip on the exterior (obverse), fired deeply from the outside only, and coarse, porous texture. The obverse has two columns, the right one consisting of ten personal names with patronymics; the beginnings of all but four lines are broken off and only a few are completely legible. The column on the left is illegible. The reverse bears three completely preserved lines.

## TEXT

Obverse

1. son of $P 弓$-šr-Hnsw
2. [...] son of $W n-n f r$
3. Dhhwty-sdm son of ...
4. Wn-nfr son of 'Ir.t-r $\underline{d}$
5. P3-di-Her-rsn son of 'Ir.t-rd
6. [...]-Pth son of Pn-Mnt.

Reverse

1. p3rnn<n3> $w^{\prime} b . w(n) M n t$
2. The list of the priests of Mont:
3. Nht-Mnt $<s$; ? $>N s-H \quad r<p ;>m r$ šn
4. Nht-Mnt < son of ? $>N s-H r,<$ the $>$ lesonis

5. P3-di-Hr-p3-hrd son of $\mathrm{H} r-m-3 h . t$

## 154. OSTRACON

| Museum Number: | 12768 1695 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes | Date: |

Dimensions: Max. height 7.8 cm ; max. width 6.5 cm ; thickness 0.5 cm

## DESCRIPTION

Dirty cream slip on exterior, light tan on interior, and fine texture. Wilbour marked "K 86 " in pencil on the reverse. The text has six lines; the ends of the first one and the last two are broken off. The ink has faded badly on the cream slip. A list of male personal names is followed in lines $2-5$ by $n-d r . t=f$ "by his (own) hand."

## TEXT

2. Wsr-ḥi.t, by his hand.
3. 'Imn-htp son of $\ldots$, by [his] hand,
4. while(? $r$ ) $W s r-m 3^{\prime} . t-R^{\text {© }}$ son of 'Iy-[m-h.tp ... (?)]

## 155. OSTRACON

| Museum Number: | 127681617 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Elephantine(?) | Date: |

Provenience: Elephantine(?)
Date:
Dimensions: Max. height 6.5 cm ; max. width 6.5 cm ; thickness 0.8 cm

## DESCRIPTION

Reddish brown with yellowish slip on exterior under the text, fired shallowly from outside only, porous, and friable. The lower left corner is broken off.

## TEXT

1. D_D-hr (son of) Ns-p3-mte, 1(?) kite(?)
2. $\underline{D} d-h \underline{r}$ (son of) $\underline{D} d-h \underset{r}{ },[\ldots]$
3. Pn-sne (son of) Ns-p3-mte, 1 kite
4. $P 3-$ - $3 m(?) \ldots, 1$ kite (?)
5. Pn-Hr son of ... [...]
6. Wn-nfr (?) ... [...]
7. ... [...]

## 156. OSTRACON

Museum Number: 127681736 Illustration: -

Provenience: Date:
Dimensions: $\quad$ Max. height 8.80 cm ; max. width 9.50 cm ; thickness 0.55 cm

## DESCRIPTION

Dirty, gray-brown with cream slip on the exterior and rather fine texture. The piece is broken off at the top and bottom. The text consists of the remains of eight lines, of which only lines $4-6$ are complete. I can make out little.

## TEXT

4. I gave (to) T3-šr.t-mnh.t 53(?) silver (pieces).
5. Value (of) wool ( $s w n[n] s^{\prime} r . t$ ), 10 silver (pieces).
6. I gave for(?) the ... silver (pieces).

## 157. OSTRACON

Museum Number:
Provenience:
Dimensions:

127681558
Thebes
Max. height 6.0 cm ; max. width 13.3 cm ; max. thickness 1.2 cm

Illustration:
Plate 36a
Date:

## DESCRIPTION

Grayish brown with cream slip on exterior (obverse) and medium fine texture. Wilbour marked "K 89 " on the reverse. The text is broken off on the right and upper left of the obverse. The upper lines of the obverse may have been in two columns, but the last three lines appear to read continuously. In the last line the scribe avoided a pit in the sherd between $t s$ and $h ; s . t$.

## TEXT

## Obverse

$\mathrm{x}+1$. [...] artabe
2. [2] artabe ... [...]
3. [...] ... 2 artabes, $4 \ldots$ [...]
4. [...] provisions ( $h r 3 . t$ ) from day $20^{\text {a }}$ of Thoth to day $30(?)$ [...]
5. [...] the provisions of Tn.t-'Iy-m-htp, 1 artabe
6. [...] kakeis-bread ( $k^{c} k^{c}$ ) to the necropolis for each ${ }^{\text {b }}$ day of festival(?) ... ${ }^{\text {c }}$

## Reverse

1. nty $h r[\ldots]$
2. which is upon [...]
3. rtb 15 [...]
4. 15 artabes [...]
5. $h r n 3$ h.tp $[. w . .$.
6. for the offering[s ...]
7. $d m \underline{d} \operatorname{sw}$ 50(?) $h r$ [...]
8. Total, 50(?) (artabes) of wheat for [...]

## Notes

${ }^{\text {a }}$ The sw 20 is a correction.
${ }^{\mathrm{b}}$ The $n b$ is written above the line.
${ }^{\mathrm{c}}$ The end of the line is a correction.

## 158. OSTRACON

Museum Number: 16.580 .256
Illustration: Plate 36b
Date:
Provenience: -

Dimensions: $\quad$ Max. height 7.9 cm ; max. width 9.2 cm ; thickness 1.0 cm

## DESCRIPTION

Light tan, fired from outside only, and medium texture. The pot had a black band 0.85 cm wide painted around it between lines 2 and 3 of the text. The piece is broken off at the top and bottom.

TEXT
$\mathrm{x}+1$. [...] ...
2. [...] ...
3. ... 4
4. $\operatorname{swt}(?) \ldots h \underline{d} 6$
5. $\operatorname{swt}(?) r t 3 \ldots h \underline{d} k d(?) l$
6. m-b $3 \underline{h} p 3$ ntr (n) pr-Mnt $\underline{\text { h }} \mathbf{d} 31 / 2(?)$
7. $n-d r . t$ 3blt had $k d$ 2(?)
8. $K l[\ldots]$
$\mathrm{x}+1$. [...] ...
2. [...] ...
3. $4 \ldots$
4. Delivered(?) ... , 6 silver (pieces).
5. Delivered(?) to the $\ldots, 1$ silver kite(?).
6. Before the god of the house of Mont, $31 / 2(?)$ silver (pieces).
7. By the hand of $3 b l t, 2(?)$ silver kite.
8. $K l[\ldots]$

## 159. OSTRACON

Museum Number: 48.66 .4
Provenience: Thebes
Dimensions: Height 8.6 cm ; width 6.5 cm ; thickness $0.4-0.8 \mathrm{~cm}$

## DESCRIPTION

Dull grayish brown, fired from outside, fracture dark leaden gray, and fine texture. The piece is from the Tytus Collection, a gift of Mrs. Lawrence Coolidge and Mrs. Robert Woods Bliss. The piece was said to be recovered from the palace of Amenhotep III at Thebes. The text consists of the ends of six lines of an account.

## TEXT

1. [...] ... ${ }^{a} 4,60$
2. [...] ... ${ }^{\text {a }} 1$ silver (piece)
3. [...] ... 3 silver (pieces)
4. [...] 85
5. [...] ... ${ }^{\text {a }} 150$
6. [...] $\ldots{ }^{a} .^{a} 1,70(?)$

Note
${ }^{\text {a }}$ The oft repeated sign looks like /_/_ or /./_, hardly $k r k r$ without a determinative.

## 160. OSTRACON

Museum Number: 127681692 Illustration: Plate 39b

Provenience: Gebelên
Dimensions: $\quad$ Max. height 8.1 cm ; max. width 11.8 cm

## DESCRIPTION

Triangular limestone flake. Wilbour noted "Gebelayn ' 96 " on the obverse. The text is complete in six lines on the obverse and three on the reverse, but the last line on the obverse and all three on the reverse are badly rubbed.

TEXT
Obverse

1. hebs ḥbs $n$ h̆t $8 . t$ 1. Covering. Covering of wood, 8.
2. '. wy n mn $w^{\text {‘ }}$
3. Sleeping(?) place, one.
4. $h n \ldots w^{c}$
5. ... , one.
6. $\check{s k l} l^{c}($ ? $) ~ w^{c}$
7. ..., one.
8. mhtšgr (?) 2.t
9. ..., two.
10. ...
11. ...

Reverse

1. $g s$... [...]
2. Half ... [...]
3. $\check{s}^{\prime} t . t n h t s ̌ w[b] w^{c} . t$
4. Piece of persea(?) wood, one.
5. hbs $n$ hat $8 . t($ ?)
6. Covering of wood, 8(?).

## 161. OSTRACON

Museum Number: $127681653 \quad$ Illustration: -

Provenience:
Dimensions: Max. height 16.5 cm ; max. width 13.5 cm ; thickness 1.1 cm
Date:

## DESCRIPTION

Light reddish brown with cream slip. The piece was assembled from five scattered fragments, the largest of which bears Wilbour's serial number. One piece is still missing, bearing most of line 1 and perhaps all of other lines above it. The pot bore a broad, black, vertical paint stripe to the right of the text. The remains of seven lines of text are all badly rubbed or lost with the slip. I can make out only little.

TEXT

1. ...
2. ...
3. sgn had kd l
4. hasmn kd(?) 2(?)

4-8. ...
2. Ointment, 1 silver kite.
3. Natron, 2(?) kite(?).

4-8. ...

## 162. OSTRACON

Museum Number: 127681609 Illustration: -
Provenience: -
Date:
Dimensions: Max. height 7.0 cm ; max. width 8.4 cm ; thickness 0.9 cm

## DESCRIPTION

Dirty gray, pitted surface, and fired inside and out. The text of six or seven lines consists of a column of what appear to be personal names, none of which can be read completely, followed by a column consisting of sums of money, for example, 7 silver (pieces), 20 silver (pieces). The large coarse writing is badly faded.

## 163. OSTRACON

| Museum Number: | 16.580 .244 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |
| Dimensions: | Max. height $5.4 \mathrm{~cm} ;$ max. width 6.0 cm ; thickness 0.6 cm |  |

## DESCRIPTION

Light tan throughout the fracture with a pink slip on the exterior and compact, hard texture. The text consists of nine remaining lines of which lines 1 and 9 are almost completely broken off.

TEXT

1. ...
2. Day 30(?), 12 obols.
3. Day 30(?), 12 obols.
4. Hathyr(?), day 4(?), 10 obols ...
5. Day 5(?), 9 obols.
6. Day 10, 8 obols ...
7. Being 2 kite and 6 obols.
8. [...] ...
9. ...

## 164. OSTRACON

Museum Number: 127681629 Illustration: -

## Provenience:

Date:
Dimensions:
Max. height 14.5 cm ; max. width 14.6 cm ; thickness 0.6 cm

## DESCRIPTION

Dark red except where a spot was burned black and the pot damaged in the making, fired from both sides, and coarse, porous texture. The text consists of six complete lines, of which lines 1 and 2 are illegible; the other four lines are dim at best and the ends of lines $3-5$ run on into the blackened spot on the sherd.

## TEXT

3. ... -Dhwty son of $P$ 3-di-Hnsw ...
4. Day 20 for the Ptah(?) temple (pr-Pth) ...
5. Day 21, day 25(?) ..
6. Written by $\mathrm{Hr}-\ldots$ son of $P 3$-w 3 h-’Imn.

## 165. OSTRACON

| Museum Number: | 127681608 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |
| Dimensions: | Max. height $9.5 \mathrm{~cm} ;$ max. width $8.8 \mathrm{~cm} ;$ thickness 0.7 cm |  |
| DESCRIPTION |  |  |

Fine texture and cream slip on exterior surface. The top and right side are broken off. The text of nine surviving lines was written on the slip and is broken off at the top and on the right side. Only the last five lines are intact.

## TEXT

1. [...] (wood determinative), 38
2. [...] (wood determinative), 128
3. [...] (wood determinative) $152 ; \ldots, 182$
4. [...] ... (wood determinative), $200 \ldots$
5. 'Iy-m-htp ... ${ }^{\text {a }}, 23$
6. ... $22 ; \ldots{ }^{\text {a }}, 45$
7. Day $10, \operatorname{tax}($ ? ) by measure (tne $n$ hy), 5
8. ..., 2
9. ... $52 \ldots$

NOTE
${ }^{\text {a }}$ The same signs occur in lines 5 and 6 .

# 166. OSTRACON 

Museum Number: 127681583 Illustration: -

Provenience:
Date:
Dimensions: Max. height 8.4 cm ; max. width 6.1 cm ; thickness 0.6 cm

## DESCRIPTION

Grayish tan with a dark reddish brown slip and fracture light tan throughout. The text consists of the remains of thirteen lines of which most of lines 1 and 2 and $10-13$ are broken off. I can make out very little of this account except for some of the sums at the left end of the lines.

TEXT
6. ... $t b^{\wedge} 10 \ldots t b^{\wedge} 2 \ldots$
6. ... , 10 obols; ... , 2 obols ...
7. $\ldots t b^{\subset} 5 t b^{\subset} 2$
7. ..., 5 obols, 2 obols ...
8. ... ḥd $1 t^{\subset} 2$
8. ..., 1 deben(?), 2 obols

## 167. OSTRACON

| Museum Number: | 127681604 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |
| Dimensions: | Max. height 19.5 cm ; max. width 12.3 cm ; thickness 1.0 cm |  |
| DESCRIPTION |  |  |

Light tan ware with dark red slip, fine, compact texture, well fired, and interior and exterior slightly ribbed. The text consists of sixteen lines, all intact except for the beginnings of the first three. Lines 7-10 and 12-16 are badly smudged or rubbed off. Separate notations of $21 / 2$ and 3 were made at the upper right and lower right edges of the main column. The text is apparently an account of deliveries (fy.w) made, sometimes repeatedly ( ${ }^{`} n$ ), by various persons ( $G m-M n, B y-` h h$ ) on certain days of the month (1st, 7th, 20th, 22nd, 30th), but of what or where I cannot make out from what is visible.

## 168. OSTRACON

Museum Number: $16.580 .235 \quad$ Illustration: -

Provenience: Date: -
Dimensions: $\quad$ Max. height 4.4 cm ; max. width 7.0 cm ; thickness 0.6 cm

## DESCRIPTION

Muddy gray surface, hard, compact texture, and fired a light brown on the inside surface only. The text consists of two lines with perhaps traces of a third partially broken off. Only the first line is readable.

TEXT

1. Htr ss $P 3-d i ̄-p 3-R^{\wedge} \backslash \underline{d} 1$
2. Hatres son of Petepre, one deben.

# LISTS OF PERSONAL NAMES (Cat. Nos. 169-180) <br> 169. OSTRACON 

| Museum Number: | 127681612 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |
| Dimensions: | Max. height $8.4 \mathrm{~cm} ;$ max. width 7.8 cm ; thickness $0.6-0.7 \mathrm{~cm}$ |  |

## DESCRIPTION

Dull grayish brown, fine, hard texture, and fracture gray throughout. The text is complete in one single line written in a bold hand along the top of the sherd consisting of a spelled-out Greek name.

TEXT

1. Hyrwgls
2. Heracles

## 170. OSTRACON

| Museum Number: | 127681649 | Illustration: <br> Provenience: |
| :--- | :--- | :--- |
| Dimensions: | Max. height $8.0 \mathrm{~cm} ;$ max. width 11.5 cm ; thickness 0.6 cm | Date: |
| DESCRIPTION |  |  |

Dull muddy brown and very fine, hard texture. The text is complete, consisting of a single name with a numeral below the left end of it.

TEXT
P3-di-Hr-sm3-T3.wy
12

## 171. OSTRACON

Museum Number: 127681654
Provenience: -
Dimensions:

Illustration:
Date:

## DESCRIPTION

Dull brown on exterior of pot, fired a light brown from outside and inside, core of fracture light gray, and medium coarse, hard texture. The text of two lines near the bottom of the sherd is apparently complete.

## TEXT

1. The god's father(? $)^{\mathrm{a}} P 3-{ }^{2} r-p 3-w r$ son of $P n-$
2. Mnt (son of ? ) Ns-mtre.

NOTE
${ }^{\text {a }}$ The title(?) consists of the $n t r$-sign plus the $s p-s n$-sign or the flesh determinative rather than the usual form of it.

## 172. OSTRACON

Museum Number: $127681689+1711+1704 \quad$ Illustration: -
Provenience: Gebelên
Date:
Dimensions: $\quad$ Max. height ca. 14.0 cm ; max. width ca. 10.0 cm ; thickness 0.5 cm

## DESCRIPTION

Dull brown, fired throughout the fracture, and fine, compact texture. Wilbour noted "Gebelayn ' 96 " on the obverse of piece 1704. Karl-Th. Zauzich joined piece 1689 with the two others that I had joined. The text, now complete, consists of two columns side by side, each comprised of seven personal names. Only the last name in column II is followed by the father's name.

## TEXT

## Column I

1. $P 3-d i-W \operatorname{sir} r$
2. $H r-s$ - $-I \mid s . t$
3. P 3 -di- $\mathrm{Hr} r-s m 3-\mathrm{T} 3 . w y$
4. Wn-'Imn
5. $\underline{D} d-h r$
6. Hr -s3-ㄱIs.t
7. $N 3-n h t=f$

## Column II

1. $P 3-s r^{r}-M n$
2. $S 3-S b k$
3. $N 3-n h t=f$
4. $P 3$-dì-Hr-sm3-T3.wy
5. P3-di-Hnsw
6. Ns-Hnsw
7. Wn-nfr son of $P 3-s ̌ r-M n$

## 173. OSTRACON

| Museum Number: | 16.589 | Illustration: | - |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: | Pre-Ptolemaic |

Prenience:
Date: Pre-Ptolemaic
Dimensions:

## DESCRIPTION

A small clay pot, rather crudely made, with a lip at the top and a projecting knob at the bottom. An inscription of two lines is written completely around the pot slightly below the lip and above the bulge of largest circumference. The text consists of a series of personal names beginning with "Horus" and continuing with an epithet of Horus or, more likely, the compounds indicate that the deity himself is intended each time with a different epithet, thus suggesting that the pot or its contents were a votive offering to Horus.

TEXT

1. ... Ḥr Her nfr Ḥr siwty (? or swnw?) nfr
2. ... Her s’ 'Is.t Ḥr ìw Ḥr nht
3. ... Horus; Horus, the good; Horus, good guardian (or physician?);
4. ... Horus son of Isis; Horus has come; Horus the mighty.

## 174. OSTRACON

Museum Number: 127681684
Provenience: -
Illustration:
Date:

Dimensions: Max. height 3.9 cm ; max. width 4.8 cm ; thickness 1.0 cm

## DESCRIPTION

Thin cream slip on outer (writing) surface, fracture light brown on outer edge, remainder gray, and fine texture. The text is apparently complete consisting of four masculine names one below the other.

## TEXT

1. $P 3$-šr-’Inp
2. $P$;-di-Hr $-w r$, his son
3. $P 3-d i-\ldots$
4. $P$;-hb

## 175. OSTRACON

Museum Number: $127681631 \quad$ Illustration: -

Provenience: - Date:
Dimensions:

## DESCRIPTION

An ostracon with a text of twelve short lines, complete except for a bit of the end of line 1.

## TEXT

1. $r$ hn ỉbt 4 šmw sw $11 n 3$ sp $[. w]$
2. $P 3-i ̆ g \check{s} p 3 y=f$ sp $101 / 4$
3. Sn-sn.wy $p 3 y=f$ sp 30

4. Pn-iry p; brh p $3 y=f$ sp $101 / 4$
5. $P 3$-šr-Hnsw s 3 Wn-nfr $p 3 y=f$ sp 11
6. Pn-íry s3 sp-sn p $3 y=f$ sp $101 / 4$
7. Thin $p<y=f$ sp $301 / 2$
8. Gšt (or Gmt) p $3 y=f$ sp $61 / 4$
9. $P 3$-šr-tyšt $($ or $P 3$-šr-tymt) $p 3 y=f$ sp $141 / 2$
10. 3mwns p $3 y=f$ sp 29 1/4
11. $r m h 1631 / 4$
12. Up to Mesore day 11 , the remainders: ${ }^{\text {a }}$
13. Pekosh, his remainder, $101 / 4$
14. Sansno, his remainder, 30
15. Psenchonsis, son of ditto, the younger, his remainder, 9 1/4
16. Poeris, the provisioner, his remainder, $101 / 4$
17. Psenchosis son of Onnophris, his remainder, 11
18. Poeris son of ditto, his remainder, $101 / 4$
19. Theon, his remainder, $301 / 2$
20. Gšt ( or Gmt), his remainder, $61 / 4$
21. $P 3$-šr-tyšt ( or $P 3$-šr-tymt), his remainder, $141 / 2$
22. Ammonios, his remainder, $291 / 4$
23. Total $1631 / 4^{\text {b }}$

## NOTES

${ }^{\text {a }}$ Nothing was written above line 1. For a similar text, see Wångstedt, "Demotische Ostraka, Varia 2," Orientalia Suecana 30 (1981): 9, no. 3, DO Wien 30.
${ }^{\mathrm{b}}$ The actual total of the "remainders" in lines 2 to 11 is $1613 / 4$. The scribe, in adding the numbers at the end of the lines, may have inadvertently included the numeral 1 of "day 11 " and the plural article $n$; of "the remainders" at the end of the first line and the combination would have looked like $11 / 2$ to make the total in line 12 come to 163 1/4.

## 176. OSTRACON

Museum Number: $16.580 .254 \quad$ Illustration: -

Provenience:
Date:
Dimensions: $\quad$ Max. height 7.8 cm ; max. width 8.3 cm ; thickness 1.1 cm

## DESCRIPTION

Exterior of pot (obverse) dark brown from firing, core of fracture and interior of pot a dull brown. The text on the obverse is in six lines of which the beginning of the last is broken off.

## TEXT

Obverse

1. ... son of Ns-D. Whty
2. 'Iy-m-htp, his brother
3. $P 3$-šr-twt ...
4. $\quad \underline{\text { Whw }}$ wty-i.irr-di-s(?) son of Pn-Km.t(?)
5. Ns-p3-mtre son of 'I'h-Wn-nfr
6. [...] ... son of Pn-Dm3

The sherd was turned over top to bottom for the reverse, which is written in two columns:

## Column I

1. Pn-mtre(?) son of $[\ldots]$
2. $P 3-m r-i h$ son of $P 3-s r_{r}-p 3-w r$
3. Pn-Dhhwty, his brother
4. $P>-d i-B ; s t$, his brother
5. Pn-ibiw son of Pn-...
6. Pn-Hnm(?), his brother
7. [...]-wr(?)

Column II

1. ... [...]
2. Ns-Hnm(?) son of $\ldots$
3. Pyr...
4. Pn-Mw.t, his brother
5. $\ldots$

## 177. OSTRACON

Museum Number: $127681819 \quad$ Illustration: Plate 38a
Provenience: Thebes
Date:
Dimensions: Max. height 19.1 cm ; max. width 11.5 cm ; thickness 1.1 cm

## DESCRIPTION

Fired light brown on both surfaces, cream slip on obverse, core of fracture light gray, and fine texture. Wilbour marked a "Q" with an " 87 " inside it on the obverse. The text is complete in one column of ten personal names.

## TEXT

1. Tywkns
2. Ns-mtre
3. Hrmwn
4. 'I $w=f-‘ n h$, the mounted courier ( $p$; hgr)
5. $\mathrm{H} r$ son of Hrmwn
6. Hr son of $\mathrm{H} r$
7. Hr -s 3 - $\mathrm{I} \mathrm{Is} . t$
8. $P 弓-s ̌ r-M n t$ ( son of) $P>-\underline{h} r d(?)-\ldots$
9. $P>-s r r-M n t$ (son of) $P 3 y-k ;$
10. ' $I w=f-\subset n h$ son of $\ldots$

## 178. OSTRACON

| Museum Number: | $127681563+1611$ | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Elephantine(?) | Date: |

Dimensions: Max. height 16.4 cm ; max. width 10.1 cm ; thickness 0.6 cm

## DESCRIPTION

Light tan surface, fracture light sandy color throughout, and fine, hard texture. Two pieces separately numbered by Wilbour were found to fit together. The text consists of twelve lines of which the ends of all but lines 6-9 are broken off.

## TEXT

1. The list of $(p ; r n n)[\ldots]$
2. $P n-\underline{H} n m$ (son of) $P 3-d i-n f r-[h t p]$
3. $P n-\underline{H} n m$ (son of) $P 3$-dì-Nfr-htp son of(?) [...]
4. $B y-{ }^{`} n h($ son of $) P 3-s ̌ r-n-d l[\ldots]$
5. $P 3$-di-Wsir (son of) Ns-mte ... [...]
6. $P 3-s ̌ r-H n m$ son of $N s-m t e$
7. 'Iy-m-htp son of P3-di-Wsir
8. $B y-{ }^{`} n h,{ }^{\text {a }}$ his brother
9. ...- $b k^{\mathrm{b}}$
10. Pn-Hnm son of $N h t-[\ldots]$
11. $P 3$-di-Wsir son of [...]
12. ' $I y$-[m-htp ...]

## NOTES

${ }^{\text {a }}$ This name was written over something else.
${ }^{\mathrm{b}}$ That is, "Raven."

## 179. OSTRACON

Museum Number: 127681762
Provenience: Thebes
Dimensions: $\quad$ Max. height 9.5 cm ; max. width 7.9 cm ; thickness 0.6 cm

Illustration:
Plate 38b
Date:
Augustus?

## DESCRIPTION

Dirty gray surface, fracture light brown at exterior of pot, remainder dull light gray, and fine, hard texture. Wilbour marked a "Q" with an " 87 " inside it on the reverse. The text is broken off at the upper left and on the bottom. The names in lines 1-7 are preceded by a large $X$ as though it were a check mark.

## TEXT

1. X Nht-[...]
2. $X P 3$-di-Ni.t son of $P n-[\ldots]$
3. $X P 3$-di-Hnsw son of(?) $P 3-\underline{h y}[\ldots]$
4. $X H r$ son of $\operatorname{Pn-Mnt(?)} l$
5. $X$ P $3 y-h w t(?) \ldots \operatorname{lh}(?) \ldots$
6. X Pn-hrd son of $P 3$-šr-Ni.t 1
7. $X P ; y-k ;$, the younger(?), son of $P ;-d i-\ldots$
8. The men of $P n-M n t^{\text {a }}$
9. [...]-Ni.t ... [...]

NOTE
a "The men of Pamonthes" further marks this ostracon as from Thebes during the reign of Augustus; see Lichtheim, Dem. Os. M. H., 16f. The five known cases of "the men of Pamonthes" are in tax receipts: ibid., nos. 27, 52, and 98;

CATALOG OF DEMOTIC TEXTS IN THE BROOKLYN MUSEUM

Gardiner, Theban Os., D 16; and Wångstedt, Ausgewählte dem. Os., no. 22. A list of men concluding with "completing the men of ... Imuthes(?)" is judged to be Ptolemaic by Wångstedt, "Aus der demotischen Ostrakonsammlung zu Uppsala, 4," Orientalia Suecana 9 (1960): 73f., no. 12, fig. 3. All other occurrences of "men of PN" are in Theban receipts of the reign of Augustus; Mattha, Dem. Os., nos. 25, 26, 28, 153, and 183; Lichtheim, Dem. Os. M. H., nos. 19, 20, 21, 22, 25, 26, and 28; and Wångstedt, Dem. Os. Zürich, nos. 5 and 6.

## 180. OSTRACON

| Museum Number: | 127681632 | Illustration: | Plate 39 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Provenience: | Aswan(?) | Date: | - |
| Dimensions: | Max. height 19.3 cm ; max. width 13.3 cm ; thickness $0.5-0.8 \mathrm{~cm}$ |  |  |

Light $\tan$ ware with dark reddish brown slip, fine texture, and heavily ribbed on the interior of the pot. The text is completely preserved in three columns of Demotic with a two-line heading above the first two columns, except for some surface damage in the middle of column II. Two Greek notations are in the midst of column III and eight in Greek at the bottom of the ostracon. The Demotic heading is obscure even though reasonably well preserved. It may end thus: h.sb.t-sp $9 n \ldots$ (2) $n \operatorname{Swn}(?)$, "year 9 of ... (2) in Aswan(?)."

Column I consists of twenty-six personal names, a few of which are Egyptian. A line is drawn beneath the twentieth name and the numeral " 20 " written after it. Well below the column is the numeral " 26 ," the number of names in column I. Almost all the names are followed by marks consisting of Xs and vertical strokes thus: $X, X I$, $X I X$, or $X X$.

Column II consists of twenty-four spelled-out personal names(?), none of which are Egyptian or Greek, nor do they appear to be Semitic but may be Nubian. Following the twenty-third name is the numeral " 24 ," the total number of names in the column. All the names in the column are followed by $X, X X$, or what may be $X$ sw $2 X$ "X, day 2, X."

Column III consists of eleven names, a few of which are Egyptian and some of which are followed by an $X$. Between the seventh and eighth names are two lines of Greek of which I recognize only the numerals " 52 ," " 2 ," and "54." Of the eight separate notations in Greek at the bottom I recognize only $\sigma \kappa \alpha ́ \phi \eta$ "boat" and $\lambda 1 \theta$ oфópot "stone carriers." The sixth and seventh entries are followed by the numerals " 29 " and " 27 " flanked by symbols.

## REFERENCE - Brian P. Muhs

The Greek text of this ostracon is published as text number 81 in John C. Shelton, Greek and Latin Papyri, Ostraca, and Wooden Tablets in the Collection of the Brooklyn Museum (Papyrologica Florentina 22; Florence: Edizioni Gonnelli, 1992), pp. 109-10, with both the Greek and Demotic texts reproduced on pl. 34.

## MISCELLANEOUS, INCOMPLETE, AND UNREADABLE TEXTS (Cat. Nos. 181-204)

## 181. OSTRACON

Museum Number:
Provenience:
Dimensions:

127681717
Thebes
Max. height 8.8 cm ; max. width 4.2 cm ; thickness 0.9 cm

Illustration: -
Date: -

## DESCRIPTION

Brown surface, no slip, sandy colored fracture, medium fine texture, and reverse rather rough and porous. Wilbour marked a faint "Q" with the " 7 " of " 87 " visible inside it on the reverse. The text consists of the beginnings of twelve lines. Nothing appears to be lost above the top line, but the twelfth line may not have been the last.

TEXT

1. ... in is $=k n$ Niw.t... [...]
2. im $r . h r=y h b=y t=k[\ldots]$
3. 'Imn $n$ Niw.t dd $h r=f n \ldots$....]
4. ... has p3 hry-hb $b(?)$ [...]
5. $t 3 \ldots t n$ šbn [...]
6. 3t i..ir. $h r=y[\ldots]$
7. $i w=f d d$ my $n w=y r[\ldots]$
8. $p 3^{'} r \ldots i w=f d d[\ldots]$
9. nз ỉgš.w r.wn-ņw(?) [...]
10. r.wn-n3w(?) ty $\ldots$ [...]
11. $\check{s l f}{ }^{`} h^{〔}=w(?)[\ldots]$
12. $m t w=w \ldots$....]
13. ... are you in Thebes ... [...]
14. Come to me that I may send you [...]
15. Amun in Thebes saying, "He says to ... [...]
16. ... the lector priest(?) [...]
17. the $\ldots$ of grain(?) [...]
18. want before me [...]
19. (If?) he says, "Let me see [...]
20. the ... (If?) he says, [...]
21. the Nubians who were(?) [...]
22. who were here [...]
23. shame, they stood(?) [...]
24. and they ... [...]

## 182. OSTRACON

Museum Number: $\quad 16.580 .245$
Illustration: $\quad$ Plate 40a
Provenience:
Date:
Dimensions: $\quad$ Max. height 6.3 cm ; max. width 6.7 cm ; thickness 0.7 cm

## DESCRIPTION

Reddish brown slip on light tan ware, fracture light tan throughout, and rather fine texture. The text consists of the parts of nine lines, but the sherd is broken off on all sides except at the beginnings of lines $4-9$. I can make out very little of the text. The feminine noun bne.t occurs five times; its determinative, when discernible, is the "silver" sign. In most of the contexts it appears to be a measure.

## TEXT

6. ts bne.t iby(?) 2.t irm $t$... 3 [...]
7. ... bne.t (n) p3 ... .ny $2 . t \ldots[\ldots]$
8. ...lg 2.t $n$ bne.t ... [...]
9. irm k.t bne.t (n) iby (?) 2.t [...]
10. the two bne.t of honey(?) and the great ... [...]
11. ... bne.t of the two ... [...]
12. two ... of bne.t ... [...]
13. and another two bne.t of honey(?) [...]

## 183. OSTRACON

| Museum Number: | 127681616 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |
| Dimensions: | Max. height $7.1 \mathrm{~cm} ;$ max. width $6.3 \mathrm{~cm} ;$ thickness 0.6 cm |  |

## DESCRIPTION

Light tan except where stained, evenly fired throughout fracture, fine texture, and interior of pot blackened. The text consists of parts of twelve lines. The top and left side are broken off. Where readable the text appears to consist of feminine personal names only, sometimes two to a line. Lines 2, 3, 4, and 7 begin with the same


## 184. OSTRACON

Museum Number: 127681593
Illustration: -
Provenience:
Elephantine(?)
Dimensions: Max. height 17.3 cm ; max. width 8.9 cm ; thickness 0.6 cm
Date:

## DESCRIPTION

Surface dark brown, fracture dark gray throughout, fine, compact texture, and hard. The text consists of seventeen lines. The sherd is broken off at the top and on lower left side so that only lines $x+5$ through $x+8$ are complete. It would appear to be a list or account, each line being independent. Line $\mathrm{x}+6$ (complete) may read $n$ ty sw 21 "from day 21." Some lines appear to begin with a personal name, as for example line $x+7: \underline{T y}-\underline{d}\} \underline{d}\} \ldots m d^{\wedge}(?) 6$. Six lines end with $m \underline{d}^{\wedge}(?)$ and a numeral. The $m \underline{d}^{\wedge}(?)$ is a masculine noun. The name $P n-\underline{H} n m$ appears six times, four times initially and twice as a patronymic.

## 185. OSTRACON

| Museum Number: | 16.580 .241 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |
| Dimensions: | Max. height $6.5 \mathrm{~cm} ;$ max. width 6.3 cm ; thickness 0.4 cm |  |

## DESCRIPTION

Very fine, thin, hard ware, cream slip on obverse, and fracture and reverse very light tan. The text is broken off on all four sides; parts of five lines in a beautiful hand are preserved.

TEXT

1. $[\ldots] \ldots$... $\underline{d} 50 r . t w=f^{\prime} n[\ldots]$
2. [...] md ${ }^{\text {c }}$.tn sw $40+[\ldots]$
3. $[\ldots] m d^{\wedge} . t$ tn $11 r[\ldots]$
4. $[\ldots] \ldots w^{c} \operatorname{trp} r . t w=f \ldots[\ldots]$
5. [...] ... r.tw $=f \ldots$....]
6. [...] ... 50 deben which he gave also [...]
7. [...] $40+$ mations of wheat [...]
8. [...] mations at the rate of 11 to [...]
9. [...] ... a goose(?) which he gave ... [...]
10. [...] ... which he gave ... [...]

## 186. OSTRACON

| Museum Number: | 16.580 .257 | Illustration: | Date: |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Year 6 (of a Ptolemy) ${ }^{A}$ |  |
| Dimensions: | Max. height 6.8 cm ; max. width 4.2 cm ; thickness 0.6 cm |  |  |
| DESCRIPTION |  |  |  |

Dark brown surface, evenly but shallowly fired from both sides, core fracture dark gray, and very fine texture. The text consists of only the beginnings of all four lines of a receipt.

TEXT

1. in Phr[...]
2. p3 $1 / 4$ n $p 3$ dni hm3 (n) hsb.t 7.t [...]
3. $n$ hsb.t 6 3bd 2 šm sw 25
4. sh Pn-rt s3 Pn-[...]
5. $\operatorname{Phr}[\ldots]$ has brought [...]
6. the fourth of the salt tax (of) year 7
7. in year 6, Payni 25 [...]
8. Written by Pn-rt son of Pn-[...]

Note - Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests Year 6 (of Ptolemy III Euergetes I?). Receipts for the salt tax are only attested from year 22 of Ptolemy II Philadelphus to year 5 of Ptolemy IV Philopator.

## 187. OSTRACON

| Museum Number: | 16.580 .248 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Elephantine(?) | Date: |

Dimensions: Max. height 4.0 cm ; max. width 3.3 cm ; thickness 0.5 cm

## DESCRIPTION

Muddy brown and coarse texture. The text is broken off at the top and on both sides. Only a spot of ink remains of the topmost line of text.

TEXT
$\mathrm{x}+1$. [...] ... [...]
$\mathrm{x}+2$. [...] By-‘n[h...]
$\mathrm{x}+3$. $P n-\underline{H} n m$ son of $P 3-m r-i[h]$

## 188. OSTRACON

| Museum Number: | 16.580 .247 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Elephantine(?) | Date: |
| Dimensions: | Max. height 4.0 cm ; max. width 3.3 cm ; thickness 0.5 cm |  |

## DESCRIPTION

Light brown slip on obverse, fracture grayish tan throughout, and hard, very fine texture. The text is broken off at the top, bottom, and on both sides leaving parts of four lines of a list of personal names.

## TEXT

$\mathrm{x}+1 . \quad P 3-d i-W \operatorname{si} r-n s-[m t e]$
$\mathrm{x}+2$. [...] ... y
$\mathrm{x}+3$. [...] son of $H r-s$ - ${ }^{\prime}$ 'Is.t
$\mathrm{x}+4$. [...] $P n-\underline{H} n m$ son of $P 3$-dí-nfr-[htp]

## 189. OSTRACON

Museum Number: $127681658 \quad$ Illustration: -
Provenience: - Date: -

Dimensions: $\quad$ Max. height 6.7 cm ; max. width 9.5 cm ; thickness 0.9 cm

## DESCRIPTION

Dull muddy brown and hard, compact texture. The text is in three lines. Most of line 1 and the end of line 3 are broken off.

TEXT

1. $s w l \ldots$ [...]
2. Day 1 ... [...]
3. $H r p ; y=f \check{s r}$ sw 1
4. $H r$ r, his son Day 1
5. $R 3(?)-\underline{H} n m \ldots$ [...]
6. $R 3(?)-\underline{H} n m \ldots$....]

## 190. OSTRACON

Museum Number: 127681551
Provenience:
Dimensions:

## DESCRIPTION

Surface light tan, fracture fired throughout to light grayish tan, and fine texture. Only a small mark of the upper line of text remains. Both ends of the other two lines, which are widely separated from the upper one, are broken off.

TEXT
2. [...] s; $P 3-h^{c} \ldots p 3$ nty ir $[\ldots]$
2. [...] son of $P 3-h^{c} \ldots$ is he who does [...]
3. $[\ldots] r 3(?) \ldots 3 p \ln \ldots[\ldots]$
3. [...] granary(?) ... Apollon ... [...]

## 191. OSTRACON

| Museum Number: | 127681693 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions: Max. height 5.5 cm ; max. width 4.0 cm ; thickness 0.6 cm

## DESCRIPTION

Dull grayish brown and hard, fine texture. The text is broken off at the top and on both sides; parts of six lines are visible.

TEXT

1. [...] ... [...]
2. [...] ... [...]
3. $[\ldots] 6(?) p 3 s p[\ldots]$
4. $[\ldots] 6(?)$, the remainder $[\ldots]$
5. $[\ldots] \ldots n(?) P 3-s r_{r}-\underline{D}$ hwty $[\ldots]$
6. $[\ldots] \ldots$ to(?) $P$ - - srr-Dhhwty $[\ldots]$
7. $[\ldots] \ldots h^{c}=k r m h p ;[\ldots]$
8. $[\ldots]$... yourself to complete the $[\ldots]$
9. $[\ldots]$ šm $m t w=n t y[\ldots]$
10. [...] go and we shall take [...]
11. [...] ... [...]
12. [...] ... [...]

## 192. OSTRACON

Museum Number: 127681550 Illustration: -
Provenience: Date:
Dimensions: Max. height 5.7 cm ; max. width 4.5 cm ; thickness 1.0 cm

## DESCRIPTION

Dirty grayish brown and porous, coarse texture. All that remains of the text is the middle portion of a single line. TEXT
[...-Mn]t son of $\mathrm{Htr}[e \ldots]$

## 193. OSTRACON

Museum Number: 127681588
Illustration: Plate 40b
Provenience: Aswan(?)
Dimensions: Max. height 5.1 cm ; max. width 8.1 cm ; thickness 0.8 cm
Date:

## DESCRIPTION

Dirty gray, yellow tinge, fracture light gray throughout, and hard, fine, compact texture. The text consists of one line only; its beginning and end are broken off. Below it on the right edge is part of a large $\check{s} n$-sign in a heavy black line.

TEXT

$$
[\ldots] \ldots p r-i 3 b t n \operatorname{Pr}-i y-l k[\ldots] \quad[\ldots] \ldots \text { east of Philae }[\ldots]
$$

## 194. OSTRACON

| Museum Number: | 127681647 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions: $\quad$ Max. height 5.7 cm ; max. width 6.1 cm ; thickness 1.0 cm

## DESCRIPTION

Dull tan, lightly fired from both sides, fracture dark leaden gray, and hard, fine, compact texture. The text consists of three lines of which the beginnings and ends are broken off.

## TEXT

1. [...] Pn- $\mathrm{Hr} s ; P 3-d i-B ; s t[\ldots]$
2. [...] Pn- Hr son of $P 3$-di-B3st [...]
3. [...] pš ${ }^{a}(n) h r y P n-S n[\ldots]$
4. [...] half ${ }^{\text {a }}$ (to?) Saint $P n-S n[\ldots]$
5. [...] swniwiw ${ }^{\mathrm{b}}(n) w^{c} r m t[\ldots]$
6. [...] wheat payment by payment ${ }^{\mathrm{b}}$ (to) each man [...]

## NOTES

a Or $t s ̌$ "apportion."
${ }^{\mathrm{b}}$ The two signs here (i.e., iw iw) are read isw isw "payment by payment" in H. Thompson, A Family Archive from Siut (Oxford: Oxford University Press, 1934), B vi 24.

## 195. OSTRACON

| Museum Number: | 127681634 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions: $\quad$ Max. height 5.7 cm ; max. width 6.1 cm ; thickness 1.0 cm

## DESCRIPTION

Complete neck and small part of shoulder of heavy clay jar raggedly broken off at shoulder. The text is in coarse writing with the jar held upside down. Six extant lines are written around the jar. Only a small portion of the first line is preserved and the bottom two lines are almost completely rubbed off. I can read only a few words and with some uncertainties.

TEXT

1. ...
2. r3tw ${ }^{3}$ hent-ntr(?) P3-di-hry-Tpe(?) 'be(.t?) iw $=s(?) \ldots$ [...]
3. Hr nb Py ... [...]
4. ...
5. mouth. The prophet(?) P3-di-hry-Tpe(?)
has given an offering(?) which is(?) ... [...]
6. Horus, lord of Py ... [...]

# 196. OSTRACON 

Museum Number: $127681738 \quad$ Illustration: Plate 40c
Provenience: - Date: (A year 5) ${ }^{A}$
Dimensions: Max. height 6.2 cm ; max. width 4.8 cm ; thickness 1.0 cm

## DESCRIPTION

Dull gray with white slip and fine texture. The text consists of two complete lines and the tops of a few signs of a third. My reading is conjectural.

TEXT

1. Pn-... s3 Pn-rt
2. $P n-\ldots$ son of $P n-r t^{B}$
3. P3y-Sbks 3 ... hsb.t 5 tpy sh.t
4. P3y-Sbk son of $\ldots$ year 5 , Thoth. ${ }^{C}$
5. $[s h]$ hsb.t $5 \ldots$
6. [Written] in year $5 \ldots{ }^{D}$

Notes - Brian P. Muhs
${ }^{A}$ Muhs suggests Year 16 (of Ptolemy II Philadelphus?).
${ }^{B}$ Muhs suggests reading the line as "Pn-wn son of Pn-wsr, 1(?) silver kite for" or perhaps "Pn-wn son of Pn-wsr, 1 1/ 3(?) silver kite." The name of the taxpayer is badly damaged and is read here only by comparison with the betterpreserved examples of the same name in cat. nos. 78 and 83 (pl. 19b-c). For this taxpayer, see cat. nos. 77-79, 8386, and 103; Muhs, Tax Receipts, pp. 105-06 (Taxpayer 1).
${ }^{C}$ Muhs suggests reading the line as "... yoke ( $n h \underset{b}{ }$ ) of year 15 , wrote $\underline{D} d-h \underset{r}{ }$." The writing of the tax name, tax year, and scribe are very abbreviated but can be read by comparison with cat. no. 83 (pl. 19c). For this scribe, see cat. nos. 80,83 , and 86.
${ }^{D}$ Muhs suggests reading the line as "year 16(?) ... day 20+(?)."

## 197. OSTRACON

Museum Number: 127681803 Illustration: -

Provenience: Date:
Dimensions: Max. height 4.9 cm ; max. width 11.6 cm ; thickness $0.6-1.2 \mathrm{~cm}$

## DESCRIPTION

Ribbed neck of jar, dark, dull brown, fired deeply from outside only, core of fracture dark leaden gray, and fine texture but slightly porous. The text is apparently complete in two short lines but sufficiently rubbed off so that I cannot distinguish a single word. Karl-Th. Zauzich notes "M. E. ein griechisches Ostrakon."

## 198. OSTRACON

Museum Number: $127681771 \quad$ Illustration: -

Provenience:
Dimensions: Max. height 12.6 cm ; max. width 11.2 cm ; thickness 1.0 cm
Date:

## DESCRIPTION

Dark brown with stain spots, fracture gray, and fired from outside only. The text is apparently complete in six lines, the sixth being very short and at the left edge. The whole is so badly stained and rubbed that I cannot read any of it with certainty.
199. OSTRACON

| Museum Number: | 127681660 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions: Max. height 8.9 cm ; max. width 9.4 cm ; thickness 0.9 cm

## DESCRIPTION

Dull light brown, fired from outside only, fracture light gray, and outer surface has flaked off extensively. The text is apparently complete in five lines, but it is so largely flaked and rubbed off that I can make practically nothing of it.

## 200. OSTRACON

| Museum Number: | 127681750 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions: Max. height 7.0 cm ; max. width 15.0 cm ; thickness 1.2 cm

## DESCRIPTION

Dull red surface which has a tendency to flake off and has modernly been pitted by a sharp instrument; fired deeply on outside, shallowly on inside; core of fracture gray. I can barely distinguish where five lines of text were but cannot read anything. Karl-Th. Zauzich notes "M. E. ein griechisches Ostrakon."

## 201. OSTRACON

| Museum Number: | 127681655 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |
| Dimensions: | Max. height $8.2 \mathrm{~cm} ;$ max. width 9.1 cm ; thickness 1.0 cm |  |

Dimensions: Max. height 8.2 cm ; max. width 9.1 cm ; thickness 1.0 cm

## DESCRIPTION

Sandy brown on both surfaces, light gray in core of fracture, and fine, hard texture. The text consists of five lines in a large, bold script with apparently nothing broken off, but most of it is rubbed off leaving only traces.

## 202. OSTRACON

| Museum Number: | 127681787 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions: $\quad$ Max. height 9.0 cm ; max. width 5.8 cm ; thickness 0.8 cm

## DESCRIPTION

Light $\tan$ slip on obverse, fracture and interior of pot cream colored, and fine texture. The text consists of at least nine lines; apparently none are broken off, but it is almost completely illegible owing to the flaking of the slip.

## 203. OSTRACON

Museum Number: 127681796 Illustration: -

Provenience:
127681796
Illustration:

Dimensions:
Max. height 6.2 cm ; max. width 6.0 cm ; thickness 0.7 cm

## DESCRIPTION

Text: Six lines very much rubbed and faded throughout. Beginning of the first line broken off. Text written exceptionally on the ribbed inside of the pot, not on the smooth exterior. Nothing is readable. Prof. Karl-Th. Zauzich notes, "Einige Zeichen sind doch wohl griechisch."

## 204. OSTRACON

Museum Number: $127681728 \quad$ Illustration: Plate 40d

Provenience: Date:
Dimensions: Max. height 9.5 cm ; max. width 10.7 cm ; max. thickness 0.9 cm

## DESCRIPTION

Dirty gray brown, fracture very light gray throughout, and somewhat porous in texture. The text is complete in six lines but badly faded, rubbed, and smudged.

## ADDITIONAL TEXTS (CAT. NOS. 205-212)

The following ostraca (Cat. Nos. 205-210) and papyri (Cat. Nos. 211-212) were first seen by Karl-Th. Zauzich in the Brooklyn Museum in 1976. Working from photographs, I have simply added them as a group at the end of the catalog rather than inserting them into the categories into which the catalog is divided.

## OSTRACA (Cat. Nos. 205-210)

## 205. OSTRACON

| Museum Number: | 127681633 | Illustration: | - |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes(?) | Date: | Roman(?) |
| Dimensions: | - |  |  |

## DESCRIPTION

An account in thirteen short lines of text. Each line consists of a proper name, frequently without patronymic, followed by a sum of money ranging from one kite to three staters. A few lines consist of two names, each followed by a sum of money.

TEXT
A sample of the text:

1. The account $(p ; i p)$ for Hathor(?) $=$ (the third month of Akhet(?):)
2. Gl-šr son of $P 3$-dì-Wsir, 3 kite, 10 obols.
3. P3-šr-Twlys(?), 3 staters.
4. Her-s’-'Is.t, 1 kite; ’Imn-htp, 1 kite.

## 206. OSTRACON

| Museum Number: | 127681667 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | Thebes(?) | Date: |

Dimensions:

## DESCRIPTION

The six lines of text on each side of the sherd are badly rubbed at numerous places on both sides. Some portions of the text are reasonably legible.

## TEXT

Obverse (exterior side of jar):

1. Day 10: Pn-n3 son of Hryw for (hr) Hrklyts son of Pn-T3.wy.
2. Day 10: ${ }^{\text {a }}$ What was given to Glytws by the hand of $\operatorname{Pn}(?)$-Mn son of $P 3-d i-H r-p 3-R^{c} \ldots$
3. Day 29: Temple of Mont, the second phyle, by the hand of Pn-rt son of Nht-Mnt, one obol(?); House of Ptah ... P3y=w-iwiw.
4. P3-di-Nfr-htp for (hr) Wsir-wr son of $P$ 3-di-’Imn-nsw-T3.wy ... 6.
5. Day 1: House of Mont ... for (hr) ... ; day 4: By the hand of $N s-M n \ldots$
6. Day 4: For ( $h r$ ) the second phyle, $P 3-s r^{\prime}-\ldots$

Reverse

1. Day $10(?): P 3-s ̌ r-n 3-s n \cdot w(?) \ldots$, the second phyle, two obols.

2. ...; 'Imn-ìw ... , three obols.
3. For (hr) the scribes(?) of Amun(?) ...
 Ns- ... - $n h$,
4. six obols; ${ }^{\text {b }} P 3^{\text {cc }} n$, six obols.

## NOTES

${ }^{\text {a }}$ Inserted above the beginning of the first line.
${ }^{\mathrm{b}}$ A vertical line separates this from the following name.

## 207. OSTRACON

Museum Number: 37.1855E Illustration: -
Provenience: - Date: -
Dimensions: $\quad$ Max. height 9.5 cm ; max. width 10.7 cm ; max. thickness 0.9 cm

## DESCRIPTION

A receipt(?) in three and one-half lines of coarse, heavy script, most of which is so badly rubbed as to be nearly illegible. Only the season and day at the very end are well preserved. The reading is hesitantly suggested.

## TEXT

1. $P 3-d i->I s . t(?)$ son of $P 3-s ̌ r(?)-[\ldots]$ has paid ( $r$. wt $?$ ) in the name(?) of the money(?) of year 6(?)
2. $[\ldots] \ldots$ year $7(?)$, being 4 years(?) of giving(?) [...].
3. [Written by] ... son of(?) Nht-Mnt(?) in year 9(?),
4. third (or fourth?) month of the third season, day 21.

## 208. OSTRACON

Museum Number: 127681559 Illustration: -

Provenience: - Date:
Dimensions: _

## DESCRIPTION

The text consists of only a few signs in a very heavy script, but apparently nothing is lost. The first line of the following reading is reasonably certain, but the second is highly dubious and is based largely on the accuracy of the first.

TEXT

1. $R m h(n) m h t$
2. Being(?) six cubits (from) north
3. $r r s(?)$
4. to south(?)

## 209. OSTRACON

Museum Number: $127681601 \quad$ Illustration: -

Provenience: -
Dimensions: -

## DESCRIPTION

The sherd has a slip. The piece is not quite a rectangle because the sides are not parallel like the top and bottom. The text is written on the slip. The inscription consists of only two or three signs in a heavy line, either at the top right or bottom left of the sherd depending upon how one holds it. If it is at the top right, as one would expect, I cannot suggest a reading; if it is at the lower left corner, it looks rather like the proper name $H \mathbf{r}$-wd .

## 210. OSTRACON

Museum Number: 127681801 Illustration: -
Provenience: - Date:
Dimensions:

## DESCRIPTION

A very irregularly-shaped sherd with three ribs running across it toward the bottom. Perhaps fourteen lines of very coarse writing were originally across the width, but they are so badly rubbed, smudged, and stained that they are illegible to me at any point.

## UNACCESSIONED PAPYRI (Cat. Nos. 211-212)

## 211. PAPYRUS


#### Abstract

Museum Number: Envelope C Provenience: - Dimensions: -

\section*{DESCRIPTION}

The envelope contained dozens of papyrus fragments, some very small (negative L-959-14). Thirteen of the more promising pieces were isolated and photographed (negatives L-959-3, $-7,-11$ ). The script appeared to be good Ptolemaic in all cases, but the subject matter appears to vary widely.


TEXT
The largest fragment measures $8.0 \times 4.5 \mathrm{~cm}$ and bears the mid-portion of six lines of text (below).

| $\mathrm{x}+1 .[\ldots] p$; $1 / 3 \mathrm{l}$ hsb.t 38 r.tw(?) [...] | $x+1$. [...] the one-third of year 38 which [...] gave(?) [...] |
| :---: | :---: |
| $\mathrm{x}+2$. [...m]i.t ${ }^{\text {a }}$ (space) $\ldots$ [...] | $\mathrm{x}+2$. [... p]ath ${ }^{\text {a }}$ (space) ... [...] |
| $\mathrm{x}+3$. [...] nty $i w=w(r)$ ir $=f r(?) \operatorname{sp}(?) 50(?)[\ldots]$ | $x+3$. [...] which will be done fifty(?) times(?) [...] |
| $\mathrm{x}+4 .[\ldots g] y^{\mathrm{a}} n$ ir $=f$ wp.t $[\ldots]$ | $\mathrm{x}+4$. [... m]anner ${ }^{\text {a }}$ of doing it. To wit: [...] |
| $\mathrm{x}+5 .[\ldots]$ hr šm [...] ... [...] | $x+5 .[\ldots][\ldots]$ is (or are) accustomed to go ... [...] |
| $\mathrm{x}+6$. [...] $\operatorname{sp}(\text { ? })^{\mathrm{b}} 25[\ldots]$ | $\mathrm{x}+6$. 25 times $(\text { ? })^{\mathrm{b}}$ [...] |

Another fragment bears the mere beginnings of four lines as follows:

```
x+1. [...] ... [...]
x+2. nswn (n) n3y=f(or t3y=f)[\ldots]
x+3. ršn i}(=r\mathrm{ before a noun?) [...]
x+4. ts pš(.t) nty [...]
x+1. [...] ... [...]
x+2. as the price of his [...]
x+3. to inquire about [...]
x+4. the half which [...]
```


## Notes

${ }^{\text {a }}$ All but the initial letter is preserved.
${ }^{\mathrm{b}}$ Only the determinative, as in line $\mathrm{x}+3$, is preserved.

## 212. PAPYRUS

| Museum Number: | Envelope C-2 | Illustration: |
| :--- | :--- | :--- |
| Provenience: | - | Date: |

Dimensions:

## DESCRIPTION

The envelope contained twenty-seven fragments, sixteen of which bear writing on both sides. The photographs bear negative nos. L-959-17, $-20,-23,-29,-31,-35$ (obverse) and L-958-3, $-6,-9,-13,-15,-19$ (reverse).

## TEXT

One of the larger pieces (ca. $5.0 \times 2.2 \mathrm{~cm}$ ) bears bits of the middle of six lines. It is of interest because the text would appear to have been similar to the Hermopolis manual of case law because a couple of the most characteristic phrases to be found throughout that text are identifiable in this fragment (see, e.g., below); see G. Mattha, The Demotic Legal Code of Hermopolis West (Bibliothèque d'études 45 and 45/2; Cairo: Institut français d'archéologie orientale, 1975).
$\mathrm{x}+5$. [... in- $n 3$ rmt $s] m i$ iw ( $=r$ before nouns ) $[r m t \ldots] \quad \mathrm{x}+5$. [... If a man b]rings suit against [a man...]
$\mathrm{x}+6$. [...] dd hasb.t $m n[p ; m n p ; i b d \ldots]$
$x+6$. [...] saying, "Year so-and-so, [month so-and-so ..."]

## ADDITIONAL PAPYRUS (Cat. No. 213)

Steve Vinson

The following papyrus (cat. no. 213) was located in the Brooklyn Museum and studied after the death of George R. Hughes. Cat. no. 213 is related to cat. no. 24 (37.2005E).

## 213. PAPYRUS

| Museum Number: | $37.1647 \mathrm{E}(\mathrm{A}-\mathrm{E})$ |
| :--- | :--- |
| Provenience: | Memphis(?) |

Illustration:
Plates 41-48
Provenience: Memphis(?)
Date: Documents: Year 10 (or later) of Ptolemy II (?); vignettes, late Ptolemaic/early Roman (?)
Dimensions:
37.1647E (A): three major fragments

A1 (figure of Apis-Osiris on obverse, empty reverse): max. height 35.0 cm ; max. width 17.5 cm

A2 (figure of Horus on obverse, empty reverse): max. height 34.0 cm , max. width 22.5 cm
A3 (lion-headed god on obverse, empty reverse): max. height 35.0 cm ; max. width 18.5 cm
37.1647 E (B): five major fragments

B1 (figure of Ptah on obverse, empty reverse): max. height 26.5 cm ; max. width 9.3 cm
$\mathrm{B} 2+\mathrm{B} 3$ (figure of Thoth on obverse, empty reverse): max. height 36.0 cm ; max. width 21.0 cm

B4 (figure of king on obverse, Demotic texts on reverse): max. height 28.5 cm ; max. width 8.0 cm

B5 (fragment with cartouche of Horus, son of Isis, son of Osiris on obverse, Demotic texts on reverse): max. height 23.7 cm ; max. width 11.0 cm
37.1647E (C): three major fragments

C1 (figure of nude child on obverse, Demotic texts on reverse upside down with respect to vignette): max. height 34.0 cm ; max. width 15.6 cm
C2 (figure of Osiris on obverse, Demotic texts on reverse upside down with respect to vignette): max. height 34.0 cm ; max. width 18.0 cm
C3 (figure of Amun on obverse, Demotic texts on reverse upside down with respect to vignette): max. height 36.0 cm ; max. width 16.7 cm
37.1647E (D): two major fragments

D1 (figure of nude child on obverse, Demotic texts on reverse): max. height 35.0 cm ; max. width 17.7 cm
D2 (figure of Sakhmet on obverse, Demotic texts on reverse upside down with respect to vignette): max. height 31.2 cm ; max. width 16.5 cm
37.1647E (E): two major fragments

E1 (figure of Osiris on obverse, Demotic texts on reverse upside down with respect to vignette): max. height 36.0 cm ; max. width 16.0 cm
E2 (male figure on obverse, Demotic texts on reverse): max. height 35.5 cm ; max. width 16.0 cm

## DESCRIPTION

Fifteen major, plus several minor, fragments from a single roll, or perhaps from two or more related rolls, currently mounted in five frames (labeled $37.1647 \mathrm{E} A-\mathrm{E}$ ). The obverse of all major fragments of 31.1647 E were decorated with painted vignettes of standing divinities, all facing to the viewer's right with the exception of the figure of Ptah in B1, who stands in a kiosk and faces to the viewer's left. The papyri appear to have been cut up in modern times so that one vignette would appear on each papyrus fragment. In the fragments' present state, only B2 and B3 join. Most of the fragments, except the three fragments in Frame A, bear a collection of interrelated Demotic agricultural and other economic documents on their reverses. Traces of palimpsest suggest that similar documents were originally written on some or all of the obverses of the papyrus sheets. The paleography and economic data of the documents suggest the reign of Ptolemy II. The highest year date preserved in any of the texts is year 10. The vignettes are later than the documents, perhaps late Ptolemaic or even early Roman.

TEXT
D1 reverse column 2, lines 1-6

1. The summary of the plowing (wn $n p ; s k ;$ ), concerning 2,500 (arouras) (of field). The details:
2. The places that are in the charge of P $3 y-n f r$, the overseer of fields ( mr 3 h ): 300 (arouras) of field. The details:
3. wheat: 100 (arouras) of field, makes 5 teams of oxen, makes 11 silver pieces.
4. Total: makes 11 silver pieces.
5. Emmer: 200 (arouras of) field: makes sowers $(r m t-l i w=f-p h), 4$ men, makes 4 silver kite.
6. Total: 11 silver pieces, 4 kite.

## REFERENCE

For a general discussion of the papyri and publication of fragment D1, see Steve Vinson, "P. Brooklyn 37.1647E, D(1)/2: An Early Ptolemaic Agricultural Account," in Res Severa Verum Gaudium: Festschrift für Karl-Theodor Zauzich zum 65. Geburtstag am 8. Juni 2004, edited by F. Hoffmann and H.-J. Thissen (Studia Demotica 6; Dudley: Peeters, 2004).

# DATABLE TEXTS IN CHRONOLOGICAL ORDER 

(Parentheses indicate conjecture)

| Year | Donth | Ruler | Catalog Number |
| :--- | :---: | :---: | :---: |

## PRE-PTOLEMAIC

| 14 | - | - | Psamtik I | 12 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 26 | Phamenoth(?) | - | (Amasis or Darius I) | 13 obverse, line 9 |

## PTOLEMAIC

| 2 | Epeiph | 21 | Ptolemy II Philadelphus(?) | 77, lines 2-3 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 7 | Pachons | 4 | Ptolemy II Philadelphus(?) | 78 , line 2 |
| 8 | Phamenoth | 7 | Ptolemy II Philadelphus | 79 , line 3 |
| 9 | Payni | 24 | Ptolemy II Philadelphus | 80 , line 3 |
| 10(?) | - | - | Ptolemy II Philadelphus(?) | 213 |
| 13 | Pachons | 2 | Ptolemy II Philadelphus | 81 , line 3 |
| 14 | Choiak | 2 | Ptolemy II Philadelphus | 57, lines 4-5 |
| 15 | Hathyr | 7 | Ptolemy II Philadelphus | 82 , line 3 |
| 15 | Pharmuthi | 6 | Ptolemy II Philadelphus | 58 , line 4 |
| 16 | Mesore | 21 | Ptolemy II Philadelphus | 83 , line 2 |
| 18 | Mesore | 14 | Ptolemy II Philadelphus | 59 , line 4 |
| 19 | Phamenoth | 12 | Ptolemy II Philadelphus | 60 , line 5 |
| 19 | Pharmuthi | 17 | Ptolemy II Philadelphus | 87, lines 2-3 |
| 20 | Pachons | 28(?) | Ptolemy II Philadelphus and Ptolemy his son | 9 , lines 1, 7 |
| 21 | Hathyr | 2 | Ptolemy II Philadelphus | 84 , line 2 |
| 21 | Pachons | 12 | Ptolemy II Philadelphus | 85 , line 2 |
| 21 | Epeiph | 29 | Ptolemy II Philadelphus | 61, lines 4-5 |
| 22 | Paophi | 22 | Ptolemy II Philadelphus | 103, lines 2-3 |
| 23 | Epeiph | 30 | Ptolemy II Philadelphus and Ptolemy his son | 62, line 3-4 |
| 24 | Tybi | 30 | Ptolemy II Philadelphus | 63 , lines 3-5 |
| 25 | Pachons | 1 | Ptolemy II Philadelphus | 64, lines 5-6 |
| 25 | Pachons | 10 | Ptolemy II Philadelphus | 65 , line 4 |
| 25 | Epeiph | 20 | Ptolemy II Philadelphus | 72, lines 2-3 |
| 26 | Macheir | 12 | Ptolemy II Philadelphus | 66 , line 5 |
| 26 | Payni | [...] | Ptolemy II Philadelphus | 86, line 2 |
| 30 | Pachons | 12 | Ptolemy II Philadelphus | 73 , line 3 |
| 31 | Mesore | 2(?) | Ptolemy II Philadelphus | 104, line 2 |
| 34 | Thoth | 21 | Ptolemy II Philadelphus | 74 , line 3 |
| 34 | Epeiph | 30 | Ptolemy II Philadelphus | 90 , line 3 |
| 35 | Phamenoth | 3 | Ptolemy II Philadelphus | 75 , line 3 |

DATABLE TEXTS IN CHRONOLOGICAL ORDER (cont.)

| Year | Month | Day | Ruler | Catalog Number |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 37 | Mesore | 16 | Ptolemy II Philadelphus | 76, lines 2-3 |
| 23 | Choiak | - | Ptolemy (III Euergetes I) | 10 obverse, line 14 |
| 5 | Paophi | - | Ptolemy V Epiphanes | 17, line 1; 18, line 1 |
| 25 | Paophi | - | Ptolemy V Epiphanes | 19, line 1 |
| $50(?)$ | - | 12 | Ptolemy VIII Euergetes II | 136 obverse, line 9 |
| 51 | Epeiph | 12 | Ptolemy VIII Euergetes II | 126 reverse, line 2 |
| 53 | Choiak | 27 | Ptolemy VIII Euergetes II | 14 obverse, lines 5-6 |
| 7 | Mecheir | 22 | (Cleopatra III and Ptolemy IX Soter II) | 92, line 1 |
| 9 | Tybi | 30 | Cleopatra III and Ptolemy IX Soter II | 20 |
| 9 | Tybi | 29 | Cleopatra III and Ptolemy IX Soter II | 21 |
| 9 | Tybi | 29 | Cleopatra III and Ptolemy IX Soter II | 22 |
| $13=10$ | Epeiph | 24 | Cleopatra III and Ptolemy X Alexander I | 93, lines 3-4, 6 |
| $[15]=12$ | Payni | 28 | Cleopatra III and Ptolemy X Alexander I | 123, line 3 |
| $16=13$ | Hathyr | 14 | Cleopatra III and Ptolemy X Alexander I | 119, line 1 |

## ROMAN

| 22 | - | - | Augustus | 67, lines 2-3 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 26 | Payni | $10+$ | (Augustus) | 94, line 1 |
| $26(?)$ | - | - | Augustus | 107, line 3 |
| 27 | - | - | (Augustus) | 108, line 2 |
| 29 | Paophi | 23 | (Augustus) | 4, line 1 |
| $30(?)$ | Pharmuthi | 15 | (Augustus) | 68, line 3 |
| 32 | - | - | Augustus | 95, line 4 |
| 32 | Pharmuthi | 1 | (Augustus) | 69, line 1 |
| 33 | Mecheir | 20 | (Augustus) | 125, line 3 |
| 38 | Payhi | 23 | Augustus | 96, lines $1-2$ |
| 39 | Tybi | 10 | (Augustus) | 109, line 3 |
| 39 | Mesore | 17 | (Augustus) | 97, lines $4-6$ |
| 42 | Thoth | 13 | Augustus | 110, line 3 |
| 43 | Choiak | 17 | (Augustus) | 111, lines 3-4 |
| 2 | Tybi | 4 | (Tiberius) | 88, line 1 |
| 2 | Pachons | 17 | Tiberius | 98, line 5 |
| $7(?)$ or $8(?)$ | Phamenoth | 17 | Tiberius | 114, line 6 |
| 11 | Thoth | Payni | $15(?)$ | (Tiberius) |
| 11 | Epeiph | 10 | Tiberius | 112, line 5 |
| $4 ?$ | Mesore(?) | $8(?)$ | Nero | 113, lines 4-5 |
| 6 | $30(?)$ | Nero | 145, lines $1-4$ |  |
| 7 | Epeiph(?)/Mesore(?) | 2 | Domitian | 70, lines 2-4 |
| 11 | - | - | Hadrian | 91, lines 3-5 |

## REGNAL YEARS OF UNKNOWN RULERS

| Year | Month | Day | Probable Period | Catalog Number |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 2 | - | - | Ptolemaic | 133, line 2 |
| 3 | - | - | Ptolemaic | 124, line 2 |
| 4(?) | Mesore | 4 | Ptolemaic | 99, lines 2-3 |
| 5 | Thoth | - | Ptolemaic | 196, lines 2-3 |
| 6 | Payni | 25 | Ptolemaic | 186, line 3 |
| 8 | - | - | Late Ptolemaic/Roman | 24 II , line 3; 143, line 4 |
| 9 | Choiak | 18 | Late Ptolemaic | 120 obverse, line $2 ; 120$ reverse, line 3 |
| 10 | Hathyr(?) | 28 | Late Ptolemaic | 121, lines 2, 5-6 |
| 10 | Choiak | $7 ?$ | Ptolemaic | 100, line 3 |
| 12 | Thoth(?) | 7 | Late Ptolemaic | 122, lines 2, 8-9 |
| 12(?) | - | - | Ptolemaic | 101, line 6 |
| 13 | Epeiph | - | Ptolemaic | 89 , line 2 |
| 14 | Epeiph | 25 | Ptolemaic | 132, line $\mathrm{x}+4$ |
| 15 | Pachons | 4 | Ptolemaic | 102, line 6 |
| 15 | Payni(?) | 18 | - | 115, line 3 |
| 21(?) | - | - | - | 71 , line 3 |
| 21 | Hathyr | 2 | - | 84 , line 2 |
| 22 | Thoth | 10 | Ptolemaic | 147, line 1 |
| 25 | Tybi | 12 | Ptolemaic | 144, line 4 |
| 26 | Thoth(?) | 24 | Augustus or Tiberius | 106, line 4 |
| 26(?) | Thoth(?) | 20+ | - | 138 reverse, line 7 |
| 30 | Payni | 28(?) | - | 105, line 2 |

## CONCORDANCES 1-4 <br> CONCORDANCE 1 <br> TEXTS BY CATALOG NUMBER

| Catalog <br> Number | Brooklyn <br> Accession Number | NYHS <br> Number | Wilbour's Serial Number | Catalog <br> Number | Brooklyn <br> Accession Number | NYHS <br> Number | Wilbour's Serial Number |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | 16.580.99 | - | - | 37 | 47.218.17-A-1 | - | - |
| 2 | 16.645 | - | - | 38 | 47.218.17-A-2 | - | - |
| 3 | 37.1395E | A 572 | - | 39 | 47.218.17-B-1 | - | - |
| 4 | 16.651 | - | - | -40 | 47.218.17-B-2 | - | - |
| 5 | 16.649 | - | - | 41 | 47.218.17-C-1 | - | - |
| 6 | - | - | 12768440 | 42 | 47.218.17-C-2 | - | - |
| 7 | 16.650 | - | - | 43 | 47.218.17-D | - | - |
| 8 | 34.1192 | - | - | 44 | 47.218.29-D | - | - |
| 9 | 37.1821 E | S 278 | - | 45 | 47.218 .41 | - | - |
| 10 | 37.1851 E | A 748 | - | 46 | 47.218 .43 | - | - |
| 11 | 37.1799 E | S 269 | - | 47 | 47.218 .44 | - | - |
| 12 | 47.218 .3 | - | - | 48 | $47.218 .58-\mathrm{A}$ | - | - |
| 13 | 35.659 | - | - | 49 | 47.218 .60 | - | - |
| 14 | 35.1462 | - | - | 50 | 47.218 .105 | - | - |
| 15 | 35.1462 | - | - | 51 | 47.218 .106 | - | - |
| 16 | $37.1797 \mathrm{E}+$ | S $266+268$ | - | 52 | 47.218.121-B | - | - |
|  | 37.1798 E |  |  | 53 | 47.218.130-B | - | - |
| 17 | $37.1839 \mathrm{E}-\mathrm{A}$ | A 373a | - | 54 | 47.218 .131 | - | - |
| 18 | $37.1839 \mathrm{E}-\mathrm{B}$ | A 373 b | - | 55 | 47.213.132-B | - | - |
| 19 | 37.1781 E | A 388 | - | 56 | 47.218 .137 | - | - |
| 20 | 37.1796 E | A 378 | - | 57 | 37.1862 E | An O. 121 | - |
| 21 | 37.1802 E | A 380 | - | 58 | 37.1860 E | An O. 119 | - |
| 22 | 37.1803 E | A 379 | - | 59 | 37.1859 E | An O. 118 | - |
| 23 | $37.906 \mathrm{E}-\mathrm{C}$ | A 66 | - | 60 | 37.1865E | An O. 124 | - |
| 24 | 37.2005E | A 15 | - | 61 | 37.1858 E | An O. 117 | - |
| 25 | 35.1451 | - | - | 62 | 37.1856 E | An O. 115 | - |
| 26 | $37.906 \mathrm{E}-\mathrm{B}$ | A 66 | - | 63 | 37.1861 E | An O. 120 | - |
| 27 | 35.1462 | - | - | 64 | 37.1864 E | An O. 123 | - |
| 28 | 47.218.21-A | - | - | 65 | $37.1882 \mathrm{E}+$ | An O. 116 | - |
| 29 | 47.218.21-B | - | - |  | 37.1857 E |  |  |
| 30 | 16.580.223 | - | - | 66 | 37.1863 E | An O. 122 | - |
| 31 | 35.1211 | - | - | 67 | - | - | 127681790 |
| 32 | 47.218 .147 | - | - | 68 | 16.580.240 | - | - |
| 33 | 47.218.5-B | - | - | 69 | 16.580 .251 | - | - |
| 34 | 47.218.14-A | - | - | 70 | 16.580 .246 | - | - |
| 35 | 47.218.15-A | - | - | 71 | - | - | 127681595 |
| 36 | 47.218.15-B | - | - | 72 | - | - | 127681707 |

## CONCORDANCE 1: TEXTS BY CATALOG NUMBER (cont.)

| Catalog <br> Number | Brooklyn Accession Number | NYHS <br> Number | Wilbour's Serial Number | Catalog <br> Number | Brooklyn <br> Accession Number | NYHS <br> Number | Wilbour's Serial Number |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 73 | - | - | 127681754 | 115 | - | - | 127681744 |
| 74 | - | - | 127681568 | 116 | - | - | 127681669 |
| 75 | - | - | 127681676 | 117 | - | - | 127681714 |
| 76 | - | - | 127681757 | 118 | 16.580.239 | - | - |
| 77 | - | - | 127681725 | 119 | - | - | 127681700 |
| 78 | - | - | 127681734 | 120 | - | - | 127681645 |
| 79 | - | - | 127681688 | 121 | - | - | 127681751 |
| 80 | - | - | 127681755 | 122 | - | - | 127681768 |
| 81 | - | - | 127681727 | 123 | 16.580.232 | - | - |
| 82 | - | - | 127681666 | 124 | - | - | 127681712 |
| 83 | - | - | 127681745 | 125 | - | - | 127681749 |
| 84 | - | - | 127681721 | 126 | - | - | 127681760 |
| 85 | - | - | 127681703 | 127 | 16.580.237 | - | - |
| 86 | - | - | 127681743 | 128 | 16.580.258 | - | - |
| 87 | - | - | 127681572 | 129 | - | - | 127681614 |
| 88 | 16.580 .243 | - | - | 130 | 16.580.252 | - | - |
| 89 | 16.580.236 | - | - | 131 | 16.580.242 | - | - |
| 90 | - | - | 127681587 | 132 | - | - | 127681694 |
| 91 | - | - | 127681705 | 133 | - | - | 127681594 |
| 92 | - | - | 127681403 | 134 | - | - | 127681811 |
| 93 | 16.580.249 | - | - | 135 | - | - | 127681782 |
| 94 | - | - | 127681641 | 136 | - | - | 127681805 |
| 95 | 16.580 .259 | - | - | 137 | - | - | 127681661 |
| 96 | 16.580 .253 | - | - | 138 | - | - | 127681562 |
| 97 | - | - | 127681673 | 139 | 16.580.234 | - | - |
| 98 | - | - | 127681715 | 140 | - | - | 127681557 + |
| 99 | - | - | 127681756 |  |  | - | $1590+1615$ |
| 100 | - | - | 127681570 | 141 | 16.580.250 | - | - |
| 101 | - | - | 127681733 | 142 | - | - | 127681780 |
| 102 | - | - | 127681791 | 143 | - | - | 127681674 |
| 103 | - | - | 127681746 | 144 | - | - | 127681672 |
| 104 | - | - | 127681753 | 145 | - | - | 127681774 |
| 105 | - | - | 12768 | 146 | 16.580.238 | - | - |
| 106 | - | - | 127681769 | 147 | - | - | 127681630 |
| 107 | - | - | 127681770 | 148 | - | - | 127681864 |
| 108 | - | - | 127681758 | 149 | - | - | 127681722 |
| 109 | - | - | 127681679 | 150 | 16.580.255 | - | - |
| 110 | - | - | 127681720 | 151 | - | - | 127681697 |
| 111 | - | - | 127681719 | 152 | - | - | 127681742 |
| 112 | - | - | 127681713 | 153 | - | - | 127681778 |
| 113 | - | - | 127681698 | 154 | - | - | 127681695 |
| 114 | 16.580.233 | - | - | 155 | - | - | 127681617 |

CONCORDANCE 1: TEXTS BY CATALOG NUMBER (cont.)

| Catalog Number | Brooklyn Accession Number | NYHS <br> Number | Wilbour's Serial Number | Catalog <br> Number | Brooklyn Accession Number | NYHS <br> Number | Wilbour's Serial Number |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 156 | - | - | 127681736 | 185 | 16.580 .241 | - | - |
| 157 | - | - | 127681558 | 186 | 16.580 .257 | - | - |
| 158 | 16.580.256 | - | - | 187 | 16.580 .248 | - | - |
| 159 | 48.66 .4 | - | - | 188 | 16.580.247 | - | - |
| 160 | - | - | 127681692 | 189 | - | - | 127681658 |
| 161 | - | - | 127681653 | 190 | - | - | 127681551 |
| 162 | - | - | 127681609 | 191 | - | - | 127681693 |
| 163 | 16.580.244 | - | - | 192 | - | - | 127681550 |
| 164 | - | - | 127681629 | 193 | - | - | 127681588 |
| 165 | - | - | 127681608 | 194 | - | - | 127681647 |
| 166 | - | - | 127681583 | 195 | - | - | 127681634 |
| 167 | - | - | 127681604 | 196 | - | - | 127681738 |
| 168 | 16.580.235 | - | - | 197 | - | - | 127681803 |
| 169 | - | - | 127681612 | 198 | - | - | 127681771 |
| 170 | - | - | 127681649 | 199 | - | - | 127681660 |
| 171 | - | - | 127681654 | 200 | - | - | 127681750 |
| 172 | - | - | 127681689 + | 201 | - | - | 127681655 |
|  |  |  | $1711+1704$ | 202 | - | - | 127681787 |
| 173 | 16.589 | - | - | 203 | - | - | 127681796 |
| 174 | - | - | 127681684 | 204 | - | - | 127681728 |
| 175 | - | - | 127681631 | 205 | - | - | 127681633 |
| 176 | 16.580.254 | - | - | 206 | - | - | 127681667 |
| 177 | - | - | 127681819 | 207 | 37.1855E | - | - |
| 178 | - | - | $127681563+1611$ | 208 | - | - | 127681559 |
| 179 | - | - | 127681762 | 209 | - | - | 127681601 |
| 180 | - | - | 127681632 | 210 | - | - | 127681801 |
| 181 | - | - | 127681717 | 211 | Envelope C | - | - |
| 182 | 16.580.245 | - | - | 212 | Envelope C-2 | - | - |
| 183 | - | - | 127681616 | 213 | $37.1647 \mathrm{E}+$ | S 273 | - |
| 184 | - | - | 127681593 |  |  |  |  |

CONCORDANCE 2

## TEXTS BY BROOKLYN MUSEUM ACCESSION NUMBER

| Brooklyn | Catalog | NYHS | Plate <br> Accession Number |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Number | Number | Number |  |


| Brooklyn | Catalog | NYHS | Plate |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Accession Number | Number | Number | Number |


| 16.580 .99 | 1 | - | - | 37.1802E | 21 | A 380 | - |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 16.580 .223 | 30 | - | - | 37.1803 E | 22 | A 379 | - |
| 16.580 .232 | 123 | - | - | 37.1821 E | 9 | S 278 | - |
| 16.580.233 | 114 | - | - | $37.1839 \mathrm{E}-\mathrm{A}$ | 17 | A 373a | - |
| 16.580.234 | 139 | - | - | $37.1839 \mathrm{E}-\mathrm{B}$ | 18 | A 373b | - |
| 16.580 .235 | 168 | - | - | 37.1851 E | 10 | A 748 | 4-5 |
| 16.580 .236 | 89 | - | - | 37.1855 E | 207 | - | - |
| 16.580 .237 | 127 | - | - | 37.1856E | 62 | An O. 115 | - |
| 16.580.238 | 146 | - | - | 37.1857E | 65 | An O. 116 | - |
| 16.580.239 | 118 | - | - | 37.1858 E | 61 | An O. 117 | - |
| 16.580 .240 | 68 | - | - | 37.1859 E | 59 | An O. 118 | - |
| 16.580 .241 | 185 | - | - | 37.1860 E | 58 | An O. 119 | - |
| 16.580.242 | 131 | - | - | 37.1861 E | 63 | An O. 120 | - |
| 16.580 .243 | 88 | - | - | 37.1862 E | 57 | An O. 121 | - |
| 16.580.244 | 163 | - | - | 37.1863 E | 66 | An O. 122 | - |
| 16.580 .245 | 182 | - | - | 37.1864 E | 64 | An O. 123 | - |
| 16.580 .246 | 70 | - | - | 37.1865 E | 60 | An O. 124 | - |
| 16.580 .247 | 188 | - | - | 37.1882E | 65 | An O. 116 | - |
| 16.580 .248 | 187 | - | - | 37.2005E | 24 | A 15 | - |
| 16.580 .249 | 93 | - | - | 47.218 .3 | 12 | - | - |
| 16.580 .250 | 141 | - | - | 47.218.5-B | 33 | - | - |
| 16.580 .251 | 69 | - | - | 47.218.14-A | 34 | - | - |
| 16.580 .252 | 130 | - | - | 47.218.15-A | 35 | - | - |
| 16.580 .253 | 96 | - | - | 47.218.15-B | 36 | - | - |
| 16.580.254 | 176 | - | - | 47.218.17-A-1 | 37 | - | - |
| 16.580.255 | 150 | - | - | 47.218.17-A-2 | 38 | - | - |
| 16.580 .256 | 158 | - | - | 47.218.17-B-1 | 39 | - | - |
| 16.580 .257 | 186 | - | - | 47.218.17-B-2 | 40 | - | - |
| 16.580 .258 | 128 | - | - | 47.218.17-C-1 | 41 | - | - |
| 16.580 .259 | 95 | - | - | 47.218.17-C-2 | 42 | - | - |
| 16.589 | 173 | - | - | 47.218.17-D | 43 | - | - |
| 16.645 | 2 | - | 1 | 47.218.21-A | 28 | - | - |
| 16.649 | 5 | - | 2 | 47.218.21-B | 29 | - | - |
| 16.650 | 7 | - | - | 47.218.29-D | 44 | - | - |
| 16.651 | 4 | - | - | 47.218 .41 | 45 | - | - |
| 34.1192 | 8 | - | 3 | 47.218 .43 | 46 | - | - |
| 35.659 | 13 | - | - | 47.218 .44 | 47 | - | - |
| 35.1211 | 31 | - | - | 47.218.58-A | 48 | - | - |
| 35.1451 | 25 | - | - | 47.218 .60 | 49 | - | - |
| 35.1462 | 14, 15, 27 | - | - | 47.218 .105 | 50 | - | - |
| $37.906 \mathrm{E}-\mathrm{B}$ | 26 | A 66 | - | 47.218 .106 | 51 | - | - |
| $37.906 \mathrm{E}-\mathrm{C}$ | 23 | A 66 | - | 47.218.121-B | 52 | - | - |
| 37.1395 E | 3 | A 572 | - | 47.218.130-B | 53 | - | - |
| 37.1781 E | 19 | A 388 | - | 47.218 .131 | 54 | - | - |
| 37.1796 E | 20 | A 378 | - | 47.218.132-B | 55 | - | - |
| 37.1797 E | 16 | S 266 | - | 47.218 .137 | 56 | - | - |
| 37.1798 E | 16 | S 268 | - | 47.218 .147 | 32 | - | - |
| 37.1799 E | 11 | S 269 | 6-7 | 48.66 .4 | 159 | - | - |

## CONCORDANCE 3

TEXTS BY NEW YORK HISTORICAL SOCIETY NUMBER

| NYHS <br> Number | Brooklyn <br> Accession Number | Catalog <br> Number |
| :--- | :---: | :---: |
| A 15 | 37.2005 E | 24 |
| A 66 | $37.906 \mathrm{E}-\mathrm{C}$ | 23 |
| A 66 | $37.906 \mathrm{E}-\mathrm{B}$ | 26 |
| A 373a | $37.1839 \mathrm{E}-\mathrm{A}$ | 17 |
| A 373b | $37.1839 \mathrm{E}-\mathrm{B}$ | 18 |
| A 378 | 37.1796 E | 20 |
| A 379 | 37.1803 E | 22 |
| A 380 | 37.1802 E | 21 |
| A 388 | 37.1781 E | 19 |
| A 572 | 37.1395 E | 3 |
| A 748 | 37.1851 E | 10 |
| An. O. 115 | 37.1856 E | 62 |
| An. O. 116 | $37.1882 \mathrm{E}+$ | 65 |
| An. O. 117 | 37.1857 E |  |
| An. O. 118 | 37.1858 E | 61 |
| An. O. 119 | 37.1859 E | 59 |
| An. O. 120 | 37.1860 E | 58 |
| An. O. 121 | 37.1861 E | 63 |
| An. O. 122 | 37.1862 E | 57 |
| An. O. 123 | 37.1863 E | 66 |
| An. O. 124 | 37.1864 E | 64 |
| S 266 + 268 | 37.1865 E | 60 |
| S 269 | $37.1797 \mathrm{E}+$ | 16 |
| S 278 | 37.1798 E |  |

## CONCORDANCE 4

## TEXTS BY C. E. WILBOUR'S SERIAL NUMBER

(Each serial number is prefaced by the number 12768)

| Wilbour's Serial Number | Catalog Number | Wilbour's Serial Number | Catalog Number | Wilbour's Serial Number | Catalog Number |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| - | 105 | 1653 | 161 | 1728 | 204 |
| 440 | 6 | 1654 | 171 | 1733 | 101 |
| 1403 | 92 | 1655 | 201 | 1734 | 78 |
| 1550 | 192 | 1658 | 189 | 1736 | 156 |
| 1551 | 190 | 1660 | 199 | 1738 | 196 |
| 1557 | 140 | 1661 | 137 | 1742 | 152 |
| 1558 | 157 | 1666 | 82 | 1743 | 86 |
| 1559 | 208 | 1667 | 206 | 1744 | 115 |
| 1562 | 138 | 1669 | 116 | 1745 | 83 |
| 1563 | 178 | 1672 | 144 | 1746 | 103 |
| 1568 | 74 | 1673 | 97 | 1749 | 125 |
| 1570 | 100 | 1674 | 143 | 1750 | 200 |
| 1572 | 87 | 1676 | 75 | 1751 | 121 |
| 1583 | 166 | 1679 | 109 | 1753 | 104 |
| 1587 | 90 | 1684 | 174 | 1754 | 73 |
| 1588 | 193 | 1688 | 79 | 1755 | 80 |
| 1590 | 140 | 1689 | 172 | 1756 | 99 |
| 1593 | 184 | 1692 | 160 | 1757 | 76 |
| 1594 | 133 | 1693 | 191 | 1758 | 108 |
| 1595 | 71 | 1694 | 132 | 1760 | 126 |
| 1601 | 209 | 1695 | 154 | 1762 | 179 |
| 1604 | 167 | 1697 | 151 | 1768 | 122 |
| 1608 | 165 | 1698 | 113 | 1769 | 106 |
| 1609 | 162 | 1700 | 119 | 1770 | 107 |
| 1611 | 178 | 1703 | 85 | 1771 | 198 |
| 1612 | 169 | 1704 | 172 | 1774 | 145 |
| 1614 | 129 | 1705 | 91 | 1778 | 153 |
| 1615 | 140 | 1707 | 72 | 1780 | 142 |
| 1616 | 183 | 1711 | 172 | 1782 | 135 |
| 1617 | 155 | 1712 | 124 | 1787 | 202 |
| 1629 | 164 | 1713 | 112 | 1790 | 67 |
| 1630 | 147 | 1714 | 117 | 1791 | 102 |
| 1631 | 175 | 1715 | 98 | 1796 | 203 |
| 1632 | 180 | 1717 | 181 | 1801 | 210 |
| 1633 | 205 | 1719 | 111 | 1803 | 197 |
| 1634 | 195 | 1720 | 110 | 1805 | 136 |
| 1641 | 94 | 1721 | 84 | 1811 | 134 |
| 1645 | 120 | 1722 | 149 | 1819 | 177 |
| 1647 | 194 | 1725 | 77 | - | 207 |
| 1649 | 170 | 1727 | 81 | 1864 | 148 |

## INDICES

## INDEX OF SELECTED DEMOTIC WORDS AND PHRASES

3yhw.t "Libra" (in zodiac), cat. no. 145, line 10
syt "need, want," cat. no. 138 reverse, line 3
$3 r r(?)$ "vine(?)," cat. no. 106, line 2. See also hd $\operatorname{srr}$
3ky "sesame," cat. no. 98, line 3
$3 t$ "want," cat. no. 181, line 6
3th "shoot" (in p3 nty 3th, Sagittarius), cat. no. 145, line 7
iw "payment," cat. no. 93, line 2
iw iw(?) "payment by payment(?)," cat. no. 194, line 3
iby(?) "honey(?)," cat. no. 182, lines 6, 9
ip "account," cat. nos. 93, line 5; 102, line 4; 149, line 1 ;
152, line 1 . See also $s p n i p$
$i p \mathrm{x}$ irm PN "hold PN responsible for x," cat. nos. 13 reverse, line $2 ; \mathbf{1 5}$, lines 3-4
ipt "goose," cat. no. 32 reverse, line 1
in or r.in "bring (a tax payment)," cat. nos. 74, line 1; 89, line $1 ; \mathbf{9 0}$, line $1 ; \mathbf{9 2}$, line $1 ; \mathbf{9 3}$, line $1 ; \mathbf{9 7}$, line $1 ; \mathbf{9 8}$, line $1 ; \mathbf{9 9}$, line $1 ; \mathbf{1 0 0}$, line $1 ; \mathbf{1 0 1}$, line $2 ; \mathbf{1 0 9}$, line 1 ; $\mathbf{1 1 3}$, line $1 ; \mathbf{1 1 4}$, line $1 ; \mathbf{1 1 5}$, line $1 ; \mathbf{1 8 6}$, line 1
$\operatorname{in}(?)$ "a cloth" (in dni in[?]), cat. no. 72, lines 1-2
inḥb "yoke(?)." See $h \underline{d}$ nhb
iry "companion, partner," cat. no. 101, line 2
irp "wine," cat. no. 134, line 5
ígš "Nubian," cat. no. 181, line 9
it "barley," cat. no. 15, line 3
ìt-ntr "god's father," cat. nos. 142, lines 1-2; 171, line 1(?)
$y^{\prime} y$ "washerman," cat. no. 150, line 6
$y m$ "wine press," cat. no. 134, lines 2-5
'3 n pr "majordomo," cat. no. $\mathbf{6 0}$ reverse
‘.wy-psy "bakery," cat. no. 150, line 4
‘.wy n mn "sleeping(?) place," cat. no. $\mathbf{1 6 0}$ obverse, line 2
'be.t(?) "offering(?)," cat. no. 195, line 2
' $b k$ "raven," cat. no. 178, line 9
'pe.t "head, poll," cat. no. 4, line 2. See also hemt n'pe.t and hd $n$ 'pe.t
' $n h$ "oath," cat. no. 127 reverse, line 1
' $r t$ "scroll(?) tax," cat. no. 90, line 2
'ḥwty in $p$ 了 <ḥw> 'ḥwty, "the landowner's rental," cat. no. $\mathbf{9 5}$, line 2
‘̌'"cite" ( $r, m$ - $s$ ' a person legally), cat. no. 139, lines 2, 4
' $k$ "loaf," cats. no. 32 obverse, line 8 ; 32 reverse line 1 ; 149, line 1
'kry "reed(?)," cat. no. $\mathbf{1 3 5}$ reverse, line 2
wy "be far ( $r$, from), release," cat. nos. 122, line 7; $\mathbf{1 2 6}$ obverse, line 11
wyn "light," cat. no. 145, line 4
$w^{\prime} b$ "priest," cat. no. 153 reverse, line 1
wn "summary," cat. no. 213 D1 reverse, column 2, line 12
wnm "eat," cat. no. 140, line 12
wnh "reveal, disclose," cat. nos. 121, line 8; 123, line 10
wrh "vacant plot of ground," cat. no. 93, line 2
wh3 " wish, desire," cat. no. 138 reverse, line 6
$w t$ or $r . w t$ "send, pay" (a tax), cat. nos. 4, line $1 ; 67$, line 1 ; $\mathbf{6 8}$, line $1 ; \mathbf{6 9}$, line $2 ; \mathbf{7 0}$, line $1 ; 72$, line $2 ; \mathbf{8 8}$, line $2($ ?);
$\mathbf{9 4}$, line $3 ; \mathbf{9 6}$, line $3 ; \mathbf{1 0 7}$, line $1 ; \mathbf{1 0 8}$, line $1 ; \mathbf{1 1 0}$, line $1 ; \mathbf{1 1 1}$, line $1 ; \mathbf{1 1 2}$, line $1 ; \mathbf{2 0 7}$, line 1
$w \underline{d}$; "be well, safe" (in $d i \quad w d$ ), cat. no. 138 obverse, line 4 b 3 k "servant," cat. nos. 10 obverse, line 13: 10 reverse, line

13; 11 reverse
bne.t "a measure(?)," cat. no. 182, lines 3, 6-9
br "basket," cat. no. $\mathbf{1 3 5}$ reverse, line 3
brh "provisioner," cat. nos. 150, lines 5, 8; 175, line 5
bt "emmer," cat. no. 213 D1 reverse, column 2, line 5
$p(?)$ "seat(?)," cat. no. 151, lines 3, 7
$p r$ "temple, house"
pr Pth, cat. nos. 164, line 4; 206 obverse, line 3
pr Mnt, cat. nos. 124, line 2; 125, line 2; 158, line 6; 206 obverse, lines 3, 5
pr htr "of Coptos," cat. no. 128, line 3
pr $\underline{D} m$; cat. no. 123, line 2
pr.w "grain," cat. no. 132, line $\mathrm{x}+2$
$p h$ "sow" (in $r m t-i w=f-p h$ ), cat. no. 213 reverse, column 2, line 5
psy "baked," cat. no. 32 obverse, line 8
$f y . w$ "deliveries," cat. no. 167
$m 3 y$ "Leo" (in zodiac), cat. no. 145, line 11
$m^{\prime}$ d.t "a measure," cat. no. $\mathbf{1 3 5}$ reverse, lines 2, 8
$m w$ "water," cat. no. 16 obverse $a$, line 4
$m n$. See '.wy $n m n$

## INDEX OF SELECTED DEMOTIC WORDS AND PHRASES (cont.)

$m n h$ "trustworthy," cat. no. $\mathbf{1 0}$ obverse, line 13; $\mathbf{1 0}$ reverse, rs "south," cat. no. 208, line 2
line 13
$m r$ "overseer"
$m r 3 h$, "overseer of fields," cat. no. 213 D1 reverse, column 2, line 2
$m r i h ̣, ~ " o v e r s e e r ~ o f ~ c a t t l e, " ~ c a t . ~ n o . ~ 138 ~ o b v e r s e, ~ l i n e ~ 1 ~$
$m r^{\text {'. }}$.wy-psy, "overseer of bakery," cat. no. 150, line 4
$m r$ h;s.t, "overseer of necropolis," cat. nos. 14 obverse, line 3; 57-66
$m r \check{s} n$ "lesonis," cat. no. 153 reverse, line 2
mre.t "a kind of ship," cat. no. 29, line 3
$m h$ "fill, complete," cat. no. 191, line 4
$m h$ "cubit," cat. no. 208, line 1
mht "north," cat. no. 208, line 1
mhtsgr(?) (meaning unknown), cat. no. 160 obverse, line 5
ms "birth" (in hrw ms Wsir), cat. no. 147, line 3
$m d w$ "take court action against" (irm), cat. no. 123, line 7
$m \underline{d}^{\prime}(?)$ (meaning unknown), cat. no. 184
md d..$t$ "mation" (a measure), cat. no. 185, lines 2-3
$n 3$-nfr "be happy," cat. no. 2 reverse, line 1
nb З"great lord," cat. no. 9, line 13
nbe "dike." See ḥd nbe
$n h ̣ b$ "yoke(?)." See $h \underline{d}$ d nḥb
$n h ̣ m(?)$ "save, rescue," cat. nos. 10 obverse, line 10; 138 obverse, line 4
$n h t(?)$ "a tax," cat. no. 87, line 1
nkt.w "property, goods," cat. nos. 121, line 5; $\mathbf{1 2 6}$ obverse, line $9 ; \mathbf{1 5 2}$, line 1
ntr "god," cat. nos. 16 reverse; 97, line 2; 158, line 6
ntr-tw, "Venus" (planet), cat. no. 145, line 11
$r$ 3 "granary," cat. no. 190, line 3(?)
of the god in the Northern Houses, cat. no. 97, line 2
of Apollonides, cat. no. 98, line 2
of Pharaoh, cat. no. 101, lines 4-5
of the Northern Houses, cat. no. 113, line 2
$r 3$ "door, gate," cat. nos. 123, line $2 ; \mathbf{1 2 5}$, line 2
$r$ 3 "mouth," cat. no. 195, line 2
$r^{\text {c "sun," cat. no. 145, line } 6}$
rpy "flourish," cat. no. 16 obverse $a$, lines 1, 6-7
$r m t$ "man," cat. nos. 152, line $1 ; \mathbf{1 7 9}$, line $8 ; \mathbf{1 9 4}$, line $3 ; 213$
D1 reverse, column 2, line 5 (in $r m t-i \omega=f p h$ "sower")
$r m t(. t)$ "wife," cat. no. 135 reverse, line 6
$r n$ "name, list," cat. nos. 132, line $\mathrm{x}+2$; $\mathbf{1 5 3}$ reverse, line 1 ; 178, line 1
ršne for 'ršn" "lentils(?)," cat. no. 152, line 7
$r t b$ "artabe," cat. nos. 15, line $3 ; 157$ reverse, line 2
$r d$ "agent," cat. no. 60 reverse
hy "husband," cat. no. 2 obverse, line 2
$h p$ "law, obligations," cat. no. 133, line 4
hrw "day" (in hrw ms Wsir), cat. no. 147, line 3
hgr "mounted courier," cat. no. 177, line 4
htr (meaning unknown) (in pr htr of Coptos), cat. no. 128, line 3
$h ̣ b s$ "covering" (in ḥbs $n h t$ ), cat. no. 160 obverse, line 1 ; $\mathbf{1 6 0}$ reverse, line 3
hm "artisan," cat. no. 150, line 3
ham 3"salt"
ḥd $h m$, "salt tax," cat. nos. 73, line 2; 74, line 2; 75, line 1; 76, line 1
dni ḥm3 "salt tax," cat. nos. 72, line 1; 186, line 2
hm-ntr "prophet," cat. nos. 32, line 5; 140, line 4; 195, line 2
hen-ntr tpy "first prophet, chief priest," cat. no. 134, line 1
ḥmt "copper," cat. nos. 123, line 5; 148, line 1
ḥmt n 'pe.t"poll tax," cat. nos. 69, line 3; 71, line 2
$h ̣ n$ "entrust," cat. no. 138 obverse, line 7
$H \quad H r-p$ 3-šte "Jupiter" (planet), cat. no. 145, line 9
$H \quad r-p 3-k 3$ "Saturn" (planet), cat. no. 145, line 8
Her-tšy "Mars" (planet), cat. no. 145, line 10
ḥry "Saint" (Pamin), cat. no. 194, line 2
hr mšc "army officer," cat. no. $\mathbf{1 3 8}$ obverse, line 2
hry ntr "divine master" (deity), cat. no. 9, line 13
$h \underline{s}$ "be acceptable," cat. nos. 135 obverse, line $3 ; \mathbf{1 4 0}$, line 9
$h(. w)$ "praised ones," cat. no. 16 obverse $a$, line 3
hsmn "natron," cat. no. 161, line 3
htp "offering," cat. no. 157 reverse, line 3
htp. $t$ "offering table," cat. no. 16 obverse $a$, line 4
hetr "tax," cat. no. 139, lines 5, 7
$h \underline{d} \operatorname{srr}(?)$ "vine(?) tax," cat. no. 106, line 2
had n 'pe.t "poll tax," cat. nos. 4, line 2; 67, line 2; 68, line 2; 70, line 2
ḥd $n m r$ h's.t "necropolis overseer's fee," cat. nos. 14 obverse, line 3; 57-66
had nbe "dike tax," cat. no. 88, line 3
$h \underline{d}$ nḥb "yoke(?) tax," cat. nos. 77, line 2; 78, line 1; 79, line 2; 84, line 2; (spelled $h \underline{d}$ [or $p^{3}$ ] inḥb) 80, line 2; $\mathbf{8 1}$, line $2 ; \mathbf{8 2}$, line $2 ; \mathbf{8 3}$, line $1 ; \mathbf{8 5}$, line $2 ; \mathbf{8 6}$, line 1 $h \underline{d} h m$; "salt tax," cat. nos. 73, line 2; 74, line 2; 75, line 1; 76, line 1

## INDEX OF SELECTED DEMOTIC WORDS AND PHRASES (cont.)

$h \underline{d} s p-s n$ "silver money," cat. no. 108, line 3
hd $\operatorname{dke}(?)$ ( $n$ ) bn.t "money for date-palm fruit(?)," cat. no. 139, line 3
hy "a measure; measuring," cat. nos. 123, line 5; 165, line 7 $n p 3$ hy $r$ "in excess of," cat. no. 126 obverse, line 9
hf.t "unwatered land(?)," cat. no. 143, line 3
hrw "voice, plea," cat. no. 11 reverse
ht "wood," cat. no. $\mathbf{1 6 0}$ obverse, line 1; $\mathbf{1 6 0}$ reverse, lines 2-3
h.t "copy of a document," cat. no. 23, line 2
hyr "street," cat. no. 151, lines 1, 8-9
$\underline{h} b$ verb (meaning unknown), cat. no. 195, line 3
$\underline{h b s}$ (meaning unknown), cat. no. 181, line 4
$\underline{\text { hre (.t) "dues" (i.e., the bath tax), cat. no. 91, line } 3}$
hr $3 . t$ "provisions," cat. no. 157 obverse, lines 4-5
hary-ḥb(?) "lector priest(?)," cat. no. 181, line 4
$\underline{h} y s(. t)$ (meaning unknown; cloth determinative), cat. no. 123, line 6
$\underline{h} k, \underline{h} k 3, \underline{h} k . w$ (meaning unknown), cat. no. 130 reverse, line 2
šr "phyle," cat. no. 206 obverse, lines 3, 6; 206 reverse, lines 1,5
$s^{\prime} r . t$ "wool," cat. no. 156, line 5
$s w . w$ "days" ( of month), cat. no. 138 obverse, line 9
sw "wheat," cat. nos. 109, line 2(?); $\mathbf{1 3 5}$ obverse, lines 4, 9; 185, line 3; 194, line 3; 213 D1 reverse, column 2, line 2
swn "price, value," cat. nos. 101, line 4 ; 110, line 1
nhe "of oil," cat. no. 89, line 2
$s w(?)$ "of wheat(?)," cat. no. 109, line 2
$s^{\prime} r . t$ "of wool," cat. no. 156, line 5
swt "delivered," cat. no. 158, lines 4(?), 5(?)
Sbk "Mercury" (planet), cat. no. 145, line 12
sbt.t "hill," cat. no. 151, line 4
$s p$ "remainder," cat. no. 191, line 2
$s p$-sn "twice, ditto," cat. no. 16 obverse $a$, line 7, 8; $\mathbf{1 6}$ obverse $b$, line 3(?)
smí "complain against, sue," cat. no. 212, line $\mathrm{x}+5$
sll $^{`}$ verb (meaning unknown), cat. nos. 135 obverse, line 6; 136 obverse, line 4
sm.w "greetings" (in ir n3 sm.w), cat. no. 138 obverse, line 1
shm.t "woman," cat. no. $\mathbf{1 3 8}$ reverse, line 1
sḥn "lease," cat. no. 133, lines 4, 5
sḥn "fortune" (in sḥ̣n nfr nb), cat. no. 138 obverse, line 4
sht "illumination" (in $n 3$ t $t$ 3.w $n$ sht), cat. no. 147, line 1
$s h$ "strike against ( $r$ )," cat. no. 14 obverse, line 2
sh.t "region" (in $t 3$ sh.t $n \mathrm{Yb}$ ), cat. no. 140, line 7
shn "bank," cat. no. 111, line 2
"of the Northern Houses," cat. nos. 109, line 1; 112, line 1
$s \underline{h}(n) \underline{d} b 3$ - $h d$ "writing of money payment," cat. no. 119, line 2
sgn "ointment," cat. no. 61, line 2
sk3 "plowing," cat. no. 213 D1 reverse, column 2, line 1
st3 "withdraw, take away," cat. no. 2 reverse, line 1a
$\check{s y}$ "lake," cat. no. 16 obverse $a$, line 5
$\check{s}^{〔} . t$ "letter," cat. no. 23, line 2
$\check{s}$ c.wt "slaughterings(?)," cat. no. 138 obverse, line 9
št.t "piece," cat. no. $\mathbf{1 6 0}$ reverse, line 2
$\check{s} w[b]$ "persea tree(?)," cat. no. 160 reverse, line 2
šbn "grain(?)," cat. no. 181, line 5
$\check{s p}$ "received" (in st $s p n i p$ ), cat. no. 93, line 5; 102, line 5
$\check{s p}$ "credit (something to $[n]$ a person)," cat. no. 14 obverse, line 4
$\check{s p}$ "without extra charges" (in $n$ ws $n s p$ ), cat. nos. 97, line 4; 113, lines 4, 7
špy "gift," cat. no. 140, line 10
šm "go," cat. no. 191, line 5
šmw "third season," cat. no. 5
šmw "harvest tax," cat. nos. 92, line 3; 94, line 4; 96, line 4;
98, line 3; $\mathbf{1 3 6}$ obverse, line 3(?)
šms "follow, serve ( $r$ )," cat. no. $\mathbf{1 6}$ obverse $a$, line 2
$\check{s} n$ "inquire about $(r), "$ cat. no. 140, line 12
$\check{s n}($ ? ) "a kind of land," cat. no. 143, line 3
šr Pr-^3 "Prince," cat. no. 10 obverse, lines 8, 13
šlf "shame," cat. no. 181, line 11
škľ (meaning unknown), cat. no. 160 obverse, line 4
$k p$ "concealment," cat. nos. 121, line 5; $\mathbf{1 2 6}$ obverse, line 9
krs "burial," cat. no. 10 obverse, line 11
$k_{3}$ "Taurus" (in zodiac), cat. no. 145, line 8
k3m "vineyard," cat. no. 134, lines 2, 4
$k^{〔} k^{\prime}$ "kakeis-bread," cat. no. 157 obverse, line 6
gyr "entrust," cat. no. 10 obverse, line 9
gwng:gnwg "cloak," cat. nos. $\mathbf{1 2 0}$ obverse, lines 4, 6; $\mathbf{1 3 8}$ obverse, line $7 ; 138$ reverse, line 2
gby(?) "weak, defenseless," cat. no. 10 obverse, line 9
$g m<'>$ "mistreat, harm," cat. no. 2 obverse, line 2
gnhd "Cancer" (in zodiac), cat. no. 145, lines 6, 9, 12

## INDEX OF SELECTED DEMOTIC WORDS AND PHRASES (cont.)

$g r p^{\prime} e$ (meaning unknown), cat. no. 151, line 2
gl "wig(?)," cat. no. $\mathbf{1 3 5}$ reverse, line 5
gtg, "quickly" (in $n$ gtg), cat. no. 137 reverse, line 4
ty "here," cat. no. 181, line 10
$t i 3 . w^{\prime \prime}$ "times" (in $n 3 t i 3 . w n$ sht), cat. no. 147, line 1
the "basket," cat. no. 165, line 7
trp "goose(?)," cat. no. 185, line 4
trt "staircase," cat. no. 151, line 5
tke(?) "fruit(?)," cat. no. 139, line 3
tgm "castor beans, castor oil," cat. nos. 92, lines 3, 5-6; 136 obverse, line 5
tgs "boat or stool," cat. no. 141, line 2
ty "take, get," cat. nos. $\mathbf{1 0}$ obverse, line 10; $\mathbf{1 6}$ obverse $a, \underline{d} d-w n w . t$ "hour (of the day or night)," cat. no. 140, line 11 line 4 ; 191, line 5
ty-wnw.t "hour (of the day or night)," cat. no. 145, line 5
$d w ; y(?)$ "morning," cat. no. 140, line 11
dní"tax"
dnỉ inn(?) "on in(?)-cloth," cat. no. 72, lines 1-2
dnỉ hm; "on salt," cat. nos. 72, line 1; 186, line 2
$\underline{d} 3 . t$ "lack, fault," cat. no. 138 obverse, line 5
dy "boat," cat. nos. 135 obverse, line 4; $\mathbf{1 3 5}$ reverse, line 4;
$\mathbf{1 3 6}$ obverse, line $4 ; 137$ obverse, line 2
$\underline{d}^{\prime} r l$ (meaning unknown), cat. no. 151, line 6
$\underline{d} w y$ "steal," cat. no. 141, line 2
$\underline{d m}{ }^{c}$ "papyrus," cat. no. 16 reverse
$d r$ (meaning unknown), cat. no. 8 obverse, line 2
$\underline{d} r^{c}$ "gather," cat. no. 134, line 3


## INDEX OF DIVINE NAMES

Amun
King of the Two Lands
of the Court
Primeval One of the Two Lands
Amun-Re
King of the Gods
Anukis
Apis-Osiris
Bull of Medamud
Geb
Horus
Lord of Py
Son of Isis, son of Osiris
Isis
Khnum
Kollanthes (krnds)
$M 3^{〔}-h r w-R^{c}$, Amenemhêt IV(?)
Mhel
Mont
House/Temple of Mont

Lord of Medamud
Lord of Thebes

## Neith

Onnophris
Osiris

Osiris Ns-p3-mtry
Osiris Khentament
Osiris-Khentament-Onnophris
Osiris-Onnophris
Osiris-Sokar
Prê
Ptah

Satis. See Sothis
Shu
Sothis (Spd.t written for Satis)
Thoth

Cat. nos. 11 reverse; 181, line 3
Cat. no. 9, line 13
Cat. no. 9, line 11
Cat. no. 9, line 13

Cat. no. 9, lines 9, 12
Cat. nos. $\mathbf{1 3 8}$ obverse, line 3 ; 140, line 5
Cat. nos. 10 obverse, line 4; 213 A1 obverse
Cat. no. 123, line 4
Cat. no. 121, line 3
Cat. nos. 140, line $6 ; \mathbf{1 7 3}$, lines $1-2$
Cat. no. 195, line 3
Cat. no. 213 B5 obverse
Cat. nos. 10 reverse, line 12; 140, line 6
Cat. nos. 138 obverse, line $3 ; \mathbf{1 4 0}$, line 4
Cat. no. 5
Cat. no. 10 obverse, line 3
Cat. no. 139, line 7
Cat. nos. $\mathbf{1 2 0}$ obverse, line 3; $\mathbf{1 5 3}$ reverse, line 1
Cat. nos. $\mathbf{1 2 0}$ obverse, line $2 ; \mathbf{1 2 4}$, line $2 ; \mathbf{1 2 5}$, line $2 ; \mathbf{1 5 8}$, line $x+6 ; 206$ obverse, lines 3,5
Cat. no. 124, line 2
Cat. no. 120 obverse, line 2
Cat. no. 10 reverse, line 12
Cat. no. 16 obverse $a$, line 5
Cat. nos. 16 obverse $a$, lines $2-4 ; 16$ obverse $b$, line $2 ; \mathbf{1 4 0}$, line $6 ; 147$, line 3
Cat. no. 147, line 2
Cat. nos. 16 reverse; 146 reverse, line 4
Cat. no. 16 obverse $b$, lines 4-5
Cat. no. $\mathbf{1 0}$ obverse, line 3 ; $\mathbf{1 0}$ reverse, line 12
Cat. no. 1, line 1
Cat. no. 13 obverse, line 1
Cat. nos. $\mathbf{1 0}$ obverse, lines 2, 6; $\mathbf{1 3}$ obverse, line $1 ; \mathbf{1 6 4}$, line $4 ; \mathbf{2 0 6}$ obverse, line 3

Cat. no. 9, line 12
Cat. nos. $\mathbf{1 3 8}$ obverse, line $3 ; \mathbf{1 4 0}$, line 5
Cat. no. $\mathbf{1 0}$ obverse, lines 3,$9 ; 10$ reverse, line 12

## INDEX OF PLACE NAMES

## Abydos

Aswan(?) (Swn?)
Bigeh (Pr-iw-w'b)
Coptos
Edfu
Elephantine ( Yb )
Island of Sobek(?)
Jême
$\underset{.}{ } s t^{\complement}\left(\right.$ or $\left.P s t^{\wedge}\right)$
Medamud
Memphis
Northern Houses (in Thebes)
Oxyrhynchus (Pr-md)
Pathyris
Philae (Pr-ly-lk)
$\operatorname{Pn}(?)-t s-h n y$ (in the Fayum)
Pr-ḥb-nb (at Memphis)
Pst ${ }^{\wedge}\left(\right.$ or $\left.\underset{W}{ } s t^{`}\right)$
Py
Rst 3 w (the Memphite necropolis)
T3-hny (in the Fayum)
Thebes (W;s.t)
Thebes (Niw.t)

Cat. nos. 1, line 2; 16 reverse
Cat. no. 180, line 2
Cat. no. 140, line 8
Cat. no. 128, line 3
Cat. nos. 94, line $4 ; \mathbf{9 6}$, line 4
Cat. nos. 138 obverse, line $3 ; \mathbf{1 3 9}$, line $4 ; \mathbf{1 4 0}$, line 7
Cat. no. 1, line 3
Cat. nos. 109, line $2 ; \mathbf{1 2 3}$, line $2 ; \mathbf{1 2 4}$, line $2 ; \mathbf{1 2 5}$, line $2 ; \mathbf{1 4 3}$, line 2
Cat. no. 139, line 5
Cat. nos. 123, line $4 ; \mathbf{1 2 4}$, line 2
Cat. no. 10 obverse, line 6
Cat. nos. 97, line 2; 109, line $1 ; \mathbf{1 1 2}$, line $2 ; \mathbf{1 1 3}$, line 2
Cat. no. 13 reverse, line 2
Cat. no. 92, line 2
Cat. no. 193
Cat. no. 13 reverse, line 1
Cat. no. 10 obverse, lines 5, 8
Cat. no. 139, line 5
Cat. no. 195, line 3
Cat. no. 10 obverse, line 5
Cat. no. 13 reverse, line 1
Cat. nos. 9, line 13; $\mathbf{1 2 0}$ obverse, line 2
Cat. no. 130 reverse, line 2; $\mathbf{1 3 5}$ obverse, line 5; 181, lines 1, 3

## INDEX OF PERSONAL NAMES

| 3blt (with foreign-land determinative) | Cat. no. 158, line 7 |
| :---: | :---: |
| 3pykrts/3pygrts, Epikrates |  |
| son of Gpls | Cat. no. 107, line 4 |
| father of Gpls | Cat. nos. 110, line 3; 111, line 4 |
| 3 3lwn |  |
| father of ...š...sr | Cat. no. 144, line 2 |
| 3pllwnyts, Apollonides | Cat. no. 98, line 2 |
| 3mwns, Ammonios | Cat. no. 175, line 11 |
| 3pln, Apollon | Cat. no. 190, line 3 |
| 3skl3 | Cat. no. 91, line 1 |
| $3 g r[\ldots]$ | Cat. no. 125, line 3 |
| 3tyrstkws |  |
| father of Berenike, the canephore | Cat. no. 9, line 5 |
| 'Iy-m-htp | Cat. no. 165, line 5 |
| scribe | Cat. no. 117, line 2 |
| father of Wsr-m3' ${ }^{\text {c }}$ - $-R^{\text {¢ }}$ | Cat. no. 154, line 6 |
| son of [...] | Cat. no. 178, line 12 |
| son of Ns-D-Ļwty | Cat. no. 176 obverse, line 2 |
| son of P3-di-Wsir | Cat. no. 178, line 7 |
| 'I'h-Wn-nfr |  |
| father of Ns -p 3 -mtre | Cat. no. 176 obverse, line 5 |
| $\bigcirc I w=f$ - $n \backslash h$ |  |
| [son of ...] | Cat. nos. 101, line 2(?); 177, line 10 |
| son of Tll 3 | Cat. no. 150, line 6 |
| the mounted courier ( $p$; hgr) | Cat. no. 177, line 4 |
| 'Imn-i.i.ir-di-s |  |
| father of ...gre | Cat. no. 106, line 1 |
| son of P3-di-Hnsw(?) | Cat. no. 115, line 1 |
| ${ }^{\prime}$ Imn-íw | Cat. no. 206 reverse, line 3 |
| 'Imn-P $3 \mathrm{y}=\mathrm{w}-\mathrm{T} 3 . w y$ |  |
| father of $\mathrm{H} r$ | Cat. no. 81, line 1 |
| 'Imn-h.tp | Cat. no. 205, line 11 |
| father of H r -s 3-' $^{\text {I }}$ s.t | Cat. no. 7 obverse, line 5 |
| father of $T 3 y$-wt | Cat. no. 76, line 1 |
| son of [...]slws | Cat. no. 93, line 1 |
| son of ... | Cat. no. 154, line 5 |
| 'Ir.t-r $\underline{d}$ |  |
| father of Wn-nfr | Cat. no. 153 obverse, line 6 |
| father of P3-di-Hr-rsn | Cat. no. 153 obverse, line 8 |
| 'Ir.t-Hrr-r.w |  |
| son of $P 3-d i-p 3-R^{c}$ | Cat. no. 11 reverse |
| Yšhg |  |
| son of Strtn | Cat. no. 144, line 2 |
| ${ }^{\prime} n w-[\ldots]$ | Cat. no. 32, line $x+6$ |
| ' $n$ h-p '-hrd $^{\prime}$ (? ) |  |
| scribe | Cat. no. 106, line 3 |
| ${ }^{\prime} n h-H p$ | Cat. no. 13 reverse, line 1 |

## INDEX OF PERSONAL NAMES (cont.)

Wn- 'Imn
Wn-nfr, Onnophris
son of Pn- $\underline{H n m}$
father of $\mathrm{Pn}-\underline{H} n m$
father of $P 3$-šr-D. $\underline{\text { h }}$ wty
son of ' Ir.t-r $\underline{d}$
son of $P 3$-sr $r-M n$
father of $P$-šr-Hnsw
Wsir-[...]
father of $\mathrm{Pn}-\underline{\mathrm{H}} \mathrm{nm}$
Wsir-wr
son of $P$ 3-di-'Imn-nsw-t 3 -wy
$W s r-m 3^{c} . t-R^{c}$
son of ’ $1 y$-[m-htp]
Wsr-h $3 . t$
$W \underline{d}\}=f$
scribe and son of $P>y-m n(?)$
$W \underline{d} \boldsymbol{j}-\vec{H} r$
son of Hnsw-i.ir- ${ }^{\text {© }} w$
By-‘nh
son of $P 3$-šr-n-d $l[\ldots]$
son of P3-di-Wsir
$B r$
scribe, son of $S \underline{d} m-n=y-\underline{H} n m$
Bl
father of $\mathrm{Ns}-\mathrm{Mn}$
Brnyg;
canephore, daughter of 3tyrstkws
P3-iwiw
son of $P$--išr (?)
$P$-išr $(?)$
father of $P$-iwiw
P3-ỉgš, Pekosh

$P$ 〕- ${ }^{-1} n$
P3-‘hm
scribe
$P 3-{ }^{-} t$
father of $P>-b k$
son of Sws
scribe
father of $P 3-\subset t-p 3-\mathcal{S}$
son of Hr
P3-‘t-p)-šy
son of $P 3-{ }^{(t-p 3-w r}$

son of $P 3-{ }^{-} t$

Cat. no. 172, column I, line 4
Cat. nos. 153 obverse, line $1 ; \mathbf{1 5 5}$, line 6(?)
Cat. no. 140, lines 1, 3, 13
Cat. no. 140, lines 2, 4
Cat. no. 150, line 3(?)
Cat. no. 153 obverse, line 6
Cat. no. 172, column II, line 7
Cat. no. 175, line 6

Cat. no. 148, line 4

Cat. no. 206 obverse, line 4

Cat. no. 154, line 6
Cat. no. 154, line 2

Cat. no. 97, line 5

Cat. no. 7 obverse, line 1
Cat. nos. 68, line $1 ; \mathbf{1 6 7} ; \mathbf{1 8 7}$, line $\mathrm{x}+2$
Cat. no. 178, line 4
Cat. no. 178, line 8

Cat. no. 90, line 2

Cat. no. 150, line 4

Cat. no. 9, line 4
Cat. no. 141, line 1
Cat. no. 7 obverse, line 8

Cat. no. 7 obverse, line 8
Cat. no. 175, line 2
Cat. no. 155, line 4
Cat. no. 206 reverse, line 6

Cat. nos. 77, line 3; 78, line 2; 79, line 2

Cat. nos. 69, line 2; 96, line 3
Cat. nos. 69, line 2; 94, line $3 ; \mathbf{9 5}$, line $1 ; \mathbf{9 6}$, line 3
Cat. no. 81, line 3(?)
Cat. nos. 94, line 3; 95, line 1
Cat. no. 95, line 2

Cat. no. 88, line 2

Cat. nos. 94, line 3; 95, line 1

## INDEX OF PERSONAL NAMES (cont.)

```
P3-`t-p`-wr
    father of P3-`t-p3-šy Cat. no. 88, line 2
P3-w;h-'Imn
    father of Hr-\ldots. Cat. no. 164, line 6
P3-w3h-M豯.t(?)
P3-wr
    father of P3-whr
P3-wr-5
    father of Ptr
P3-whr
    son of P3-wr
P3-bnr-fy
P3-bk
    son of P3-`}
    son of Sws
P3-mr-ihh
    father of Hr-pn-'Is.t
    son of P3-šr-p;-wr
    father of Pn-Hnm
P3-mh
    son of Pn-hrd
    father of Hr
P3-mh-hry
    father of ...hy
P3-rmt-mymy(?)
    son of Pn-[...]
P3-hb
    father of Dhwty-iw
    son of HPr-s3-'Is.t
P3-h`
P3-hr-Hnsw
P;-hrd(?)-...
    father of P3-sr-Mnt
P3-sn-2
    son of Hr-tsy=f-nht
P3-šr-'Imn
    son of P3-di-Hr-wr
    father of P3-šr-Hnsw
P3-šr-`Inp
    son of P3-di-Hnsw
    father of P3-di-Hr-wr
P3-šr-`Is.t(?)
    son of Hnm-[...]
P3-šr-Wsir-ns-[mt]
    son of P3-šr-Wsir-ns-mt
P3-šr-p弓-wr
    son of Pn-Mnt
    father of P3-mr-ih
```

Cat. no. 88, line 2

Cat. no. 164, line 6
Cat. no. 206 reverse, line 5

Cat. nos. 97, line $1 ; 98$, line 1
Cat. no. 152, lines 2, 4
Cat. no. 138 obverse, line 2

Cat. nos. 97, line $1 ; \mathbf{9 8}$, line 1
Cat. no. 7, line 11 (note)

Cat. nos. 69, line 2; 96, line 3
Cat. no. 69, line 2

Cat. no. 148, line 3
Cat. no. 176 reverse, column I, line 2
Cat. no. 187, line 3

Cat. no. 7 obverse, line 3
Cat. no. 7 obverse, line 9

Cat. no. 7 obverse, line 6

Cat. no. 128, line 4
Cat. no. 174, line 4
Cat. no. 73, line 1
Cat. no. 124, line 3
Cat. no. 190, line 2
Cat. no. $\mathbf{1 4}$ obverse, line $1 ; \mathbf{1 4}$ reverse

Cat. no. 177, line 8

Cat. no. 74, line 2
Cat. nos. $\mathbf{1 4}$ obverse, line $2 ; 127$ reverse, line $1 ; \mathbf{1 4 9}$, line 3
Cat. no. 67, line 1
Cat. no. 131, line 1

Cat. no. 131, line 3
Cat. no. 174, line 1

Cat. no. 148, line 5

Cat. no. 70, line 1

Cat. no. 171, line 1
Cat. no. 176 reverse, column I, line 2

## INDEX OF PERSONAL NAMES (cont.)

P3-šr-p3-mwt
son of $P 3$-kme and Ni.t-wnt
$P$ 3-šr-Mn
signer
son of Pn-rt; signer
father of Wn-nfr
P3-šr-Mnt
son of Pn-iry
son of Sm;-T3.wy
son of $P>-\underline{h r d}(?)-\ldots$
son of $P>y-k ;$
P3-šr-n3-ntr.w
son of Pn-nfr
P3-šr-n弓-sn.w(?)
P3-šr-Ní.t
father of Pn-hrd
$P ;-s ̌ r-n ;-g w r[. w](?)$
$P 3-s ̌ r-n t r . w y$
father of $P$;-di-n3-ntr.w
P3-šr-Hnsw, Psenchonsis
son of $P$;-di-Hnsw
son of ditto
son of $W n-n f r$
father of Pn-hy
son of $P$;-šr-'Imn
son of $P 3-d i-W \operatorname{sir}$
P3-šr-Hnm
son of Ns -mte
$P 3-s ̌ r$-tyšt ( or $P 3-s ̌ r$-tymt)
P3-šr-Twlys(?)
$P 3-s ̌ r-t w t$
$P ;-s ̌ r-n-\underline{d} l[\ldots]$
father of $B y-{ }^{〔} n h$
$P 3-s ̌ r$ - $\underline{\text { Dh }}$ hwty
son of Wn-nfr(?)
P3-kme
father of $P ;-s ̌ r-p ;-m w t$
P3-tnfy
P3-dì-'Imn
father of $P>-d i-B ; s t(?)$
P3-dí-'Imn-nsw-T3.wy
son of Ns-Mn
father of Wsir-wr
P3-dí-’Is.t
scribe
son of $P>-s ̌ r(?)-[\ldots]$
father of $P 3-d i$-Wsir-wr
$P 3-d i \hat{l}$ - $\left(\check{S}_{3}\right)-i h h y$

Cat. no. 10 obverse, lines $1,7,13 ; 10$ reverse, lines 10, 13
Cat. no. 172, column II, line 1
Cat. nos. 73, line 3; 75, line 2(?)
Cat. no. 144, line 4
Cat. no. 172, column II, line 7
Cat. no. 149, line 2
Cat. no. 113, line 1
Cat. no. 150, line 5
Cat. no. 177, line 8
Cat. no. 177, line 9

Cat. nos. 57, 61-66
Cat. no. 206 reverse, line 1

Cat. no. 179, line 6
Cat. no. 206 reverse, line 5

Cat. no. 80, line 1
Cat. nos. 120 obverse, line $1 ; \mathbf{1 2 3}$, line 11
Cat. no. 91, line 2
Cat. no. 175, line 4
Cat. no. 175, line 6
Cat. no. 105, line 1
Cat. no. 131, line 1
Cat. no. 206 reverse, line 2
Cat. no. 121, line 11
Cat. no. 178, line 6
Cat. no. 175, line 10
Cat. no. 205, line 3
Cat. no. 176 obverse, line 3

Cat. no. 178, line 4
Cat. no. 191, line 3
Cat. no. 150, line 3

Cat. no. 10 obverse, lines 7, 13; $\mathbf{1 0}$ reverse, line 13
Cat. no. 7 obverse, line 11

Cat. no. 89, line 1

Cat. no. 137 obverse, line 1
Cat. no. 206 obverse, line 4

Cat. no. 103, line 2
Cat. no. 207, line 1(?)
Cat. no. 139, line 2
Cat. no. 140, line 10

## INDEX OF PERSONAL NAMES (cont.)

P3-di-Wsir
father of M3y-rsy
son of Ns-mt(?)/mte
father of 'Iy-m-htp
father of $\mathrm{Gl}-$-šr
father of $P$-šr - Hnsw
P3-di-Wsir-wr
son of $P>-d i->1 s . t$
P3-di-Wsir-ns-mt/mte
father of $\mathrm{Hr} r-\mathrm{pn}$-' $\mathrm{Is} . \mathrm{t}$
P3-di-B;st
father of Ns -mtr
son of $P 3$-dí-'Imn
son of $P 3-s r-p 3-w r$
father of $\mathrm{Pn}-\mathrm{H} r$
P3-di-p3-R', Peteprê
father of 'Ir-t-Hr-r.w
father of $\mathrm{Ht} t r$
P3-di-Mn
father of $\underline{D} d-H r$
P3-di-n3-ntr.w
scribe
son of Pn-nfr
son of $P 3$-šr-ntr.wy
P3-di-Ni.t
son of Pn-[...]
P3-di-Nfr-htp
son of $P 3$-di-Hnsw
father of Pn-nfr
father of $P n-\underline{H} n m$
$P 3-d i-H r(?)$
son of $\operatorname{Rr}($ ?)
P3-di-Her-wr
father of $P>$-šr $r$ - Imn
son of $P$--šr-'Inp
P3-di-Hr-p 3 -R
P3-di-Her-p;-hrd
son of $\mathrm{Hr}-\mathrm{m}-3 \mathrm{~h} . \mathrm{t}$
P3-di-Hr-rsn
son of 'Ir.t-rd
P3-di-Her-sm3-T3.wy
scribe, son of $P n-G b$
P3-di-hry-Tpe(?)
P3-di-Hnsw
father of $P 3$-di $-N f r-h . h p$
father of $P 3$-sr $r$ - Hnsw
son of Dhwty-ỉw
father of 'Imn-i.ir-di-s(?)

Cat. nos. 5; $\mathbf{1 3 6}$ obverse, line 12; 172, column I, line $1 ; \mathbf{1 7 8}$, line 11
Cat. no. 14 obverse, line 5
Cat. nos. 70, line 5; 178, line 5
Cat. no. 178, line 7
Cat. no. 205, line 2
Cat. no. 206 reverse, line 2

Cat. no. 139, line 2
Cat. nos. 70, line 5(?); 188, line $x+1$
Cat. no. 139, line 1

Cat. no. 89, line 1(?)
Cat. no. 89, line 1
Cat. no. 176 reverse, column I, lines 2-4
Cat. no. 194, line 1

Cat. no. 11 reverse
Cat. no. 168, line 1
Cat. no. 5
Cat. no. 92, line 6

Cat. no. 99, line 2(?)
Cat. nos. 57, 61-66
Cat. no. 80, line 1

Cat. no. 179, line 2
Cat. nos. $\mathbf{8}$ obverse, line 2; $\mathbf{2 0 6}$ obverse, line 4
Cat. no. 8 reverse, line 4
Cat. nos. 57-60
Cat. nos. 178, lines 2-3; 188, line $x+4$

Cat. no. 107, line 1

Cat. no. 67, line 1
Cat. no. 174, line 2
Cat. no. 206 obverse, line 2

Cat. no. 153 reverse, line 3

Cat. no. 153, line 8
Cat. nos. 170; 172, column I, line 3; 172, column II, line 4
Cat. no. 132, line $x+3$
Cat. no. 195, line 2
Cat. no. 172, column II, line 5
Cat. no. 8 reverse, line 4
Cat. no. 91, line 2
Cat. no. 102, line 3
Cat. no. 115, line 1(?)

## INDEX OF PERSONAL NAMES (cont.)

P3-di-Hnsw (cont.)
father of $P 3$-šr- ${ }^{-}$Inp
father of ...-D. hwty
son of(?) $P$;-hy[...]
P3y-îwiw(?)
P3y-‘nh(?)
P $3 y-m n(?)$
father of $W \underline{d} s=f$
$P 弓 y-n f r$, overseer of fields
P3y-hwt(?)
P 3 y-Sbk
son of ...
P3y-k3
son of $\operatorname{Hriw}(?)$
scribe
father of $P 3$-šr-Mnt
the younger(?), son of $P 3-d i-\ldots$
$P ; y=w$-iwiw
Py'rgs
[son of ...];nts
Pytwtrs
Pn-ỉwiw
son of $P n-\ldots$
brother of Pn- Hnm
Pn-'Imn
son of ...
Pn-iry, Poeris
father of $P 3-$ sr-Mnt and $P n-\underline{D} m ;$
son of Pn-Mnt
son of ditto
Pn-ir-di.t
father of Ns -mtr
Pn-wn
son of $S-(n)-W s r . t$

Pn-blh
son of Nht-Mnt
Pn-Mw.t
$\operatorname{Pn}(?)-M n$
son of $P 3$-di- $\mathrm{H} r-\mathrm{p} ;-\mathrm{R}^{c}$
Pn-Mnt, Pamonthes
father of $\underline{D} d-h r$
father of Pn-iry
father of $\mathrm{Gl}-$ scs $^{r}$
father of [...]-Pth
father of $P ;-s r_{r}-p 3-w r$
father of $\mathrm{H} r$
men of Pn-Mnt

Cat. no. 131, line 3
Cat. no. 164, line 3
Cat. no. 179, line 3
Cat. no. 206 reverse, line 5
Cat. no. 137 reverse, line 3

Cat. no. 97, line 5
Cat. no. 213 D1 reverse, column 2, line 2
Cat. no. 179, line 5

Cat. no. 196, line 2

Cat. no. 108, line 1
Cat. no. 143, line 4
Cat. no. 177, line 9
Cat. no. 179, line 7
Cat. no. 206 obverse, line 3

Cat. no. 131, line 2
Cat. no. 74, line 1

Cat. no. 176 reverse, column I, line 5
Cat. no. 176 reverse, column I, lines 5-6

Cat. no. 7 obverse, line 15
Cat. no. 175, line 5
Cat. no. 113, line 1
Cat. no. 143, line 1
Cat. no. 175, line 7

Cat. no. 87, line 1

Cat. nos. 77, line $1 ; \mathbf{7 8}$, line $1 ; \mathbf{7 9}$, line $1 ; \mathbf{8 3}$, line $1 ; \mathbf{8 4}$, line $1(P 3$-wn); $\mathbf{8 5}$, line $1(?) ; \mathbf{8 6}$, line $1 ; \mathbf{1 0 3}$, line $1(?)$

Cat. no. $\mathbf{1 3 5}$ reverse, line 6
Cat. no. 176 reverse, column II, line 4

Cat. no. 206 obverse, line 2

Cat. no. 99, line 1
Cat. no. 143, line 1
Cat. no. 143, line 3
Cat. no. 153, line 9
Cat. no. 171, lines 1-2
Cat. no. 179, line 4(?)
Cat. no. 179, line 8

## INDEX OF PERSONAL NAMES (cont.)

Pn-mtre(?)
Pn-n3
son of Hryw
Pn-n3-bhnn[.w]
father of ... , the younger
Pn-Ni.t
the provisioner ( $p ; b r h$ )
Pn-nfr
son of $P 3$-di-Nfr-htp
father of $P$;-šr-n 3 -ntrr.w
Pn-ntr-nfr(?)
father of Pn- $\underline{H n m}$
Pn-rhw
father of $P n-b \ldots$
Pn-rt
scribe
father of $P 3-s \check{r}-M n$
scribe and son of $P n-[\ldots]$
father of $P n-\ldots$
son of Nht-Mnt
Pn-rd
father of $\underline{D}$ hwty-i.i. $r-d i-s$
Pn-Hr
son of ...
son of $P 3$-di-B $3 s t$
Pn-hy
son of $P$-šr-Hnsw
Pn-h ${ }^{\text {c (? }}$ )
scribe
Pn-
son of Pn-ntr-nfr(?)
father(?) of Pn-mtn(?)
father of Wn-nfr
son of Wsir-[...]
brother of Pn-iwiw
son of $P$ 3-di -Nfr-htp
son of Nht-[...]
son of $P 3-m r-i[h]$
Pn-hrd
father of $P 3-m h$
son of $P$ - $-\check{s} r$-Nỉ.t
Pn-Sn
(son of) Ns-p3-mte
Saint (hry) Pn-Sn
Pn-Km.t(?)
father of $\operatorname{D}$ hawty-i.ir-di-s(?)
$P n-G b$
father of $P 3$-di- $\mathrm{H} r-s m 3-T 3$.wy

Cat. no. 176 reverse, column I, line 1

Cat. no. 206 obverse, line 1

Cat. no. 119, line 2

Cat. no. 150, line 8

Cat. nos. 57-60
Cat. nos. 57, 61-66

Cat. no. 138 obverse, line 1

Cat. no. 7 obverse, line 12

Cat. no. 84, line 2
Cat. no. 144, line 4
Cat. no. 186, line 4
Cat. no. 196, line 1
Cat. no. 206 obverse, line 3

Cat. no. 75, line 6

Cat. no. 155, line 5
Cat. no. 194, line 1

Cat. no. 105, line 1

Cat. no. 82, line 2
Cat. no. 184
Cat. no. 138 obverse, line 1
Cat. no. 138 reverse, line 5
Cat. no. 140, lines 1, 3, 13
Cat. no. 148, line 4
Cat. no. 176 reverse, column I, line 6
Cat. nos. 178, lines 2-3; 188, line $x+4$
Cat. no. 178, line 10
Cat. no. 187, line $\mathrm{x}+3$

Cat. no. 7 obverse, line 3
Cat. no. 179, line 6

Cat. no. 155, line 3
Cat. no. 194, line 2

Cat. no. 176 obverse, line 4

Cat. no. 132, line $x+3$

## INDEX OF PERSONAL NAMES (cont.)

Pn-T3-wr'e.t
father of $T 3-s r^{\prime} . t-p{ }^{3}-{ }^{〔} r w^{\prime} r w \quad$ Cat. no. 2 obverse, line 1
Pn-t3-niw.t(?)
father of Hriw
Pn-T3.wy
son of $\mathrm{Hw}-\mathrm{T} 3 . w y$
son of Rr3
scribe and son of Gtn
father of $H r$
father of Hrklyts
Pn-DT3;
son of Pn-ïry, brother of $P 3-s{ }^{-} r-M n t$
son of $\mathrm{Hr} r-m-h ̣ b(?)$
son of $H r(?)-$ - $n h$
father of [...]...
Pn-Dhbuty
son of $P 3-s r_{r}-p 3-w r$
Prk
father of Hr
Ph...
son of Gpls
Phylwts
father of Htr
Phr[...]
Ptr
(son of) P3-wr-5
M3y-rsy
son of $P 3$-di-Wsir
N3-nfr-šy
N3-nht- $I n p$
$N 3-n h t=f$
Ni.t-wnt
mother of $P$ 3-sr $\quad$ - $p 3-m w t$
Nht-[...]
father of Pn- $\underline{H n m}$
Nht-Mnt
father of $P n-b \underline{h}$
<son of (?)> Ns- $\mathrm{H} r$
father of Pn-rt
father of scribe
Ns-Wn-nfr
Ns-p3-mte, Ns-p3-mtr, Ns-p3-mtre,
Ns-p3-mtry
father of [...] the scribe
Osiris Ns-p3-mtry
father of $\underline{D} d-h r$
father of Pn-sne
son of 'I‘ $h$-Wn-nfr

Cat. no. 82, line 1

Cat. no. 7 obverse, line 4
Cat. no. 7 obverse, line 13
Cat. no. 89, line 3
Cat. no. 92, line 3
Cat. no. 206 obverse, line 1

Cat. no. 113, line 1
Cat. no. 131, line 1
Cat. no. 135 obverse, line 1(?)
Cat. no. 176 obverse, line 6

Cat. no. 176 reverse, column I, line 3

Cat. no. 92, line 5

Cat. no. 67, line 4

Cat. no. 110, line 1
Cat. no. 186, line 1

Cat. no. 138 obverse, line 2

Cat. no. 14 obverse, line 5
Cat. no. 183, line 6
Cat. no. 119, line 3
Cat. no. 172, column I, line 7; 172, column II, line 3

Cat. no. 10 obverse, lines 7, 14; $\mathbf{1 0}$ reverse, line 13
Cat. nos. 150, line $1 ; \mathbf{1 7 9}$, line 1
Cat. no. 178, line 10

Cat. no. $\mathbf{1 3 5}$ reverse, line 6
Cat. no. 153 reverse, line 2
Cat. no. 206 obverse, line 3
Cat. no. 207, line 3(?)
Cat. no. 32, line $x+5$
Cat. nos. 32, line $x+2 ; 44-45$

Cat. no. 100, line 3
Cat. no. 147, line 2
Cat. no. 155, line 1
Cat. no. 155, line 3
Cat. no. 176 obverse, line 5

## INDEX OF PERSONAL NAMES (cont.)

$N s-M n$
son of Dhewty-i.ir-di-s Cat. no. 7 obverse, line 2
father of $P$; did- $\operatorname{Imn}-<n s w>-T 3$.wy
father of $H r$
son of $B l$
scribe
Ns-mtr, Ns-mtre, Ns-mt, Ns-mte
father of $P 3$-di-Wsir
son of $P n$-ir-di.t
son of $P 3$-di-B $3 s t(?)$
son of $\mathrm{H} r-w \underline{d} \boldsymbol{d}$
(father of ?) Pn-Mnt
Ns-n $3 y=w-H m n-i \neq$
father of Klwd
Ns-Hr
father of Nht-Mnt
son of $\mathrm{Hr}[\ldots]$
Ns-Hnsw
Ns- $\underline{H} n m(?)$
Ns-Dhwty
R3(?)- $\boldsymbol{H} n m$
Cat. no. 137 obverse, line 1
Cat. no. 73, line 4(?)
Cat. no. 150, line 4
Cat. no. 206 obverse, line 5
Cat. no. 177, line 2
Cat. no. 178, line 5
Cat. no. 87, line 1
Cat. no. 89, line 1
Cat. no. 142, line 1(?)
Cat. no. 171, lines 1-2

Cat. no. 7 obverse, line 14
Cat. no. 45
Cat. no. 153 reverse, line 2
Cat. no. 32 obverse, line $x+3$
Cat. no. 172, column II, line 6
Cat. no. 176 reverse, column II, line 2
Cat. no. 176 obverse, line 1
Cat. no. 189, line 3

Cat. no. 107, line 1

Cat. no. 7 obverse, line 13
Cat. no. 169
Cat. no. 150, line 2
Cat. no. 82, line 1
Cat. no. 108, line 1(?)
Hryw
son of $\mathrm{Hr} \mathrm{r}-3 \mathrm{tw} 3$
father of $\mathrm{Pn}-\mathrm{n}^{3}$
Hrmwn
father of $\mathrm{H} r$
Hrklyts
son of Pn-ts-wy
$H p-i . i r-d i=s$
father of Tn.t-n $3-h b . w$
Hr
son of $\underline{D}$ hwty-i $w$
father of $T 3-$ srr.t-n- $\mathrm{H} r$
son of $P 3-m h$
son of $P n-\ldots$
father of $\mathrm{Ns}-\mathrm{Hr}$
signer and son of $\mathrm{Ns}-\mathrm{Mn}(?)$
son of 'Imn-p 3y.w-T3.wy
son of Pn-T3.wy
Cat. no. 150, line 7
Cat. no. 206 obverse, line 1
Cat. no. 177, line 3
Cat. no. 177, line 5

Cat. no. 206 obverse, line 1

Cat. no. 72, line 1
Cat. no. 189, line 2
Cat. no. 1, line 2
Cat. no. 1, line 2
Cat. no. 7 obverse, line 9
Cat. no. 7 obverse, line 10
Cat. no. 32, line $x+3(?)$
Cat. no. 73, line 4
Cat. no. 81, line 1
Cat. no. 92, line 3

## INDEX OF PERSONAL NAMES (cont.)

Hr (cont.)
signer and son of Prk
father of $P 3^{-} t$
[son of ...]
father of $T 3-\downarrow$
son of Hrmwn
son of Hr
son of Pn-Mnt(?)
Hr-stw 3
father of Hryw
$H r(?){ }^{〔} n h$
father of $\operatorname{Pn-Dm} 3(?)$
$H r-w \underline{d} ;$
father of $N s$-mte(?)
Hr-p;-hrd
son of P3y
Hr-pn-'Is.t
son of $P 3-d i-W s i r-n s-m t$
son of $P$-dí- $I s . t$
brother of $P 3$-di-Wsir-wr
son of $N s$-[...]
son of $P 3-m r-[i h \ldots]$
Hr-m-3h.t
father of $P$;-di $-H \quad r-p ;-\underline{h} r d$
Hr-m-ḥb
father of $P n-\underline{D m} ;$
Hr-s>-'Is.t
son of 'Imn-htp
scribe and son of ...
father of $P 3-h b$
Hr-s3-Wsir
father of $H=f-n-H n s w$
$H r-t ; y=f-n h t$
father of $P 3-s n-2$
Htp-Sbk
son of $N 3-n h t$ - 'Inp
Htr/Htre, Hatres
son of Phylwts
son of $P 3-d i-p ;-R^{C}$
father of $[\ldots-M n] t$
$H=f-n-H n s w$
son of $\mathrm{Hr}-\mathrm{s} 3-W \operatorname{sir}$
Hw-T3.wy
father of Pn-T3.wy
father of ...
Hnsw-i.ir- ' $w$
father of $\mathrm{W} \underline{d}>-\mathrm{Hr} r$

Cat. no. 92, line 5
Cat. no. 95, line 2
Cat. no. 120 obverse, line 1
Cat. no. 137 obverse, line 1
Cat. no. 177, line 5
Cat. no. 177, line 6
Cat. no. 179, line 4

Cat. no. 150, line 7

Cat. no. 135 obverse, line 1
Cat. nos. 108, line 2; 209
Cat. no. 142, line 1
Cat. no. 72, line 2
Cat. no. 206 reverse, line 2
Cat. no. 136 obverse, line 2
Cat. no. 139, line 1
Cat. no. 139, line 1
Cat. no. 139, lines 1-2
Cat. no. 148, line 2
Cat. no. 148, line 3

Cat. no. 153 reverse, line 3
Cat. nos. 32, line $6 ; \mathbf{1 4 9}$, line 4
Cat. no. 131, line $1(?)$
Cat. nos. $\mathbf{1 7 2}$, column I, line $2 ; \mathbf{1 7 7}$, line $7 ; \mathbf{1 8 8}$, line $x+3 ; \mathbf{2 0 5}$, line 11
Cat. no. 7 obverse, line 5
Cat. no. 92, line 4
Cat. no. 124, line 3

Cat. no. 142, line 3

Cat. no. 74, line 2

Cat. no. 119, line 3

Cat. no. 110, line 1
Cat. no. 168, line 1
Cat. no. 192

Cat. no. 142, line 2

Cat. no. 7 obverse, line 4
Cat. no. 7 obverse, line 7

Cat. no. 7 obverse, line 1

## INDEX OF PERSONAL NAMES (cont.)

Hnsw-Dhwty
father of $P 3-$ srr- $-\underline{H n m} \quad$ Cat. no. 121, line 11
Hnm-[...]
father of $P 3$-šr-'Is.t(?)
S3-Mw.t
S3-Sbk
Synrs(?)
father of Gmis
Sws
father of $P 3^{-}{ }^{\top} t$
Sm3-T3.wy
father of $P$;-šr-Mnt
$S$-(n)-Wsr.t
father of Pn-wn
father of $P$-š̌r $r$ - $\operatorname{Imn}$
Sn-sn.wy
Strtn
father of Yšhg
$S d m-n=y-\underline{H} n m$
son of Dhwty-i.i.ir-di-s
father of $B r$
Klwd
son of Ns-n $3 y=w-H m n-i w$
Gpls, Kephalos
father of Ph...
father of 3pygrts
signer and son of spykrts
Gmis(?)
son of Synrs(?)
Gm-Mn
Glytws
Gl-šr
son of Pn-Mnt
son of $P 3$-di-Wsir
Gšt ( or Gmt)
Gtn
father of Pn-T3.wy
T3- 9
daughter of Hr
T3-šr.t-Wsir
daughter (text: son) of Thwtts
T3-šr.t-Wsir-BL
T3-šr.t-p3-‘rw'rw
daughter of Pn-T3-wr'e.t
T3-šr.t-n-p 3 -š̌y
mother of $T 3$-šr.t-n-Hr
Cat. no. 148, line 5
Cat. no. 142, line 4
Cat. no. 172, column II, line 2

Cat. no. 111, line 1

Cat. no. 150, line 5
$\mathbf{8 6}$, line $1 ; \mathbf{1 0 3}$, line $1($ ? $)$
Cat. no. 14, line 3
Cat. no. 175, line 3

Cat. no. 144, line 2

Cat. no. 90, line 3

Cat. no. 7 obverse, line 14

Cat. no. 67, line 4
Cat. no. 107, line 4
Cat. nos. 110, line 3; 111, line 4

Cat. no. 111, line 1
Cat. no. 167
Cat. no. 206 obverse, line 2

Cat. no. 143, line 3
Cat. no. 205, line 2
Cat. no. 175, line 9

Cat. no. 89, line 3

Cat. no. 137 obverse, line 1

Cat. no. 128, line 2
Cat. no. 130 obverse, line 1

Cat. no. $\mathbf{2}$ obverse, line 1

Cat. no. 1, line 3

Cat. nos. 69, line 2; 94, line $3 ; \mathbf{9 5}$, line $1(S s) ; \mathbf{9 6}$, line 3

Cat. nos. 77, line $1 ; \mathbf{7 8}$, line $1 ; \mathbf{7 9}$, line $1 ; \mathbf{8 3}$, line $1 ; \mathbf{8 4}$, line $1 ; \mathbf{8 5}$, line $1(?)$;

Cat. nos. 87, line 2 (scribe); 90, line 1 (taxpayer)

## INDEX OF PERSONAL NAMES (cont.)

T3-šr.t-mnh.t
Cat. no. 156, line 4
T3-šr.t-Mnt
daughter of $P 3-s r r-M n t$
T3-šr.t-n-H. $r$
daughter of $\mathrm{H} r$
$T 3$-šr.t-( $n$ )-t 3 - i $3 b . t$
T3-šr.t-twt
T3y-wt
daughter of 'Imn-htp
T3y-dw3-ntr (?)
Tywkns
Twl[...]
Twt
Tn.t-'Iy-m-htp
Tn.t-n3-hb.w
daughter of Hp -i.ir-di-s
Tn.t- $\underline{H} n m$
Tll 3
father of ' $I w=f-\subset n h$
Thin, Theon
Thwtts
father of $T 3$-šr.t-Wsir
$\underline{T} y-d \leq d ;$
Dhwty-i.i.ir-di-s
father of $\mathrm{Ns}-\mathrm{Mn}$
scribe
son of Pn-r $\underline{d}$
father of $S \underline{d} m-n=y-\underline{H} n m$
son of Pn-Km.t(?)
D.hwty-ìw
father of $H r$
son of $P>-h b$
father of $P$;-di-Hnsw
Dhwty-ir-rh-s
scribe
Dhwty-sdm
Dd-hr
scribe
signer and son of $P$;-di-Mn
son of Pn-Mnt
son of Ns-p3-mte
son of $\underline{D} d-h r$
father of $\underline{D} d-h r$

Cat. no. 113, line 2

Cat. no. 1, line 2
Cat. no. 183, line 7
Cat. no. 75, line 1

Cat. no. 76, line 1
Cat. no. 183, lines 2-4, 7
Cat. no. 177, line 1
Cat. no. 125, line 1
Cat. no. 149, line 5
Cat. no. 157 obverse, line 5

Cat. no. 72, line 1
Cat. no. 183, line 9

Cat. no. 150, line 6
Cat. no. 175, line 8

Cat. no. 128, line 2
Cat. no. 184, line $x+7$

Cat. no. 7 obverse, line 2
Cat. no. 72, line 4
Cat. no. 75, line 6
Cat. nos. 87, line 2; 90, line 1
Cat. no. 176 obverse, line 4(?)

Cat. no. 1, line 2
Cat. no. 73, line 1
Cat. no. 102, line 3

Cat. nos. 73, line 2; 75, line 5; 76, line $2 ; \mathbf{1 0 4}$, line 2
Cat. nos. 152, lines 2, 6; $\mathbf{1 5 3}$ obverse, line 5
Cat. no. 172, column I, line 5
Cat. nos. 80, line 2; 83, line 2(?)
Cat. no. 92, line 6
Cat. no. 99, line 1
Cat. no. 155, line 1
Cat. no. 155, line 2
Cat. no. 155, line 2

## INDEX OF PROVENIENCES OF TEXTS

| Akhmîm | Cat. nos. 1, 5(?) |
| :---: | :---: |
| Aswan | Cat. nos. 180(?), 193(?) |
| Dendera | Cat. no. 121(?) |
| Edfu | Cat. nos. 4(?), 69, 88(?), 94-96 |
| Elephantine | Cat. nos. 44(?), 45(?), 53(?), 54(?), 70(?), 74, 87, 90, 138-40, 147(?), 155(?), 178(?), 184(?), 188(?) |
| Fayum | Cat. no. 13(?) |
| Gebelên | Cat. nos. 72, 92, 119, 132, 151, 160, 173 |
| Memphis | Cat. nos. 10, 17-22 |
| Thebes | Cat. nos. 3(?), 9, 11-12, 14(?), 57-67, 73, 75, 76(?), 77-86, 91, 97-98, 99(?), 100(?), 103(?), 104, 10613, 120, 123-26, 128, 130, 131(?), 135(?), 136(?), 142-43, 149, 154, 157, 159, 177, 179, 181 |



Obverse


Reverse

Plate 2



Obverse


Reverse

Cat. No. 8 (Inscribed Stone; 34.1192 Obverse and Reverse). Scale 9:10


Obverse


Reverse

Plate 6
 0.



 $5 \neq 0$



 $61-M \operatorname{nat}$
 102.





Reverse

Cat. No. 11 (Papyrus; 37.1799E Reverse). Scale 1:1

Plate 8


Obverse


Reverse


Obverse


Reverse



Obverse


Reverse

Plate 14


Obverse


Reverse



Plate 18

(a) Cat. No. 67 (Ostracon; 12768 1790), (b) Cat. No. 69 (Ostracon; 16.580.251), and (c) Cat. No. 72 (Ostracon; 12768 1707). Scale 1:1

Plate 19


d
(a) Cat. No. 74 (Ostracon; 12768 1568), (b) Cat. No. 78 (Ostracon; 12768 1734),
(c) Cat. No. 83 (Ostracon; 12768 1745), and (d) Cat. No. 87 (Ostracon; 12768 1572). Scale 1:1

## Plate 20


a


Obverse


Reverse
b
(a) Cat. No. 88 (Ostracon; 16.580.243) and (b) Cat. No. 89 (Ostracon; 16.580.236 Obverse and Reverse). Scale 1:1

(a) Cat. No. 90 (Ostracon; 12768 1587), (b) Cat. No. 91 (Ostracon; 12768 1705), and
(c) Cat. No. 92 (Ostracon; 12768 1403). Scale 1:1

## Plate 22



Obverse


Reverse

a

b
(a) Cat. No. 96 (Ostracon; 16.580.253) and (b) Cat. No. 98 (Ostracon; 12768 1715). Scale 1:1

## Plate 24


b

(a) Cat. No. 108 (Ostracon; 12768 1758), (b) Cat. No. 110 (Ostracon; 12768 1720), and
(c) Cat. No. 113 (Ostracon; 12768 1698). Scale 1:1


Reverse
b

c
(a) Cat. No. 119 (Ostracon; 12768 1700), (b) Cat. No. 120 (Ostracon; 127681645 Obverse and Reverse), and (c) Cat. No. 121 (Ostracon; 12768 1751). Scale 1:1

Plate 26


Obverse


Reverse

Cat. No. 126 (Ostracon; 127681760 Obverse and Reverse). Scale 1:1

b

c
(a) Cat. No. 128 (Ostracon; 16.580.258), (b) Cat. No. 131 (Ostracon; 16.580.242), and (c) Cat. No. 134 (Ostracon; 12768 1811). Scale 1:1

## Plate 28



Obverse



Obverse


Reverse



Reverse

## Plate 32


b
(a) Cat. No. 139 (Ostracon; 16.580.234 Obverse and Reverse) and
(b) Cat. No. 140 (Ostracon; $127681557+1590+1615$ ). Scale 1:1

(a) Cat. No. 143 (Ostracon; 12768 1674), (b) Cat. No. 144 (Ostracon; 12768 1672), (c) Cat. No. 145 (Ostracon; 12768 1774), and (d) Cat. No. 147 (Ostracon; 12768 1630). Scales (c) 1:1, (b,d) 1:2, and (a) 3:4

## Plate 34



Obverse


Reverse

b
(a) Cat. No. 150 (Ostracon; 16.580.255 Obverse and Reverse) and (b) Cat. No. 151 (Ostracon; 12768 1697). Scale 1:1



Obverse


Reverse

Plate 36

(a) Cat. No. 157 (Ostracon; 127681558 Obverse and Reverse) and
(b) Cat. No. 158 (Ostracon; 16.580.256 Obverse and Reverse). Scale 1:1


Plate 38

(a) Cat. No. 177 (Ostracon; 12768 1819) and (b) Cat. No. 179 (Ostracon; 12768 1762). Scale 1:1


Plate 40


Obverse


Reverse
a

b

d
(a) Cat. No. 182 (Ostracon; 16.580.245 Obverse and Reverse), (b) Cat. No. 193 (Ostracon; 12768 1588), (c) Cat. No. 196 (Ostracon; 12768 1738), and (d) Cat. No. 204 (Ostracon; 12768 1728). Scale 1:1





Cat. No. 213. (a) Figures of Ptah, Thoth, King, and Cartouche of Horus, Son of Isis, Son of Osiris (Papyrus; 37.1647E B1-5 Obverse) and (b) Reverse of Papyrus (Papyrus; 37.1647E B1-5 Reverse). Scale 1:2


Plate 45

b
Cat. No. 213. (a) Figures of Nude Child, Osiris, and Amun (Papyrus; 37.1647E C1-3 Obverse) and (b) Demotic Texts (Papyrus; 37.1647E C1-3 Reverse). Scale 1:2


Cat. No. 213. Figure of Nude Child (Papyrus; 37.1647E D1 Obverse) and (b) Demotic Text (Papyrus; 37.1647E D1 Reverse). Scale 1:2


Cat. No. 213. Figure of Sakhmet (Papyrus; 37.1647E D2 Obverse) and (b) Demotic Text (Papyrus; 37.1647E D2 Reverse). Scale 1:2

## Plate 48




[^0]:    * The Wilbour notebooks referred to by Hughes are usually cited as such. Sixteen in number, the notebooks date from 1880 to 1894 and contain entries for each day of Charles Edwin Wilbour's travels during his journeys in Egypt. The entries contain written comments, sometimes in shorthand, and small sketches. Some idea of what these notebooks contain can be obtained by looking at the chronologically arranged publication of Wilbour's letters in Jean Capart, Travels in Egypt, December 1880 to May 1891: Letters of Charles Edwin Wilbour (Brooklyn: The Brooklyn Museum, 1936). Other Wilbour material in the Brooklyn Museum includes drawings, squeezes, and annotations on the plates of a number of books in the museum's Wilbour Library of Egyptology (R. Fazzini, 2004).

[^1]:    ${ }^{B}$ Muhs suggests reading "the yoke(?) tax ( $h \underline{d} \underline{n} n h b$ )." The reading is supported by the identity of the scribe.
    ${ }^{C}$ Muhs suggests reading the name as Pn-hy. For this scribe, see Vleeming, Ostraka Varia, p. 104.
    ${ }^{D}$ Muhs suggests reading "day 28. "

